

เลียมโฮนา

พระคัมภีร์แปล
อย่างไร น. 20

รู้จักกับอัครสาวกของเรา,
เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ.

ราสแบนด์ น. 12

คู่สามีภรรยาอาวุโส:
ถูกเรียกให้รับใช้ น. 26

เมื่อสามีประสบปัญหา
กับสื่อลามก ภรรยาต้อง
เยียวยาเช่นกัน น. 34

ฝึกเล่นเพลงสวดใน
10 นาที น. 54





“พระเจ้าตรัสดังนี้, เรา
จะเปรียบเจ้า, โอ้เชื้อ
สายแห่งอิสราเอล,
เหมือนกับต้นมะกอก
สวน, ซึ่งชายผู้หนึ่งเอา
มาบำรุงเลี้ยงในสวน
องุ่นของเขา; . . .
“. . . และเจ้าเป็นสุข
แล้ว; เพราะเนื่องจาก
เจ้าขยันหมั่นเพียรใน
การทำงานกับเราใน
สวนองุ่นของเรา, และ
ปฏิบัติตามคำบัญชา
ของเรา, และนำผลเดิม
มาให้เราอีก, จนสวน
องุ่นของเราไม่เน่าเสีย
อีกต่อไป, และกิ่งเลว
ถูกโยนทิ้ง, คุณเถิดเจ้าจะมี
ปิตักับเราเพราะผลของ
สวนองุ่นของเรา”

เจดอบ 5:3, 75

มะกอกเป็นพืชที่ปลูก
ทั่วไปในประเทศแถบ
เมดิเตอร์เรเนียน มีประวัติ
ยาวนานในพระคัมภีร์
ตั้งแต่กษัตริย์ดาวิด
ทรงสอนบ่าวให้ปลูก
มะกอกมาให้โนอาห์
จนถึงพระเจ้าช่วยให้ออด
ทรงแสนบนภูเขาเมกอก
เทศ และอุปมานิตณ์ของ
เจดอบเรื่องต้นมะกอก



ข่าวสาร

- 4 ข่าวสารจากฝ่ายประธานสูงสุด: การพยากรณ์และการเปิดเผยส่วนตัว โดย ประธานเฮนรี่ บี. อาयरริงค์
- 7 ข่าวเยี่ยมสอน: ธิดาของพระบิดา นีรันดร์ของเรา

บทความพิเศษ

- 12 **เอลเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์: ผู้นำที่มีพรสวรรค์, บิดาที่อุทิศตน** โดย เอลเดอร์เอ็็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด โดยเอลเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์ สามีและบิดาที่เปี่ยมด้วยรัก เอลเดอร์ ราสแบนด์พัฒนาทักษะการเป็นผู้นำ โดยได้รับการอบรมจากผู้นำในวงการ ธุรกิจที่โดดเด่นและผู้นำฐานะปุโรหิต
- 18 **เขาน่ะหรือเป็น อธิการ** โดย แพทริก เจ. โครนินที่สาม ผมเข้าใจว่าทำไมเธอจึงไม่เชื่อว่าเวลานี้ผมรับใช้เป็นการ สามสิบปีก่อนผมต่างจากนี้มาก

ภาพปก
ปกหน้าและปกหลังด้านใน ภาพถ่ายโดย เลส นิลส์สัน ปกหน้าด้านใน: ภาพถ่าย © RayTango/ Thinkstock

- 20 **การแปลพระคัมภีร์: เป็นภาษาของหัวใจเรา** โดย อาร์. วิล จอห์นสัน การอ่านพระคัมภีร์ในภาษาของเราเองเป็นเหมือนการกลับบ้านทางวิญญาณ
- 26 **ช่วงสำคัญของผู้สอนศาสนาอ่าวโส** โดย ประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน ขอให้สวดอ้อนวอนเกี่ยวกับโอกาสนี้ เพื่อสร้างช่วงสำคัญของผู้สอนศาสนาอ่าวโสด้วยกัน
- 28 **ผู้สอนศาสนาอ่าวโส: เราต้องการคุณ** คุณจะได้รับพร และผู้คนจะรักคุณ โดย ริชาร์ด เอ็ม. โรมนีย์ คู่สามีภรรยาพบว่าการรับใช้เป็นผู้สอนศาสนายืดหยุ่นมากกว่า ใช้จ่ายน้อยกว่า และมีความสุขมากกว่าที่คิด
- 34 **เมื่อสื่อลามกจูโจมครอบครัว—สามีภรรยาต้องเยียวยาทั้งคู่** สทวนนาม อธิการคนหนึ่งแบ่งปันว่าเขาไม่เพียงช่วยสามีที่มีปัญหาเกี่ยวกับสื่อลามกเท่านั้น แต่ช่วยภรรยาของพวกเขาผู้ต้องการการเยียวยาจากพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดมากขึ้น

- 38 **ยามบนหอคอย** ยกระดับความเข้าใจของท่านเกี่ยวกับ ศาสดาพยากรณ์โดยเรียนรู้ว่าพวกท่านเป็นเหมือนยามบนหอคอยอย่างไร

ปกิณกะ

- 8 **ภาพสะท้อน: คำแนะนำสมเหตุสมผลหรือไม่** โดย รูธ ซิลเวอร์
- 9 **การรับใช้ในศาสนจักร: ขอบคลุมสำหรับการรับใช้ของคุณ** สทวนนาม
- 10 **เรื่องราวประทับใจในพระกิตติคุณ: ฐานะปุโรหิต: สมออันมั่นคง** โดย เอลเดอร์แอล. ทอม เพอร์รี่
- 40 **เสียงวิสุทธิชนยุคสุดท้าย**
- 80 **จนกว่าเราจะพบกันอีก: แสงหาของประธานฝ่ายวิญญาณ** ประธานจอร์จ คิว. แคนนอน



44 รู้ทันสิ่งปลอมแปลงของซาตาน

โดย เคนนิส ซี. กอนต์
โดยมองหาความต่างระหว่างคำเท็จของซาตานกับคำสอนของพระคริสต์ ไม่ใช่มองหาความเหมือน เราจะรู้ทันสิ่งปลอมแปลงของซาตานได้

48 โพรไฟล์คนหนุ่มสาว:
นับพรในมาดากัสการ์

โดย มินดี แอนน์ เชลลู
แม้จะอยู่ในประเทศที่มีความยากลำบากมากมาย แต่โซโลโฝ ราเวโลจา โอนารู้สึกว่าชีวิตเขาเติมไปด้วยพร

ดูว่าท่านจะหา
เสี้ยวโสนาที่ซ่อน
อยู่ในฉบับนี้ได้
หรือไม่
คำใบ้: เพื่อตาม
คำใบ้นี้ให้ทำ
ตามศาสดา
พยากรณ์

50 สถิติรูปภาพทางวิญญาณ:
ต่อเรือที่ไม่มีวันจม

เอ็ดเดอร์เคล จี. เรนลันด์
เนกเช่นเรือที่ต้องต่ออย่างระมัดระวังเพื่อให้มีเสถียรภาพ เราแต่ละคนจะมีเสถียรภาพในชีวิตเราได้ด้วยหลักธรรมสี่ประการนี้

54 ฝึกเล่นเพลงสวด ใน 10 นาที!

โดย ดาเนียล การ์เตอร์
ถ้าท่านไม่เคยเล่นเปียโนมาก่อนแต่ต้องการฝึกเล่นมาตลอด นี่เป็นโอกาสให้ท่านเริ่ม

57 ตั้งใจจะเลิก

โดย เกรทเชน แบล็คเบิร์น
ฉันอยากทำอะไรก็ได้เพื่อเลิกเล่นเปียโน เมื่อพ่อแม่มบอกว่าฉันเลิกได้ถ้าฉันฝึกเล่นเพลงสวด 50 เพลง ฉันจึงเริ่ม

58 อาการตกใจสุดขีด ความเศร้าใจ
และแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า

โดย เปลา กาจูปี
เมื่อหวนนึกถึงประสบการณ์อันน่าตื่นตระหนกที่สุดของชีวิต ดิฉันรู้สึกว่ พระบิดาบนสวรรค์ทรงอยู่กับดิฉันตลอดเวลา

60 แม้จะอายุก็ตาม

โดย เอ็ดเดอร์โฮเซ เอ. เทียเซียร่า
จงวางใจพระเจ้า และพระองค์จะประทานพรท่านขณะพยายามแบ่งปันพระกิตติคุณ

62 ห้องสนทนา

63 โปสเตอร์: คู่มือใหม่

64 คำถาม & คำตอบ

ฉันถูกล้อที่โรงเรียนเพราะเป็นแอลดีเอส ฉันรู้ว่าฉันต้องยืนหยัดในสิ่งที่ฉันเชื่อ แต่ทำได้ยากมาก! ฉันจะกล้ามากพอได้อย่างไร



66 คำตอบจากอัครสาวก:
อัครสาวกทำอะไร

โดย เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบคนาร์

67 สันติสุขในใจดิฉัน

โดย แกรอล เอฟ. แมคคองกี
เมื่อดิฉันเห็นศาสดาพยากรณ์และได้ยินท่านพูด ดิฉันรู้สึกถึงสันติสุข

68 ประจักษ์พยานของอิชาน

โดย ลาร์รี่ อิลเลอร์
ดูเหมือนทุกคนมีประจักษ์พยานยกเว้นอิชาน

70 เป็โซสำหรับพระบิดาบนสวรรค์

โดย แองเจลา ฟินา ดาห์เล
เมื่อไม่มีเงินเหลือ อนาสงสัยว่า “แล้วพรุ่งนี้เราจะกินอะไรล่ะคะ”

72 การทำตามศาสดาพยากรณ์และอัครสาวก

โดย เจนนา คอฟฟอร์ด
ท่านจะทำตามศาสดาพยากรณ์ในเดือนนี้ได้อย่างไร

74 วีรบุรุษพระคัมภีร์มอรมอน:
แอลมากลับใจ

75 ฉันอ่านพระคัมภีร์มอรมอนได้

76 เรื่องราวในพระคัมภีร์มอรมอน:
แอลมาให้บัพติศมาคนจำนวนมาก

79 หน้าระบายสี: วันสะบาโตเป็นวันพิเศษ

เมษายน 2016 ปีที่ 22 เล่มที่ 4
เลียวนา 13284 425

นิตยสารนานาชาติของศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชน
ยุคสุดท้าย ฉบับพิมพ์ภาษาไทย

ฝ่ายประธานสูงสุด: โรเบิร์ต เอส. มอนสัน, เฮนรี่ บี. อายริงก์,
ดีเทอร์ เอฟ. อุททคอร์ด

โค้วรัมอัครสาวกสิบสอง: รัสเซล เอ็ม. เนลสัน, คีลิน เอช. โอลด์,
เอ็ม. รัสเซล บัลลาร์ด, โรเบิร์ต ดี. เฮลด์, เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์,
เดวิด เอ. เบเนดิกต์, เควินทีน แอล. กุก, ดี. ทอดด์ คริสตอฟเฟอร์สัน,
นิล แอล. แอนเดอร์สัน, โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, แกรี บี. สตีเวนสัน,
เคล จี. เรนสัน

บรรณาธิการ: โจเซฟ ลัมเบ็ลยู, ซิดาดี
ผู้ช่วยบรรณาธิการ: เจมส์ บี. มาร์คิน, แครอล เอฟ. แมคคองกี
ที่ปรึกษา: ไบรอัน เค. แอชตัน, แรนดัลล์ เค. เบเนดิกต์, เกรก เอ.
คาร์ดอน, เซอริล เอ. เอสพลิน, คริสตอฟเฟอร์ โกลสัน, คีกลาสดี,
โฮล์มส์, แลร์รี่ อาร์. ลอว์เรนซ์, เคล โรส เอ็ม. สตีเฟนส์

ผู้อำนวยการบริหาร: เดวิด ที. วอร์เนอร์
ผู้อำนวยการฝ่ายดำเนินการ: วินเซนต์ เอ. วอห์น
ผู้อำนวยการฝ่ายนิตยสารศาสนจักร: อัลเลน อาร์. ลอบบอร์ค
ผู้จัดการฝ่ายธุรกิจ: การ์ฟ แคนนอน

บรรณาธิการบริหาร: อาร์. วิล จอห์นสัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการบริหาร: โรอัน คาร์รั
ผู้ช่วยฝ่ายพิมพ์เผยแพร่: เมแกน เวอร์ฮอฟ

งานเขียนและงานบรรณาธิการ: บริทาณี นีดตี, เดวิด ลิกสัน, เดวิด เอ.
เอ็ดเวิร์ดส์, แมทธิว ดี. ฟัลด์สัน, ลอรี ฟูลเลอร์, การ์เรตต์ เอช. การ์ฟ,
ลาร์วิน พอร์เทอร์ กอนด์, จิลล์ คริสติน แฮกคิง, ชาร์ลอตต์ ลาร์คาบาล,
มินดี แอนน์ เซล, ไมเคิล อาร์. มอร์ริส, แซลลี จอห์นสัน โอติลเบิร์ก,
โจชัว เอ. เพอร์รี่, แจน ฟิน โบโรห์, ริชาร์ด เอ็ม. โรมนีย์,
พอล แวนเดนเบิร์ก, มาร์ธา วิคสัน

ผู้อำนวยการบริหารฝ่ายศิลป์: เจ. สก็อตต์ คุกเซ็น
ผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์: แทดดี อาร์. ทีเลอร์สัน
งานออกแบบ: จินนาคด์ แอนดรูว์ส, เฟย์ ที. แอนดรูว์ส, แมกกี เบนทิลล์,
ซี. คิมบิลล์ บอดด์, โรเบิร์ต ไชลด์, เบา ไกบัสต์, คอลลีน สิงห์ลี, เอริก ที.
จอห์นสัน, ซูซาน ลอฟเกร็น, สก็อตต์ เอ็ม. มอย, มาร์ค คัมเบิลยู,
โรบิสัน, แบรด เทียร์, เค. นีโกล วอลเคนฮอร์สต์

นักเขียนที่ลงงานออกแบบ: เคลลี ฮอลดีย์
ผู้ประสานงานทรัพยากรทางปัญญา: โคลเลตต์ เนเบเกอร์ อูนิ
ผู้จัดการฝ่ายผลิต: เจน แอนน์ บิลเคอร์ส

งานผลิต: คอบบี้ ไบรอร์พ บรีดจ์, จูดี เบอริลด์, เคที คัมแกน,
ไบรอัน คัมเบิลยู, กิกิ, เดนิส เคอร์บี, จินนี่ เจ. นิลสัน, กาล์ ทเว
แรฟเฟอร์ที่
งานก่อนพิมพ์: เจฟฟี่ แอล. มาร์ติน

ผู้อำนวยการฝ่ายจัดพิมพ์: เกรก เค. เซดจวิค
ผู้อำนวยการจัดจำหน่าย: สตีเฟน อาร์. คริสเตียนเซ็น
งานแปล: ศศิธร ฤกษ์มโน

เลียวนา (ISSN 0853-2513) นิตยสารรายเดือน จัดพิมพ์โดยศาสนจักร
ของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย อัครศาสนิกในประทศไทย
70 บาทต่อปี หรือฉบับละ 10 บาท สมัครสมาชิกผ่านตัวแทนนิตยสารเลีย-
โอนของอัครศาสนิกหรือส่งไปสมัครไปที่: ศูนย์หนังสือ 1645/6 อ.เพชรบุรี
ตัดใหม่ แขวงมักกะสัน เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 โทรศัพท์ 0-2652-
7722 ต่อ 101 ในกรณีเปลี่ยนแปลงที่อยู่กรุณาแจ้งล่วงหน้าสามสิบวัน
ส่งคืนฉบับและขอชื่อกิจการ ทางออนไลน์ที่ liahona.lds.org ทางอีเมลที่
liahona@ldschurch.org; หรือทางไปรษณีย์ที่ Liahona, Rm. 2420,
50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA.

เลียวนา (คำศัพท์ในพระคัมภีร์มอรมอน หมายถึง “ขี้ผึ้ง” หรือ “เครื่อง
ชำระ”) จัดพิมพ์ในภาษาแอลเบเนีย อาร์เมเนีย บิสลาม่า บัลแกเรีย กัมพูชา
เชนุ จีน จีนกลาง (ตัวอักษรขง่าใจ่าง) ไครเอเชีย เช็ก เดนมาร์ก ดัทช์
อังกฤษ เอสโตเนีย ฟิจิ ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีก ฮังการี โอลันดา
สเปน อิตาลี อิตาลี ญี่ปุ่น คุริบตี เดวีส์ ลิทัวเนีย มาลากาซี
มาเลย์ มอลโดวา นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมานี รัสเซีย ซามัว
สโลวาเนีย สเปน สวาฮีลี สวีเดน ตากาล็อก ตาฮิติ ไทย ตองกา ยูเครน อูรดู
และเวียดนาม (จำนวนฉบับต่อปีดังกล่าวในบางภาษาที่จัดพิมพ์)

© 2016 โดย Intellectual Reserve, Inc. สงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ
พิมพ์ในสหรัฐอเมริกา

ท่านอาจทำสำเนาข้อความและภาพใน เลียวนา ไว้ใช้ที่บ้านหรือที่บ้าน
ได้โดยไม่หวังผลในเชิงพาณิชย์ ไม่อนุญาตให้ทำสำเนาภาพที่ระบุชื่อห้าม
ไว้ตรงขอบภาพ หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิ์ กรุณาติดต่อที่ Intellectual
Property Office, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150,
USA; email: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:
April 2016 Vol. 22 No. 4. LIAHONA (USPS 311-480) Thai (ISSN
0853-2513) is published monthly by The Church of Jesus Christ of
Latter-day Saints, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150.
USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus
applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty
days' notice required for change of address. Include address label
from a recent issue; old and new address must be included. Send
USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at
address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card
orders (American Express, Discover, MasterCard, Visa) may be taken
by phone or at store.lds.org. (Canada Post Information: Publication
Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send all UAA to CFS (see DMM 507.1.5.2).
NONPOSTAL AND MILITARY FACILITIES: Send address changes to
Distribution Services, Church Magazines, P.O. Box 26368, Salt Lake
City, UT 84126-0368, USA.

แนวคิดสำหรับการสังสรรค์ในครอบครัว

ฉบับนี้มีบทความและกิจกรรมที่สามารถนำไปใช้กับการสังสรรค์ในครอบครัวได้
ต่อไปนี่คือตัวอย่างหนึ่งเรื่อง



“แม้จะอายุก็ตาม” หน้า 60: ท่านสามารถใช้การสังสรรค์ในครอบครัวของท่านแบ่งปัน
พระกิตติคุณได้ สนทนาเป็นครอบครัวว่าความกลัวอะไรทำให้ท่านแบ่งปันพระกิตติคุณ
ได้ยาก ท่านอาจสวดอ้อนวอนเป็นครอบครัวขอให้พระเจ้าทรงช่วยให้ท่านรู้สึกมั่นใจใน
การแบ่งปันพระกิตติคุณ และสวดอ้อนวอนต่อจากนั้นว่าท่านจะเชิญใครมาสังสรรค์ใน
ครอบครัว ท่านอาจเชิญสมาชิกแต่ละคนของครอบครัวให้แสดงประจักษ์พยานระหว่าง
บทเรียน ท่านอาจเลือกสอนบทเรียนเรื่องการฟื้นฟูหรือแผนแห่งความรอด ท่านอาจ
บันทึกประสบการณ์และความรู้สึกของท่านไว้ในบันทึกส่วนตัว

ออนไลน์เพิ่มเติม

เลียวนา และสื่ออื่น ๆ ของศาสนจักรมีหลายภาษาที่ languages.lds.org เชื่อมชม
[facebook.com/liahona.magazine](https://www.facebook.com/liahona.magazine) (มีในภาษาอังกฤษ โปรตุเกส และสเปน) เพื่อหา
แนวคิดสำหรับการสังสรรค์ในครอบครัว ความช่วยเหลือเรื่องบทเรียนวันอาทิตย์
และเนื้อหาที่ท่านสามารถแบ่งปันกับเพื่อนๆ และครอบครัวได้

หัวข้อพระกิตติคุณในเล่ม

ตัวเลขหมายถึงหน้าแรกของบทความ

- กลับใจ (การ), 18, 74
- กล้าหาญ (ความ), 48, 64
- ของประทานฝ่ายวิญญาณ, 80
- แข็งขัน (การทำให้), 18
- ความรัก, 40
- งานเผยแผ่ศาสนา, 26, 28, 60
- ชดใช้ (การ), 34
- เห็อง (การ), 8, 34, 62, 72
- ซื่อสัตย์ (ความ), 62
- ธรรมชาติแห่งสวรรค์, 7
- บันทึก, 75, 76
- ประจักษ์พยาน, 64, 68
- เปลี่ยนใจเลื่อมใส (การ), 43, 58, 75, 76
- เปิดเผย (การ), 4, 10, 20, 41, 42, 50, 70, 72
- พรสวรรค์, 40, 54
- พระคัมภีร์, 20
- พระคัมภีร์มอรมอน, 43, 44
- พระบัญญัติ, 8, 72
- พระเยซูคริสต์, 20, 34, 43, 58
- พระวิญญาณบริสุทธิ์, 44, 50
- เพลง, 54, 57
- เยี่ยมสอน (การ), 9
- รับใช้ (การ), 9, 26, 28, 41
- เรียก (การ), 18
- วันสะบาโต, 79
- ศรัทธา, 34, 48, 58, 60
- ศาลาพยากรณ์และอัครสาวก, 10, 12, 66, 67, 72
- เสรีไทย (ความ), 58
- สวดอ้อนวอน (การ), 41, 64
- ส่วนสิบ, 62, 70
- สอน (การ), 75
- สันติสุข, 50, 67
- สวนศิษย์ (การเป็น), 12, 26
- สิ่งปลอมแปลง, 44, 63
- สื่อลามก, 34
- ใ้ภัย (การ), 34



โดย ประธาน
เฮนรี่ บี. อายริงก์
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่าย
ประธานสูงสุด

การพยากรณ์ และการเปิดเผยส่วนตัว

ศาสนจักรที่แท้จริงของพระเยซูคริสต์ได้รับการฟื้นฟูและอยู่บนแผ่นดินโลกในทุกวันนี้ ศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้ายนำโดยศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกที่มีชีวิตอยู่ผู้ได้รับการนำทางอย่างต่อเนื่องจากสวรรค์

แบบแผนอันศักดิ์สิทธิ์ดังกล่าวใช้ในสมัยโบราณเช่นกัน เราเรียนรู้ในพระคัมภีร์ไบเบิลว่า “แท้จริงพระยาเวหองค์เจ้านายไม่ทรงทำสิ่งหนึ่งสิ่งใด โดยไม่เปิดเผยความลับให้แก่ผู้รับใช้ของพระองค์ คือผู้เผยพระวจนะ” (อาโมส 3:7)

พระเจ้าเป็นเจ้าตริสติกครั้งในสมัยของเราผ่านศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิท พระองค์ทรงเปิดเผยพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ผ่านศาสดาพยากรณ์โจเซฟ พระองค์ทรงฟื้นฟูฐานะปุโรหิตศักดิ์สิทธิ์พร้อมกุญแจ และสิทธิ พลังอำนาจ ตลอดจนหน้าที่ทั้งหมดของอำนาจอันศักดิ์สิทธิ์ของฐานะปุโรหิต

ในสมัยของเรา ศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกที่มีชีวิตอยู่ได้รับมอบอำนาจให้พูด สอน และกำกับดูแลด้วยสิทธิอำนาจจากพระเจ้าเป็นเจ้าพระบิดาและพระเจ้าพระเยซูคริสต์ พระผู้ช่วยให้รอดตรัสกับท่านศาสดาพยากรณ์ว่า “สิ่งใดที่เราพระเจ้าพูดไว้, เราพูด, และเราหาแก้ตัวไม่; และแม้ฟ้าสวรรค์และแผ่นดินโลกสูญสิ้นไป, คำของเราจะไม่สูญสิ้นไป, แต่จะเกิดสัมฤทธิ์ผลทั้งหมด, ไม่ว่าโดยเสียงของเราเอง หรือโดยเสียงของผู้รับใช้ทั้งหลายของเรา, ก็เหมือนกัน” (คพ. 1:38)

ในการประชุมใหญ่สามัญปีละสองครั้ง เราได้รับพรที่มี

โอกาสได้ยินพระวาทะของพระเจ้าสำหรับเราจากผู้รับใช้ของพระองค์ นั่นเป็นสิทธิพิเศษอันประมาณค่ามิได้ แต่คุณค่าของโอกาสนั้นขึ้นอยู่กับว่าเราได้รับพระวาทะภายใต้อิทธิพลของพระวิญญาณองค์เดียวกันกับที่ประทานแก่ผู้รับใช้เหล่านั้นหรือไม่ (ดู คพ. 50:19–22) ท่านเหล่านั้นได้รับการนำทางจากสวรรค์นั้นใด เราต้องได้รับนั้นนั้น และนั่นเรียกร้องให้เราใช้ความพยายามทางวิญญาณเหมือนกัน

“คุณต้องทำการบ้านของคุณ”

หลายปีก่อน สมาชิกท่านหนึ่งของโควรัมอัครสาวกสิบสองขอให้ข้าพเจ้าอ่านคำพูดการประชุมใหญ่ที่ท่านกำลังเตรียมสำหรับการประชุมใหญ่สามัญ ข้าพเจ้าเป็นสมาชิกอาวุโสน้อยของโควรัม ข้าพเจ้ารู้สึกเป็นเกียรติที่ท่านเชื่อมั่นว่าข้าพเจ้าจะช่วยให้ท่านพบพระวาทะที่พระเจ้าทรงประสงค์ให้ท่านพูด ท่านบอกข้าพเจ้าด้วยรอยยิ้มว่า “โอ้ คำพูดนี้ร่างมา 22 ครั้งแล้ว”

ข้าพเจ้าจำคำแนะนำที่ประธานฮาโรลด์ บี. ลี (1899–1973) ผู้มีความรักและเมตตาให้ข้าพเจ้าก่อนหน้านั้นโดยเน้นมากกว่า “ฮัล ถ้าคุณอยากได้รับการเปิดเผย คุณต้องทำการบ้านของคุณ”

ข้าพเจ้าอ่าน ไตร่ตรอง และสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับร่างครั้งที่ 22 นั้น ข้าพเจ้าศึกษาอย่างดีที่สุดภายใต้อิทธิพลของพระวิญญาณบริสุทธิ์ ตอนที่สมาชิกโควรัมท่านนี้ให้คำพูดของท่าน ข้าพเจ้าได้ทำการบ้านของข้าพเจ้าแล้ว ข้าพเจ้าไม่แน่ใจ



ว่าจะช่วยได้ แต่ทราบข่าวว่าข้าพเจ้าเปลี่ยนไปเมื่อได้ยินคำพูดนั้น ข้าพสารมาถึงข้าพเจ้าเกินกว่าถ้อยคำที่ข้าพเจ้าอ่าน และที่ท่านพูด คำพูดนั้นมีความหมายมากกว่าคำพูดที่ข้าพเจ้าอ่านในร่าง และดูเหมือนตั้งใจจะให้ข้าพสารแก่ข้าพเจ้าตรงกับความต้องการของข้าพเจ้าพอดี ผู้รับใช้ของพระเจ้าเป็นเจ้าอดอาหารและสวดอ้อนวอนขอให้ได้รับข่าวสารที่พระองค์ทรงให้พวกท่านพูดกับคนที่ต้องการการเปิดเผยและการดลใจสิ่งที่ข้าพเจ้าเรียนรู้จากประสบการณ์นั้น และอีกหลายประสบการณ์คล้ายๆกัน คือ เพื่อให้ได้ประโยชน์มากจาก

การฟังศาสนาพยากรณ์และอัครสาวกที่มีชีวิตอยู่ เราต้องพยายามในส่วนตัวของเราเพื่อรับการเปิดเผย พระเจ้าทรงรักทุกคนที่จะฟังข่าวสารของพระองค์ พระองค์ทรงรู้จักและสภาวะการณ์ของแต่ละคน พระองค์ทรงทราบว่าหากไขอะไร การให้กำลังใจเรื่องใด และความจริงพระกิตติคุณอะไรจะช่วยให้แต่ละคนเลือกทางของเขาได้ดีที่สุดตามเส้นทางสู่ชีวิตนิรันดร์ เราผู้ฟังและดูข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญบางครั้งคิดหลังจากนั้นว่า “ฉันจำอะไรได้แม่นที่สุด” ความหวัง

ที่พระเจ้าทรงมีต่อเราแต่ละคนคือเราจะตอบว่า “ฉันจะไม่มีวันลืมช่วงเวลาที่ยูรู้สึกถึงสุรเสียงของพระวิญญาณในความคิดและในใจนั้นบอกฉันว่าจะทำอะไรเพื่อให้พระบิดาบนสวรรค์และพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดพอพระทัย” เราสามารถรับการเปิดเผยส่วนตัว เช่นนั้นได้เมื่อเราฟังศาสนาพยากรณ์และอัครสาวกและเมื่อเราทำงานด้วยศรัทธาเพื่อรับการเปิดเผยนั้นตามที่ประธานลี้กล่าวที่เราได้รับ ข้าพเจ้าทราบว่านี่เป็นความจริงจากประสบการณ์และโดยพยานของพระวิญญาณ ■

การสอนจากข่าวสารนี้

ท่านอาจจะให้อ่านออกเสียงเรื่องเล่าของประธานทนายริงก์เกี่ยวกับการศึกษาร่างคำพูดการประชุมใหญ่ของสมาชิกโครัมที่หนึ่ง ท่านอาจจะถามว่า “ต้องทำอะไรจึงจะได้รับการเปิดเผย” หลังจากสนทนากันแล้ว

ท่านอาจเชิญให้คนที่ท่านเยี่ยม ไตร่ตรองและดำเนินการตามแผนเพื่อรับข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญที่จะมาถึง “ภายใต้อิทธิพลของพระวิญญาณองค์เดียวกันกับผู้รับใช้ [ของพระเจ้า] ได้รับ”

พระบิดาบนสวรรค์ตรัสกับดิฉันผ่านคำพูดการประชมใหญ่

โดย แอนน์ ลาเลสคา อัลเวส เด เซาซา

ดิฉันมีความสงสัยว่าดิฉันควรเรียนอะไรที่มหาวิทยาลัย คนส่วนใหญ่พูดไม่ดีเกี่ยวกับหลักสูตรที่ดิฉันต้องการเรียน ดิฉันจึงสวดอ้อนวอนพระเจ้าเพื่อให้รู้ว่าพระองค์ทรงเห็นด้วยกับการตัดสินใจของดิฉันหรือไม่

คำตอบมาในวันถัดไปขณะดิฉันกำลังอ่านคำพูดการประชมใหญ่สามัญใน *เลียวโฮนา* ดิฉันรู้สึกประหนึ่งพระบิดาบนสวรรค์ทรงกำลังบอกดิฉันว่าพระองค์ทรงเลือกแทนดิฉันไม่ได้—นี่เป็นการตัดสินใจที่ดิฉันจะต้องทำเอง ดิฉันทราบอย่างไม่ว่าดิฉันจะเลือกอะไร ดิฉันจะต้องตั้งใจเรียนจึงจะประสบความสำเร็จ ดิฉันทราบว่าคำสวดอ้อนวอนได้รับคำตอบ การยืนยันของ



ภาพประกอบโดยผู้แต่งแบบ

พระวิญญาณบริสุทธิ์ช่วยดิฉันตัดสินใจ ดิฉันเรียนรู้ว่าต้องพยายามสุดความสามารถและดิฉันทราบว่าพระบิดาบนสวรรค์จะทรงช่วยดิฉัน

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในเซร์ซีปี บราซิล

เด็ก

ทำตามศาสดาพยากรณ์

ศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกพูดแทนพระบิดาบนสวรรค์และพระเยซูคริสต์ พวกเขาสอนให้เราปฏิบัติตามพระเยซู จงเดินตามเส้นทางที่พาไปถึงบางสิ่งที่ศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกขอให้เราทำ



ภาพประกอบโดย รัส เซตทิค เบ็ทส์

ศึกษาเนื้อหาเกี่ยวกับการสวดอ้อนวอนและทูลขอให้รู้ว่าจะแบ่งปันอะไร การเข้าใจ “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก” เพิ่มพูนศรัทธาของท่านในพระผู้เป็นเจ้าและเป็นพระ แก่คนที่ท่านดูแลผ่านการเยี่ยมสอนอย่างไร ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ reliefsociety.lds.org



ศรัทธา ครอบครัว การบรรเทาทุกข์

จากประวัติศาสตร์ของเรา

ในเรื่องราวเกี่ยวกับนิมิตแรก^๑ ศาสดาพยากรณ์ โจเซฟ สมิธยืนยันความจริงมากมาย—รวมถึงความจริงที่ว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงรู้จักชื่อของเรา

เด็กหนุ่ม โจเซฟอยากรู้มากกว่าควรจะเข้าร่วมนิกายใดและพบคำแนะนำในยากอบ 1:5 โจเซฟตัดสินใจจะทูลถามพระผู้เป็นเจ้า

เช้าวันหนึ่งในฤดูใบไม้ผลิปี 1820 ท่านเข้าไปในป่าเพื่อสวดอ้อนวอนแต่ถูกอำนาจมืดบางอย่างครอบงำทันที ท่านเขียนดังนี้

“ชั่วขณะของความตื่นตระหนกใหญ่หลวงนี้, ข้าพเจ้าเห็นลำแสงอยู่เหนือศีรษะข้าพเจ้าพอดี, เหนือความเจิดจ้าของดวงอาทิตย์, ซึ่งค่อย ๆ เลื่อนลงมาจนตกต้องข้าพเจ้า.

“ทันทีที่ลำแสงปรากฏ ข้าพเจ้ารู้สึกตัวว่าหลุดพ้นจากศัตรูซึ่งยึดข้าพเจ้าไว้แน่น. เมื่อแสงนั้นส่องมายังข้าพเจ้า ข้าพเจ้าเห็นพระอติรูปสองพระองค์, ซึ่งความเจิดจ้าและรัศมีภาพของทั้งสองพระองค์เกินกว่าจะพรรณนาได้, พระองค์ทรงยืนอยู่เหนือข้าพเจ้าในอากาศ. องค์หนึ่งรับสั่งกับข้าพเจ้า, โดยทรงเรียกชื่อข้าพเจ้าและตรีศ, พลางซึ่งพระหัตถ์ไปที่อีกองค์หนึ่ง—นี่คือบุตรที่รักของเรา. จงฟังท่าน!” (โจเซฟ สมิธ—ประวัติ 1:16–17).

บิดาของพระบิดา นิตินครของเรา

พระคัมภีร์สอนเราว่า “เราเป็นเชื้อสายของพระเจ้า” (กิจการของอัครทูต 17:29) พระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกเอ็มมา สมิธภรรยาของศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิธว่า “บิดาของเรา” (คพ. 25:1) ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวสอนเราว่าเราแต่ละคนเป็น “ปียบิดาทางวิญญาณของพระบิดาพระมารดาบนสวรรค์”¹

“ในอาณาจักร [ก่อนชีวิตมรตัย] เราเรียนรู้เกี่ยวกับอัตลักษณ์การเป็นสตรีนิตินคร” แคโรล เอ็ม. สตีเฟนส์ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญกล่าว

“เส้นทางสู่โลกแห่งมรตัยของเราไม่ได้เปลี่ยนความจริงเหล่านั้นเลย”²

“พระบิดาในสวรรค์ของท่าน ทรงทราบชื่อท่านและทรงทราบสภาวะการณของท่าน” เอ็ลเดอร์ เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์แห่งโควรัม อัครสาวกสิบสองกล่าว “พระองค์ทรงได้ยินคำสวดอ้อนวอนของท่าน พระองค์ทรงทราบความหวังและความฝันของท่าน รวมทั้งความกลัวและความผิดหวังของท่าน”³



“เราทุกคนเป็นส่วนหนึ่งและเป็นที่ต้องการในครอบครัวพระผู้เป็นเจ้า” ซีสเตอร์สตีเฟนส์กล่าว “ครอบครัวทางโลกล้วนแตกต่างกัน และขณะที่เราทำสุดความสามารถเพื่อสร้างครอบครัวตามประเพณีที่เข้มแข็ง สมาชิกในครอบครัวของพระผู้เป็นเจ้าไม่ได้ขึ้นอยู่กับสถานะรูปแบบใด—สถานะสมรส สถานะความเป็นบิดามารดา สถานะการเงิน สถานะทางสังคม หรือแม้กระทั่งสถานะที่เราโพสต์บนสื่อสังคม”⁴

พระคัมภีร์เพิ่มเติม

เยเรมีย์ 1:5; โรม 8:16; หลักคำสอนและพันธสัญญา 76:23–24

อ้างอิง

1. “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2010, 165.
2. แคโรล เอ็ม. สตีเฟนส์, “ครอบครัวมาจากพระผู้เป็นเจ้า,” *เลียโฮนา*, พ.ค. 2015, 11.
3. เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์, “แต่หญิงสาวทั้งหลาย,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2005, 33.
4. แคโรล เอ็ม. สตีเฟนส์, “ครอบครัวมาจากพระผู้เป็นเจ้า,” 11.
5. ดู Gospel Topics, “First Vision Accounts,” topics.lds.org.

พิจารณาสิ่งนี้

การรู้ว่าท่านเป็นบิดาของพระผู้เป็นเจ้าส่งผลต่อการตัดสินใจของท่านอย่างไร

คำแนะนำสมเหตุสมผลหรือไม่

โดย ฐธ ชิลเวอร์

การเดินทางด้วยจักรยานทำให้ฉันเชื่อมั่นว่าต้องตรวจสอบแผนที่
ถนนของชีวิตจากพระเจ้าเสมอ

หลายปีก่อนฉันเดินทางด้วยจักรยานในฝรั่งเศสกับพี่สาวพี่สะใภ้ และลูกสาวของเธอ ทุกๆ เช้า เราได้รับคำแนะนำอย่างละเอียดสามหน้ากระดาษซึ่งถ้าเราทำตามอย่างเคร่งครัดจะนำเราไปถึงจุดหมายของวันนั้น ขณะที่เรากำลังปั่นผ่านไร่องุ่นใบคำแนะนำอาจจะบอกให้เรา “ไปทางเหนือ 165 ฟุต (50 เมตร) แล้วเลี้ยวซ้ายไป 330 ฟุต (100 เมตร)” บ่อยกว่านั้นคือใบคำแนะนำจะให้ป้ายและชื่อถนนมาด้วย

เช้าวันหนึ่งเราปั่นไปตามถนนสวยงามชวนมองแต่ไม่นานก็รู้ตัวว่าคำแนะนำไม่ตรงกับบริเวณนั้นแล้ว เราหลงทางอย่างรวดเร็วและตัดสินใจกลับไปตรงจุดที่เรารู้ครั้งหลังสุดว่าเราอยู่บนเส้นทางที่ถูกต้องเพื่อดูว่าเราจะแยกออกหรือไม่ว่าไปทางไหน

เป็นดังคาดคือเมื่อเรามาถึงที่นั่นเราพบป้ายถนนอันเล็ก ๆ ซึ่งเขียนไว้ในคำแนะนำแต่เราไม่ได้ดู ไม่นานเราก็อยู่บนเส้นทางของเราอีกครั้ง โดย

ปั่นไปเรื่อยๆ ตามคำแนะนำ ซึ่งทำให้เราอยู่ในทางที่ถูกต้องอีกครั้ง

ประสบการณ์ดังกล่าวเป็นอุป-ลักษณะอย่างหนึ่งที่ตอบคำถามคาใจดิฉันว่า ทำไมคนบางคนจึงตกไปทั้งที่มีประจักษ์พยานในพระกิตติคุณ ดิฉันเข้าใจชัดเจนว่าเมื่อเราเลี้ยวผิดทาง (ทำบาป) หรือไม่ทำตามพระบัญญัติของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของคำแนะนำ (พระวจนะของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของคำแนะนำ) ไม่สมเหตุสมผลอีกต่อไป แผนที่ผิดตรงกับบริเวณที่เราอยู่ก็ต่อไป ถ้าเราไม่หลงไปไกลเกิน เราอาจสำนึกว่านั่นเป็นความผิดของเราและเราต้องเลี้ยวกลับ (กลับใจ) หรือให้คำมั่นอีกครั้งว่าจะดำเนินชีวิตตามที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของคำแนะนำให้ ไปยังที่ซึ่งเรารู้ว่าเรากำลังเดินตามทางนั้นอย่างถูกต้อง

บ่อยเหลือเกินที่คำแนะนำไม่ตรงกับจุดที่เราอยู่ก็ต่อไป เราสงสัยคำแนะนำเหล่านั้น แทนที่จะเลี้ยวกลับเรากลับโทษคำแนะนำแล้วปฏิเสธโดยสิ้นเชิง สุดท้าย เมื่อเลิกพยายามไปให้

ถึงจุดหมาย เราจึงหลงทาง ระหกระเหินไปในเส้นทางที่อาจดูสวยงามชวนมองอย่างมากอยู่ช่วงขณะหนึ่ง แต่จะไม่พาเราไปถึงจุดที่เราต้องไป

ทุกวันเรามีโอกาสศึกษาพระคัมภีร์ และทุกหกเดือนเรามีโอกาสดูการประชุมใหญ่สามัญของศาสนจักร ไม่ใช่เวลาเหล่านี้หรือที่เราสามารถตรวจสอบแผนที่ถนนของเราและทำให้แน่ใจว่าเราอยู่ตรงจุดที่เราต้องอยู่ เมื่อฟังการประชุมใหญ่ข้าพเจ้ารู้สึกที่เราไม่ดีพร้อม เราสามารถอยู่บนถนนที่ถูกต้องได้ถ้าเราเข้าใจคำแนะนำเหล่านั้นอย่างครบถ้วน

แม้เมื่อการเดินทางตามทิศทางที่ถูกต้องจะพาเราไปถึงจุดหมายในชีวิตนี้ แต่การศึกษาพระคัมภีร์และการเอาใจใส่คำแนะนำของศาสดาพยากรณ์ที่มีชีวิตช่วยให้เราตรวจสอบเส้นทางของเราและปรับถ้าต้องปรับ เพื่อสุดท้ายแล้วเราจะมาถึงบ้านซีเลสเชียลของเรา ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐโคโลราโด สหรัฐอเมริกา เสียชีวิตเมื่อปีที่แล้ว



ขอบคุณสำหรับการรับใช้ของคุณ

สวอนนาม

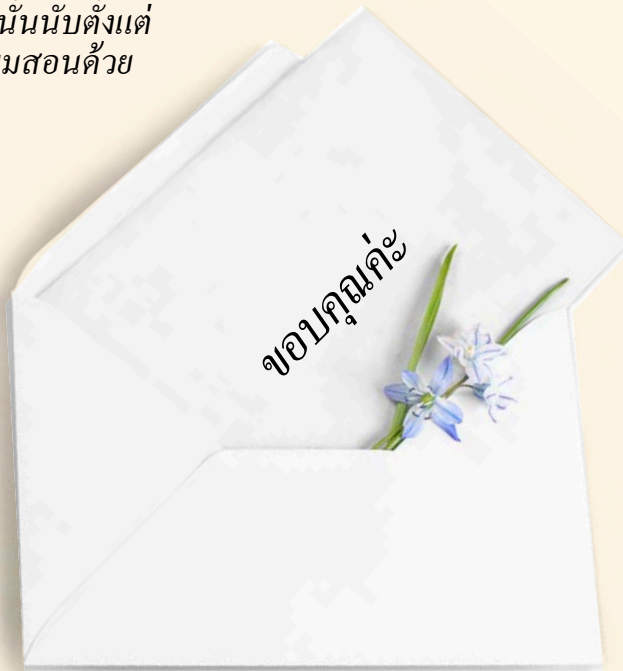
คุณเป็นแบบอย่างของสตรีเหล่านั้นนับตั้งแต่สมัยนอว ผู้รับใช้กันผ่านการเยี่ยมสอนด้วยความรักและการคล้อย

ดิฉันไม่รู้จักชื่อของคุณ ไม่รู้ว่า คุณอายุเท่าไร หรือไม่รู้ อะไรเลยเกี่ยวกับตัวคุณ เท่าที่ ดิฉันรู้คือคุณเป็นผู้เยี่ยมสอนของโจแอน และดิฉันชื่นชม การรับใช้ด้วยความตั้งใจจน สุดใจของคุณ

ดิฉันรู้ว่าการเยี่ยมพี่น้องสตรี ที่แข็งขันน้อยอย่างเช่นโจแอน (นามสมมติ) ลูกสะใภ้ของดิฉัน ไม่ใช่เรื่องง่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อเธอไม่ยินดีต้อนรับคุณ เลย ดิฉันสงสัยว่าที่แรกเธอคงไม่อยากจะให้คุณมาเยี่ยม แต่โจแอนบอกดิฉัน ว่าคุณเป็นเพื่อนแท้ของเธอ คุณแวะ มาดูว่าเธอเป็นอย่างไรบ้างและยอมรับ เธอในแบบที่เธอเป็น

ในเวลา 19 ปีตั้งแต่โจแอนแต่งงาน กับลูกชายของดิฉัน นี่เป็นครั้งแรกที่ เธอพูดถึงการมีผู้เยี่ยมสอน เมื่อเร็ว ๆ นี้เธอบอกดิฉันว่าคุณมาเยี่ยมเป็นประจำ คุณเป็นคนเอื้อเฟื้อมีน้ำใจ เสมอ เธอบอกว่าคุณเคยช่วยเธอหลาย ครั้งเมื่อเธอป่วยและถึงกับอาสาพา หลานสาวของดิฉันไปเยาวยชนหญิงด้วย

10 ปีที่ผ่านมา เธอ ลูกชายของ ดิฉันกับครอบครัวของพวกเขาอยู่ ห่างจากเราหลายร้อยไมล์ ดิฉันสวด



อ้อนวอนขอให้มีคนรักและห่วงใยพวกเขาเหมือนดิฉัน และดิฉันหวังอนพระ บิตาบนสวรรค์ทั้งน้ำตาขอให้มีคนยื่น มือช่วยเหลือพวกเขาอย่างที่ดิฉันจะ ทำถ้าพวกเขาอยู่ใกล้ๆ จากที่โจแอน บอก คุณเป็นคำตอบการสวดอ้อนวอน ของดิฉัน

ถึงแม้โจแอนกับลูกชายของดิฉัน ไม่เชื่อฟังพระเจ้าแห่งปัญญาและไม่ไป โบสถ์ แต่พวกเขายังเป็นคนดีและรัก ลูกๆ ของพวกเขา ดวงตาของคุณไม่ได้ถูกบดบังจากคว้นบุหรืที่โจแอนสวด คุณไม่ตัดสินเธอโดยดูว่าเธอมาโบสถ์ หรือไม่ คุณทำความรู้จักเธอและเรียนรู้ว่าเธอเป็นแม่ที่ต้องการให้ลูกสาวไป

โบสถ์และมีประสิทธิภาพ และเมื่อโจแอนรับการผ่าตัด คุณนำอาหารเย็นไปให้แทนที่ จะสงสัยว่าเธอทำให้ตัวเองเกิด ปัญหาสุขภาพหรือเปล่า

ดิฉันขอบคุณมากที่คุณเป็น แบบอย่างให้หลานสาวของ ดิฉัน เธอชื่นชมคุณว่าคุณ เป็นคนที่ห่วงใยทุกคนและ ออกไปแสดงความรักความ ห่วงใยแบบคุณ เธอบอกดิฉัน ว่ามีอยู่วันหนึ่งคุณไม่มีรถ คุณ กับลูกเล็กๆ ของคุณเดินกว่าหนึ่งไมล์ ไปบ้านของเธอเพื่อนำคุกกี้ไปให้

“ดิฉันคิดถึงคุณกับคุณแม่ของคุณ และอยากทำอะไรดีๆ ให้คุณบ้าง— ก็แค่นั้น” คุณบอกเธอ

ดิฉันประสงค์จะบอกคุณว่าดิฉัน ซาบซึ้งเหลือเกินกับการอุทิศตน ทำการเรียกของคุณในฐานะผู้เยี่ยม สอน คุณเป็นตัวอย่างของสตรีเหล่านั้ นับตั้งแต่มัยนอวผู้รับใช้กันผ่านการเยี่ยมสอนด้วยความรักและการ คล้อย คุณได้แสดงให้เห็นการรับใช้ และความรักนั้นผ่านวิธีที่คุณไปเยี่ยม ลูกสะใภ้ที่แข็งขันน้อยของดิฉันอย่าง รักใคร่

ขอบคุณค่ะ ■



โดย เอ็ดเดอร์
แอล. ทอม เพอร์รี่
(1922–2015)
แห่ง โควรัมอัคร
สาวกสิบสอง

ฐานะปุโรหิต: สมออันมั่นคง

บทความนี้เขียนโดยเอ็ดเดอร์แอล. ทอม. เพอร์รี่ เมื่อวันที่ 28 พฤษภาคม 2015 สองวันก่อนที่ท่านจะสิ้นชีวิต เพื่อแบ่งปันกับเยาวชนผู้ดำรงฐานะปุโรหิต

พลังยิ่งใหญ่ที่สุดในชีวิตข้าพเจ้าคือฐานะปุโรหิตของพระผู้เป็นเจ้า ข้าพเจ้าเชื่อว่าฐานะปุโรหิตจะเป็นสมออันมั่นคงให้แก่เยาวชนชายเช่นกัน แต่เพื่อให้ฐานะปุโรหิตมีพลังในชีวิต ท่านต้องเข้าใจและใช้ฐานะปุโรหิต

ประสบการณ์ช่วงแรกกับฐานะปุโรหิต

ข้าพเจ้าเติบโตใหญ่ในสภาพแวดล้อมที่สะดวกสบายในเมืองโลแกน รัฐยูทาห์ ข้าพเจ้าไม่มีความกังวลในวัยเด็กเรื่องอาหาร หรือที่พัก หรือการศึกษา แต่อาจจะเพราะชีวิตง่าย ข้าพเจ้าจึงต้องมีบางอย่างไว้เป็นสมอยึดข้าพเจ้า

สำหรับข้าพเจ้าแล้ว สมอดังกล่าวคือฐานะปุโรหิตของพระผู้เป็นเจ้า ข้าพเจ้าอยู่ในสถานการณ์ผิดจากรรรมดาเมื่อเติบโตใหญ่ คุณพ่อได้รับเรียกเป็นอธิการขณะข้าพเจ้าอายุหนึ่งขวบ และท่านเป็นอธิการของข้าพเจ้านาน 19 ปี การนำทางวิญญาณของท่านในฐานะบิดาเป็นประโยชน์มากสำหรับข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าคิดว่านั่นคือสาเหตุส่วนใหญ่ที่ข้าพเจ้าตั้งตารอรับฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนในวันคล้ายวันเกิดปีที่ 12 ของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจำวันพิเศษวันนั้นได้เมื่อรู้สึกว่ามีมือของคุณพ่อวางบนศีรษะข้าพเจ้าขณะที่ท่านแต่งตั้งข้าพเจ้า หลังจากนั้น ข้าพเจ้า

เลื่อนสู่ตำแหน่งต่างๆ ของฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนและได้รับการเรียกที่ข้าพเจ้าชอบมาก

การส่งผ่านศีลระลึกพิเศษมากสำหรับข้าพเจ้า ท่านจะเห็นผู้คนปวารณาตนเชื่อฟังพระเจ้าและรักษาพระบัญญัติของพระองค์ขณะพวกเขาได้รับส่วนเครื่องหมายของพระวรกายและพระโลหิตของพระองค์

การเพิ่มพูนความเข้าใจในฐานะปุโรหิต

เมื่อเวลาผ่านไป ข้าพเจ้าเรียนจบมัธยมปลาย และหลังจากเรียนมหาวิทยาลัยหนึ่งปี ข้าพเจ้าได้รับเรียกเป็นผู้สอนศาสนา ข้าพเจ้ามีความสุขกับทุกนาทิจของการเป็นผู้สอนศาสนา และรักคู่ของข้าพเจ้า คู่คนหนึ่งเป็นพลังให้ข้าพเจ้ามากกว่าใคร ข้าพเจ้าเรียนรู้มากจากเขาขณะทำความรับผิดชอบของเราให้เกิดสัมฤทธิ์ผล

เพราะประเทศเกิดสงคราม เมื่อกลับจากงานเผยแผ่ข้าพเจ้าจึงเข้าร่วมนาวิกโยธินสหรัฐ เมื่อสงครามสิ้นสุด ข้าพเจ้ากลับไปเรียน แต่งงาน และเริ่มชีวิตครอบครัว งานอาชีพที่ต้องเดินทางตลอดทำให้ข้าพเจ้าต้องไปหลายที่ทั่วยุทธศาสตร์ ซึ่งข้าพเจ้าเรียนรู้มากมายขณะรับใช้ในการเรียกต่างๆ ของฐานะปุโรหิต สุดท้ายก็ย้ายมาอยู่เมืองบอสตัน รัฐแมสซาชูเซตส์ที่ซึ่งข้าพเจ้ารับใช้ประธานสแตค จากที่นั่นข้าพเจ้าได้รับเรียกเป็นผู้ช่วยอัครสาวกสิบสอง และ 17 เดือนหลังจากนั้นจึงเข้าสู่โควรัมอัครสาวกสิบสอง

บทเรียนที่เรียนรู้ขณะเป็นอัครสาวก

ข้าพเจ้าเรียนรู้อะไรขณะเป็นสมาชิกโควรัมอัครสาวกสิบสอง ข้าพเจ้าได้เรียนรู้ว่ามีเครื่องนำทางเครื่องยึดเหนี่ยว และความคุ้มครองในฐานะปุโรหิต

ฐานะปุโรหิตดำรงอยู่ตลอดมาก่อนอาดัมมาแผ่นดินโลก ท่านมีฐานะปุโรหิต เมื่อลูกหลานของอาดัมกระจัดกระจายไปกับฐานะปุโรหิต จึงจำเป็นต้องจัดระเบียบการบริหารฐานะปุโรหิต พระเจ้าทรงทำเช่นนั้นโดยทรงเรียกอับราฮัมให้เป็นประธานดูแลครอบครัวผู้ดำรงฐานะปุโรหิตของท่าน การจัดระเบียบดังกล่าวดำเนินมาอย่างต่อเนื่องภายใต้โตอิสอัคและยาโคบ ซึ่งต่อมาเปลี่ยนชื่อเป็นอิสราเอล

หลายศตวรรษต่อมา ลูกหลานอิสราเอลพบตนเองตกเป็นเชลย





พระเจ้าทรงส่งโมเสสมาปลดปล่อยพวกเขา แต่เมื่อท่านปลดปล่อยพวกเขา กลับแสดงให้เห็นว่าไม่พร้อมเป็นผู้รับฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค ด้วยเหตุนี้พวกเขาจึงถูกทิ้งให้อยู่กับฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนจนถึงสมัยของพระผู้ช่วยให้รอด

ข้าพเจ้าพบว่าสิ่งที่พระผู้ช่วยให้รอดทรงทำอันดับแรกเมื่อทรงเริ่มการปฏิบัติศาสนกิจนั้นน่าสนใจมาก พระองค์ทรงจัดระเบียบฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค ทรงเรียกอัครสาวกสิบสองและทรงสอนกฎและระเบียบของฐานะปุโรหิตแก่พวกเขา พระองค์ทรงเรียกเปโตรเป็นหัวหน้าอัครสาวก โดยทรงวางสายอำนาจในศาสนจักรของพระองค์ในสมัยนั้นและสมัยนี้ พระเยซูคริสต์ทรงเป็นผู้เลือก

หัวหน้าอัครสาวกให้เป็นประธานดูแลศาสนจักร และพระผู้ช่วยให้รอดทรงกำกับดูแลบุคคลผู้นี้ในหน้าที่ฐานะปุโรหิตของเขา

ด้วยเหตุนี้ฐานะปุโรหิตจึงมีสายตรงจากพระเจ้าและพระผู้ช่วยให้รอดผ่านหัวหน้าอัครสาวกมาถึงอัครสาวกคนอื่นๆ และมาถึงผู้ดำรงฐานะปุโรหิตคนอื่นๆ ในศาสนจักร พระเจ้าประทานกุญแจของสิทธิอำนาจแก่อัครสาวกและตราใบใดที่กุญแจเหล่านี้มอบบนแผ่นดินโลก พระเจ้าจะทรงนำเราด้วยพระองค์เอง การกำกับดูแลจากพระเจ้าเช่นนี้คุ้มครองเราและทำให้เรามั่นใจว่าศาสนจักรจะไม่ผันแปรจากความจริง และจะยังเหมือนเดิมเพราะไม่ได้กำกับดูแลโดยมนุษย์ แต่กำกับดูแลโดยพระเจ้า

เรียนรู้หลักคำสอนของฐานะปุโรหิต

คำแนะนำสำคัญที่สุดที่ข้าพเจ้ามีให้เยาวชนชายคือ จงศึกษาหลักคำสอนของฐานะปุโรหิต เข้าใจพลังที่ท่านมีในการใช้ฐานะปุโรหิต และเรียนรู้ว่าฐานะปุโรหิตจะเป็นพรแก่ชีวิตท่านและชีวิตคนอื่นๆ อย่างไร

ข้าพเจ้าสัญญากับท่านว่าถ้าท่านจะเรียนรู้หลักคำสอนของฐานะปุโรหิต และทำหน้าที่ฐานะปุโรหิตของท่านให้เกิดสัมฤทธิ์ผล ฐานะปุโรหิตจะเป็นสมออันมั่นคงที่จะทำให้ท่านปลอดภัยทางวิญญาณและเกิดปีติใหญ่หลวงจงเป็นโนควรัมฐานะปุโรหิตที่แท้จริง ยื่นมือช่วยเหลือเพื่อนๆ และพาเขาเหล่านั้นเข้ามาในโนควรัมของท่าน สร้างความเป็นพี่น้องในโนควรัมของท่านซึ่งจะเป็นรากฐานถาวรสำหรับชีวิตท่าน ■

เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์

ผู้นำที่มีพรสวรรค์, บิดาที่อุทิศตน

โดย เอ็ดเดอร์เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด
แห่งโครัมอัครสาวกสิบสอง

รอน ราสแบนด์ไม่เคยสงสัยเลยว่าท่านจะรับใช้เป็นผู้สอนศาสนาเต็มเวลาหรือไม่ คำถามเดียวที่ชายหนุ่มวัย 19 ปีมีขณะที่ท่านเปิดหมายเรียกคือท่านจะรับใช้ **ที่ไหน**

“พ่อของผมไปรับใช้เป็นผู้สอนศาสนาที่เยอรมนี พี่ชายของผมไปรับใช้เป็นผู้สอนศาสนาที่เยอรมนี ว่าที่พี่เขยของผมไปรับใช้เป็นผู้สอนศาสนาที่เยอรมนี” ท่านเล่า “ผมคิดว่าผมจะไปเยอรมนี”

แต่พระเจ้าทรงมีแผนอื่น รอนได้รับเรียกให้ไปคณะเผยแผ่สหรัฐตะวันออก มีสำนักงานใหญ่อยู่ในนิวยอร์ก ซิตี้ สหรัฐอเมริกา ด้วยความผิดหวัง ท่านนำหมายเรียกไปที่ห้องนอน คุณพ่อข้างเตียงกล่าวคำสวดอ้อนวอน สุ่มเปิดพระคัมภีร์ และเริ่มอ่าน

“ดูเถิด, และดูสิ, เรามีผู้คนมากในสถานที่นี้, ในภูมิภาคต่างๆ โดยรอบ; และประตูที่ให้ประสิทธิผลจะเปิดในภูมิภาคต่างๆ โดยรอบใน **แผ่นดินนี้ทางตะวันออก**.”

“ฉะนั้น, เรา, พระเจ้า, ยอมให้เจ้ามายังสถานที่นี้; เพราะเราเห็นสมควรตั้งนั้นเพื่อความรอดของจิตวิญญาณ” (คพ. 100:3-4; เน้นตัวเอน)

ทันใดนั้น พระวิญญาณบริสุทธิ์ยืนยันกับรอนว่าการเรียกไปคณะเผยแผ่สหรัฐตะวันออกไม่ได้เป็นข้อผิดพลาด

“จากที่ผมผิดหวังกลายเป็นว่าผมได้รับประสบการณ์การตลใจจากพระคัมภีร์ครั้งแรกในหลายๆ ครั้ง ว่านี่เป็นที่ซึ่งพระเจ้าต้องการให้ผมไป” ท่านเล่า “นั่นเป็นประสบการณ์ทางวิญญาณที่สำคัญมากสำหรับผม”



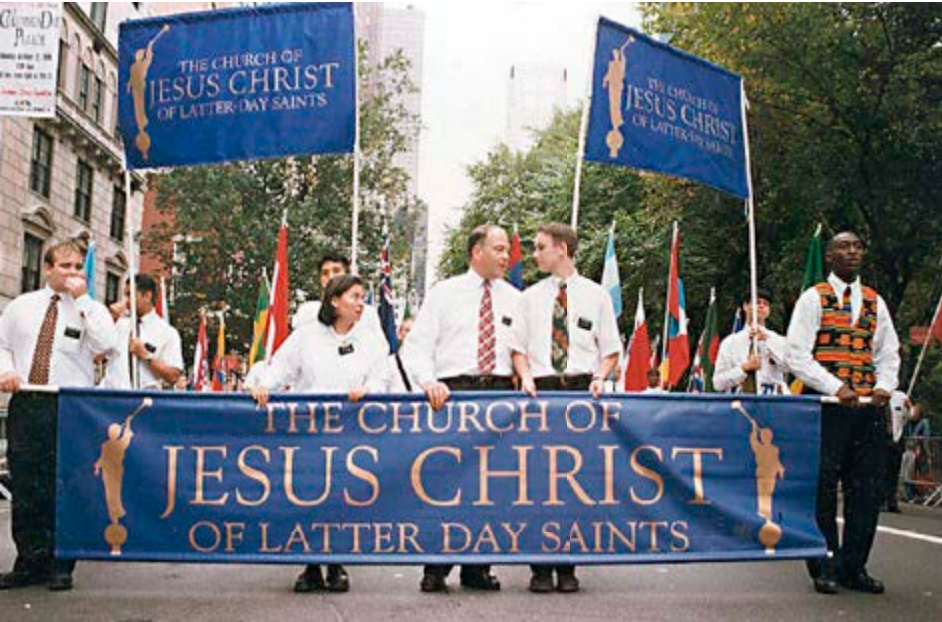
งานเผยแผ่ของท่านที่สหรัฐตะวันออกเป็นการเรียกครั้งแรกของหลายๆ การเรียกในศาสนจักรที่จะนำท่านไปยังสถานที่ต่างๆ โดยที่ท่านไม่เคยคาดคิดว่าจะไป และกับแต่ละการเรียก—ในฐานะครู อธิการ สมาชิก ประธานคณะเผยแผ่ สมาชิกโครัมสาวกเจ็ดสิบ ประธานอาวุโสของโครัมสาวกเจ็ดสิบ และอัครสาวกของพระเจ้าพระเยซูคริสต์—เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์ยอมรับพระประสงค์ของพระเจ้าและยังคงพึ่งพาพระวิญญาณของพระองค์ ขณะที่ท่านรับใช้บุตรธิดาของพระผู้เป็นเจ้าต่อไป

บนขวา: เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์เป็นประธานคณะเผยแผ่ที่นิวยอร์ก ซิตี้ ในปี 1998 ขวาสุด: เอ็ดเดอร์ราสแบนด์กับแนนซี ซินเดอร์ พี่สาวของท่าน; มาร์ดา; และพี่ชาย, รัสเซลล์และนิกขวา; กับบิดามารดาของท่านเมื่อเป็นเด็กอายุเจ็ดขวบ

เกิดจากบิดามารดาผู้ประเสริฐ

ในคำปราศรัยครั้งแรกของท่านในฐานะอัครสาวกของพระเยซูคริสต์ เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์แสดงความ

โดยปกติรอนเป็นเด็กดี แต่เขาก็ยอมรับว่ามีด้านที่ซนอยู่บ้าง “เกินกว่าสองสามครั้งที่ครู [ปฐมวัย] ของผมไปหาแม่ผม



ที่เป็นประธานปฐมวัยสวดและบอกว่า ‘เจ้าหนูรอนนี่ ราสแบนด์ดีต่อ’” ท่านกล่าว “แต่พวกเขาก็ไม่เคยทิ้งผม พวกเขาแสดงความรักที่ยิ่งใหญ่ต่อผมและชวนผมกลับไปชั้นเรียนเสมอ”²

ชีวิตวัยเด็กของรอนมีศูนย์กลางอยู่ในศาสนจักร—การประชุมวอร์ด งานสังสรรค์ วอร์ด อาหารเย็นของวอร์ด และทีมกีฬา วอร์ด เมื่อท่านไม่วุ่นอยู่กับงานที่อาคารประชุมวอร์ดคอตตอนวูดที่หนึ่ง ท่านรับจ้างทำงานจิปาละ ทำกิจกรรมลูกเสือ และใช้เวลาอยู่กับเพื่อนๆ ที่บ้าน เวลาของครอบครัวมุ่งไปที่พระคัมภีร์ เกม และงานบ้าน

“พ่อผมสอนผมว่างานคืออะไรผ่านแบบอย่างของท่าน” ท่านกล่าว “แม่ผมสอนผมเกี่ยวกับงานโดยให้ผมทำงาน”

พ่อของรอนขับรถส่งขนมปัง ลูกชิ้นดีส์ทุกวันและกลับบ้านดึกทุกคืน แม่ของท่านอยู่บ้านเลี้ยงดูลูกๆ หารายได้เสริมให้ครอบครัวด้วยการทำและขายตุ๊กตากระเบื้องเคลือบ ความสามารถในการนำ การแบ่งงาน และทำให้สำเร็จที่มีมาตั้งแต่เกิดของรอน—ซึ่งจะช่วยเขาได้ดีในตำแหน่งฐานะปุโรหิต—แสดงให้เห็นว่าได้ใช้ตั้งแต่เล็ก

“รอนได้รับมอบหมายให้ตัดหญ้า” พี่สาวของท่านเล่าให้ฟัง แต่รอน ซึ่งเหมือนกับทอม ซอเยอร์ในหนังสือ

สำนึกคุณจากใจต่อบรรพชนของท่าน “ข้าพเจ้าเกิดจากบิดามารดาผู้ประเสริฐในพระกิตติคุณ” ท่านกล่าว “และพวกท่านเองมีบิดามารดาผู้ประเสริฐย้อนกลับไป 6 รุ่น”¹

มารดาของท่าน เวอร์ดา แอนเดอร์สัน ราสแบนด์ เป็นผู้นำที่เปี่ยมด้วยความรักผู้พุ่มพักความรักพระคัมภีร์ของรอนในวัยเด็ก บิดาของท่าน รูลอน ฮอว์กิ้นส์ ราสแบนด์ เป็นผู้ดำรงฐานะปุโรหิตที่ซื่อสัตย์ผู้เป็นแบบอย่างของคุณค่าในการทำงานหนัก

ท่านเกิดเมื่อวันที่ 6 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1951 ในซอลท์เลค ซิตี้ ยูทาห์ สหรัฐอเมริกา โรนัลด์ เอ. (แอนเดอร์สัน) ราสแบนด์เป็นบุตรคนเดียวจากการสมรสของบิดามารดาท่าน ทั้งสองท่านแต่งงานและหย่า รอนเติบโตใหญ่ภายใต้การดูแลเพิ่มเติมจากพี่ชายสองคนและพี่สาวหนึ่งคน

“เขาเป็นส่วนผสมของพ่อแม่เรา เราทุกคนจึงรักเขา” แนนซี ซินเดอร์ พี่สาวของเขากล่าว “รอนไม่เคยยอมให้แม่กับพ่อยืนอยู่ข้างกันหรือนั่งข้างกันโดยไม่มีเขาอยู่ตรงกลาง”





ของมาร์ก ทเวน มีวิธีเกลี้ยกล่อมให้เพื่อนช่วย “ดิฉันมองออกไปข้างนอก และจะเห็นว่าเพื่อนสนิทของเขาตัดหญ้าให้เขา” แนนซี่กล่าว “สัปดาห์ต่อมาจะเป็นเพื่อนอีกคนของเขาช่วยเขาตัด เขาแค่นั่งอยู่เฉยๆที่หน้าบ้าน หัวเราะและพูดเรื่องตลกกับพวกเขาขณะที่พวกเขาทำงานให้รอน”

พ่อแม่ของรอนมีปัญหาด้านการเงิน แต่ครอบครัวก็มีพระกิตติคุณ “เราไม่เคยมีเงินเยอะ” รอนเล่า “แต่นั้นไม่เคยส่งผลต่อความสุขของผม”

เพื่อนและผู้นำผู้เป็นที่วางใจ

ขณะเติบโตใหญ่ รอนได้รับพรโดยมีเพื่อนที่ดีและผู้นำฐานะโปรุทิตที่วางใจได้ รวมถึงประธานสแตดเมื่อท่านอายุ 14 ปี—เจมส์ อี. เฟาสท์ (1920–2007) ผู้ที่ต่อมาได้รับใช้ในโควิรัมอัครสาวกสิบสองและในฝ่ายประธานสูงสุด ครอบครัวของรอนมีความสุขกับสัมพันธ์ภาพอันใกล้ชิดกับประธานเฟาสท์และครอบครัวของท่าน “ท่านมักจะเรียกผมว่าเป็นเด็กหนุ่มในคอตตอนวูดของท่านคนหนึ่ง เนื่องจากท่านช่วยเหลือผม” ท่านกล่าว

รอนไม่มีเวลาเล่นกีฬาที่โรงเรียนเมื่อท่านเข้าเรียนมัธยมปลายเพราะท่านทำงานอยู่เสมอ แต่ท่านจัดเวลาให้มีมิตรภาพอันภาคภูมิใจที่ยั่งยืนตลอดชีวิต

“ผมชื่นชมรอนในตัวตนที่เขาเป็นเสมอ แต่เขาก็ไม่ได้ดีพร้อม” แครก แม็คเคลียร์ เพื่อนสมัยเด็กกล่าว เขาเล่าพร้อมรอยยิ้มว่า “ผมบอกเขาว่าหากเขาไปสวรรค์ ผมก็ไปได้

ด้วยเพราะเราทำทุกอย่างเหมือนกันสมัยเป็นเด็ก”

รอนไปรับใช้งานเผยแผ่ก่อนในปี 1970 แต่เขาคิดว่าจะเลื่อนการรับใช้งานเผยแผ่ศาสนาไปจนถึงสิ้นสุดลาสัตว์ในช่วงใบไม้ร่วงนั้น นั่นเป็นช่วงที่รอนโทรมาหาเขาจากงานเผยแผ่ของท่าน

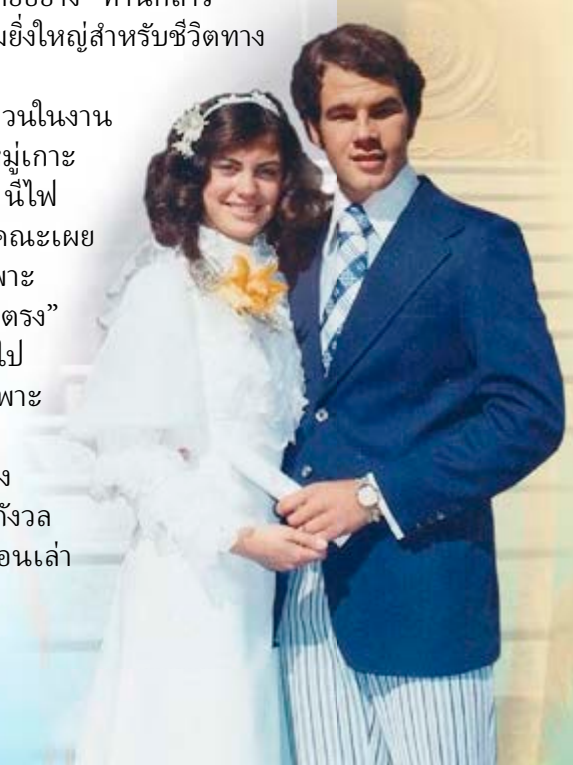
“ผมไม่รู้ว่าเขาได้รับอนุญาตให้โทรได้อย่างไร แต่เขาตำหนิผมที่ไม่ตื่นเต็นในการออกไปรับใช้งานเผยแผ่ของผม” บราเดอร์แม็คเคลียร์กล่าว “แน่นอน ผมไม่เลื่อนออกไปอีก”

รอนเรียกงานเผยแผ่ของท่านว่าประสบการณ์อัน “ยอดเยี่ยม” “พระเจ้าประทานพรผมด้วยประสบการณ์มหัศจรรย์ที่ก่อให้เกิดศรัทธาหลายอย่าง” ท่านกล่าว “งานเผยแผ่ของผมยิ่งใหญ่สำหรับชีวิตทางวิญญาณของผม”

รอนใช้เวลาบางส่วนในงานเผยแผ่ของท่านที่หมู่เกาะเบอร์มิวดา ฮาโรลด์ นีไฟ วิลกินสัน ประธานคณะเผยแผ่ของท่าน ส่งเฉพาะ “ผู้สอนศาสนาที่ซื่อตรง” ไปที่นั่นเพราะท่านไปเยี่ยมพวกเขาได้เฉพาะบางโอกาสเท่านั้น

“เราอยู่ด้วยตัวเอง แต่ประธานไม่ต้องกังวลเกี่ยวกับพวกเรา” รอนเล่า “เราทำงานสำเร็จ”

นับจากเริ่มชีวิตแต่งงานของเอ็ดเดอร์และซิสเตอร์ราสแบนด์ ท่านทั้งสองให้พระเจ้ามาก่อน แต่งงานเมื่อวันที่ 4 กันยายน ค.ศ. 1973 (ล่าง) พวกเขาได้รับพรด้วยบุตรสาวสี่คนและบุตรชายหนึ่งคน (บน) หน้าที่ตรงข้าม: จอน ฮันท์แมน ซีเนียร์, อดีตหุ้นส่วนทางธุรกิจและครูที่เลี้ยงของเอ็ดเดอร์ราสแบนด์ว่า “ผู้นำที่มีพรสวรรค์อันเกิดจากความจงรักภักดีอย่างสุดซึ้ง”



“สาวในฝัน” แห่งสโมสร Delta Phi

หลังจากจบงานเผยแผ่ของท่านในปี 1972 รอนได้งานลงเรียนที่มหาวิทยาลัยแห่งยูทาห์ในฤดูใบไม้ร่วงปีนั้น และเข้าร่วมสโมสร Delta Phi Kappa สมาคมนักศึกษาชายสำหรับอดีตผู้สอนศาสนา ในกิจกรรมสังคมของชมรม ท่านสังเกตเห็นสตรีสาวมีเสน่ห์คนหนึ่งชื่อเมลานี ทวิทเชล เมลานีเป็นหนึ่งใน “สาวในฝัน” ที่ได้รับคัดเลือกจากสโมสร Delta Phi ซึ่งช่วยกิจกรรมบำเพ็ญประโยชน์ของชมรม

เช่นเดียวกับกับรอน เมลานีมาจากครอบครัววิสุทธิชน ยุคสุดท้ายที่แข็งขัน บิดาของเธอ รับราชการทหาร และมารดาของเธอไม่เคยทำให้การย้ายครอบครัวบ่อยครั้งเป็นข้อแก้ตัวให้พวกเขาขาดโบสถ์

เมลานีประทับใจความใจดี มารยาท และความรู้ในพระกิตติคุณของรอน “ดิฉันบอกตัวเองว่า ‘เขาช่างเป็นผู้ชายที่น่าทึ่งซึ่งไม่สำคัญว่าดิฉันจะได้ออกเดทกับเขาหรือไม่ ดิฉันแค่อยากเป็นเพื่อนสนิทของเขา’”

เมื่อสัมพันธ์ภาพของพวกท่านแน่นแฟ้นขึ้น พระวิญาณอันยืนยันทรงความรู้สึกรู้สึกของเธอเกี่ยวกับรอนและคำมั่นสัญญาที่เขามิต่อพระเจ้า หลังจากมิตรภาพของทั้งสองแบ่งบานจนถึงสิ่งที่เมลานีเรียกว่าเป็น “เรื่องราวความรักตั้งนิยาย”

เอลเดอร์รัสแบนด์บอกว่าเธอเป็นคนที่เข้ากันได้อย่างสมบูรณ์แบบ “เมลานีเท่าเทียมกับผมในการอุทิศตนต่อพระกิตติคุณและการเป็นมรดกตกทอดทางพระกิตติคุณทุกอย่าง เรากลายเป็นเพื่อนสนิทกัน และนั่นเป็นเวลาที่ผมขอเธอแต่งงาน”

พวกท่านแต่งงานกันเมื่อวันที่ 4 กันยายน ค.ศ. 1973 ในพระวิหารซอลท์เลค นับแต่นั้นเป็นต้นมา ท่านกล่าวว่า “คุณนินดาร์ที่ไม่นึกถึงแต่ตนเอง [ของท่าน] . . . ช่วยปั้นแต่งผมเหมือนกับดินปั้นหม้อเพื่อให้เป็นสานุศิษย์ที่ได้รับการขัดเกลายิ่งขึ้นของพระเยซูคริสต์ ความรักและการสนับสนุนของเธอ และจากลูกทั้ง 5 คนของเรา คู่ครองของพวกเรา และหลานๆ ทั้ง 24 คนของเรา คำจูนผม”³

“ไปกันเถอะ”

ขณะรับใช้เป็นประธานโครัมเอลเดอร์ของวอร์ดนักศึกษาที่แต่งงานแล้ว รอนทำความรู้จักคุ้นเคยกับจอน ฮันท์แมน ซีเนียร์ สภาสูงที่ให้คำปรึกษาของวอร์ด จอนรู้สึกประทับใจวิธีที่รอนดำเนินงานโครัมในทันที

“เรามีทักษะการจัดการองค์การและการเป็นผู้นำที่ยอดเยี่ยม” เอลเดอร์ฮันท์แมน ผู้รับใช้เป็นสาวกเจ็ดสิบภาคจากปี 1996 ถึง 2011 เล่า “ผมคิดว่านั่นไม่ใช่เรื่องธรรมดาที่ชายหนุ่มซึ่งยังเรียนมหาวิทยาลัยจะดำเนินงานโครัมเช่นนั้น”

เป็นเวลาหลายเดือน ที่จอนมองดูรอนทำให้แนวคิดกลายเป็นการกระทำขณะที่เขาทำหน้าที่ฐานะปุโรหิตให้เสร็จสมบูรณ์ เมื่อบริษัทของจอนเปิดรับตำแหน่งเจ้าหน้าที่การตลาดอาวุโส—ซึ่งภายหลังเป็นบริษัทฮันท์แมนเคมิกอล—ท่านได้ข้อสรุปว่ารอนมีความสามารถที่ท่านต้องการและเสนองานให้รอน ตำแหน่งงานดังกล่าวเริ่มในสัปดาห์ต่อมาที่โอไฮโอ สหรัฐอเมริกา

“ผมบอกเมลานีว่า ‘ผมจะไม่พักการเรียนและย้าย’” รอนเล่า “ผมทำงานมาทั้งชีวิตเพื่อเรียนจบมหาวิทยาลัย และผมใกล้จะถึงเป้าหมายของผมแล้ว”

เมลานีเตือนความจำรอนว่าการได้งานที่ดีเป็นสาเหตุที่เขาเรียน

“คุณกังวลเรื่องอะไรหรือคะ” เธอถาม “ฉันรู้วิธีเก็บกระเป๋าและย้าย ฉันทำมาทั้งชีวิตแล้ว ฉันจะให้คุณโทรหาแม่ทุกคืนเลย เราไปกันเถอะ”

ความเชื่อมั่นที่จอนมีต่อรอนนั้นได้รับการพิสูจน์แล้ว ภายใต้การเป็นครูพี่เลี้ยงของจอน รอนก้าวหน้าอย่างรวดเร็วในบริษัทที่กำลัง

เติบโต เขากลายเป็นประธานและหัวหน้าฝ่ายปฏิบัติการของบริษัทในปี 1986 ท่านเดินทางไปทำงานให้บริษัทบ่อยมาก—ทั้งในประเทศและต่างประเทศ แม้ตารางเวลาของรอนจะอัดแน่นไปด้วยงาน แต่ท่านพยายามอยู่บ้านในวันสุดสัปดาห์ และเมื่อท่านเดินทาง ท่านจะนำสมาชิกครอบครัวไปด้วยในบางครั้ง

“เมื่อเขาอยู่บ้าน เขาทำให้ลูกๆ รู้สึกเป็นคนพิเศษและเป็นที่รักจริงๆ” เมลานีกล่าว ท่านเข้าร่วมกิจกรรมและการแข่งกีฬาของพวกเขาเมื่อทำได้ เจเนสสา แม็คเคเฟอร์-สัน ลูกสาวคนหนึ่งในสี่คนของทั้งคู่บอกว่า หน้าที่การเรียกฐานะปุโรหิตในวันอาทิตย์ของคุณพ่อทำให้ท่านไม่สามารถนั่งอยู่กับครอบครัวระหว่างการประชุมที่โบสถ์

“เราจะแย่งกันว่าใครจะได้นั่งข้างท่านที่โบสถ์เพราะว่านั่นไม่ใช่สิ่งที่เกิดขึ้นบ่อยนักที่มีท่านอยู่ที่นั่น” เธอกล่าว “ดิฉันจำได้ว่าดิฉันวางมือของดิฉันไว้ในมือคุณพ่อและนึกในใจว่า ‘ถ้าฉันแค่เรียนรู้ที่จะเป็นเหมือนท่านได้ ฉันจะอยู่ในทางที่ถูกต้องและจะเป็นเหมือนพระผู้ช่วยให้รอดมากขึ้น’ ท่านเป็นวีรบุรุษของดิฉันเสมอ”





คริสเตียน ลูกชายของทั้งคู่ เล่าถึงความทรงจำที่รักยิ่งใน “ช่วงเวลาพ่อลูก” ว่า เพื่อนเข้ามาและจากไปเพราะว่าครอบครัวย้ายบ่อยๆ เขากล่าว “แต่พ่อผมเป็นเพื่อนสนิทของผมเสมอ” —ถึงแม้ว่าจะจะเป็นเพื่อนที่ซอซอแข่งขัน

ไม่ว่าจะเป็นการชู้ตบาสเก็ตบอลกับคริสเตียน เล่นเกมกระดานกับลูกสาว หรือตกปลากับครอบครัวหรือเพื่อนๆ รอนชอบการเอาชนะ

“สมัยที่เราเป็นเด็ก พ่อไม่เคย *ยอมให้* ใครชนะ” คริสเตียนกล่าว “เราต้องพยายามทำให้ได้เอง แต่นั่นทำให้เราเก่งขึ้น และประเพณีนั้นดำเนินต่อไปกับหลานๆ ที่รักของท่าน”

ตลอดหลายปีที่ผ่านมา ครอบครัวรอนเริ่มสังเกตว่าการปฏิบัติศาสนกิจในตำแหน่งผู้นำของศาสนจักรเพิ่มพูนความสามารถของท่านในการแสดงความรักและความเห็นอกเห็นใจในการแสดงความรู้สึกรักของพระวิญญาณ และการดลใจคนอื่นให้ทำเต็มความสามารถ หลังจากที่พักผ่อน หลานชายของรอนและเมลานีเกิด ครอบครัวพึ่งพาความเข้มแข็งและการสนับสนุนทางวิญญาณของรอนเป็นอย่างมาก

แพ็กซ์ตัน เกิดมาพร้อมกับความผิดปกติทางพันธุกรรมที่เกิดขึ้นน้อยมาก ทุกข์ทรมานจากปัญหาสุขภาพหลายอย่างที่ทดสอบครอบครัวทั้งทางร่างกาย อารมณ์ และวิญญาณ เอ็ดเดอร์ราสแบนด์เรียกการเดินทางที่เกิดขึ้นหลังการเกิดของแพ็กซ์ตันว่าเป็น “เข้าหลอมเพื่อเรียนรู้บทเรียนพิเศษอันเกี่ยวข้องกับนรีन्द्र”⁴

ระหว่างช่วงชีวิตสั้น ๆ สามปีของแพ็กซ์ตันบนแผ่นดินโลก—เมื่อคำถามมีมากและคำตอบมีน้อย—เอ็ดเดอร์ราสแบนด์ยื่นเป็นเสาหลักทางวิญญาณ โดยนำครอบครัวในการตั้งเอาเดชาภาพแห่งการชดใช้ของพระเยซูคริสต์เข้ามา เมื่อมีการประกาศการเรียกใหม่ของท่าน สมาชิกครอบครัวและเพื่อนหลายคนไม่ประหลาดใจเลย “พวกเราที่รู้จักท่านดีที่สุด” คริสเตียนกล่าว “ยกมือสูงที่สุดเมื่อท่านได้รับการสนับสนุนเป็นอัครสาวก”



“ข้าพระองค์จะไปรับใช้”

ในปี 1996 เมื่ออายุเพียง 45 ปี รอนอยู่ในระหว่างความสำเร็จของงานอาชีพขณะการเรียกมาถึงท่านให้รับใช้ประธานคณะเผยแผ่เนิวยอร์กเหนือ เนิวยอร์ก เช่นเดียวกับอัครสาวกในสมัยโบราณ ท่าน “ละทิ้งแห [ของท่าน] ตามพระองค์ไปทันที” (มัทธิว 4:20)

“การรับการเรียกใช้เวลาแค่เสี้ยววินาที” เอ็ดเดอร์ราสแบนด์กล่าว ท่านทูลพระเจ้าว่า “พระองค์ทรงต้องการให้ข้าพระองค์ไปรับใช้ ข้าพระองค์จะไปรับใช้”

รอนนำเอาบทเรียนที่ยิ่งใหญ่ที่ท่านเรียนรู้จากประสบการณ์ในงานอาชีพของท่านไปด้วย นั่นคือ “คนสำคัญกว่าสิ่งอื่น”⁵ ด้วย



บนซ้าย: เอ็ดเดอร์และซิสเตอร์ราสแบนด์กับสมาชิกศาสนจักรในนิวเดลี อินเดียในเดือนพฤศจิกายน 2015
บน: เอ็ดเดอร์และซิสเตอร์ราสแบนด์ระหว่างการรับใช้เป็นประธานคณะเผยแผ่เนิวยอร์ก ซีดี, 1996–1999; กับแพ็กซ์ตัน หลานชาย ผู้ที่ช่วยให้ครอบครัวเรียนรู้ “บทเรียนพิเศษที่เกี่ยวข้องกับนรีन्द्र”; และที่พิธีวางศิลาามุของพระวิหารแซคราเมนโต แกลิฟอร์เนีย

ความรู้ที่นั้นและทักษะความเป็นผู้นำที่ขัดเกลามาอย่างดี ท่านพร้อมจะเริ่มการรับใช้เต็มเวลาในอาณาจักรของพระเจ้า

รอนและเมลานีพบว่างานเผยแผ่ศาสนาในนิวยอร์กซิด์ทั้งท้าทายและมีชีวิตชีวา รอนรวดเร็วในการแบ่งหน้าที่รับผิดชอบให้ผู้สอนศาสนา—กระตุ้นความจงรักภักดีของพวกเขา สอน สร้าง และให้กำลังใจพวกเขาในชั้นตอนนั้น

ในปี 2000 แปดเดือนสั้นๆ หลังจากรอนและเมลานีจบจากงานเผยแผ่ของพวกเขา ท่านรอนได้รับเรียกสู่โคเวรัมสาวกเจ็ดสิบ ตำแหน่งที่การเตรียม ประสพการณ์ และพรสวรรค์หลายอย่างของท่านเป็นพรแก่ศาสนจักรในฐานะสมาชิกโคเวรัมสาวกเจ็ดสิบ ท่านรับใช้เป็นที่ปรึกษาในฝ่ายประธานภาคยุโรปกลาง ช่วยดูแลงานใน 39 ชาติ ถึงแม้ท่านจะออกจากมหาวิทยาลัยไปนานกว่า 40 ปีแล้ว แต่ท่านยังคงเป็นนักเรียนที่จริงจัง ยินดีรับการนำทางอันต่อเนื่องจากเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ที่มีอาวุโสสูงกว่าขณะที่ท่านดูแลภาคอเมริกาเหนือด้านตะวันตก ด้านตะวันตกเฉียงเหนือ และสามภาคในยูทาห์ ท่านรับใช้เป็นผู้ช่วยการบริหารของแผนกพระวิหาร และรับใช้ในฝ่ายประธานของโคเวรัมสาวกเจ็ดสิบ ทำงานใกล้ชิดกับอัครสาวกสิบสอง

เมื่อไม่นานมานี้ เอ็ดเดอร์ราสแบนด์กล่าวว่า “ช่างเป็นเกียรติและสิทธิพิเศษที่ยิ่งใหญ่สำหรับผมที่ได้เป็นคนต่ำต้อยที่สุดในบรรดาอัครสาวกสิบสองและได้เรียนรู้จากพวกท่านในทุกอย่างและในทุกโอกาส”⁶

“สิ่งที่พวกท่านรู้ ผมรู้”

มีภาพวาดสองภาพแขวนอยู่บนผนังห้องทำงานของเอ็ดเดอร์ราสแบนด์ ภาพหนึ่งเป็นผู้สอนศาสนาอามอนกำลังสอนครอบครัวหนึ่งในเดนมาร์กเมื่อทศวรรษ 1850 ภาพที่สองเป็นภาพของแดน โจนส์ผู้สอนศาสนาในยุคแรกกำลังสั่งสอนจากขอบบ่อน้ำในหมู่เกาะอังกฤษ ภาพวาด (บนขวา) เตือนให้เอ็ดเดอร์ราสแบนด์นึกถึงบรรพชนของท่านเอง

“ผู้บุกเบิกยุคแรกเหล่านั้นมอบทุกอย่างของพวกเขาให้พระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์และทิ้งมรดกให้ลูกหลานของพวกเขาทำตาม” ท่านเป็นพยาน⁷ สิ่งที่ผลักดันให้บรรพชนของเอ็ดเดอร์ราสแบนด์ดำเนินต่อไปท่ามกลางความยากลำบากและการข่มเหงเป็นสิ่งที่ทำให้ท่านมีคุณสมบัติเหมาะสมที่สุดกับการเรียกใหม่ของท่าน นั่นคือ ความรู้และพยานที่มีมั่นคงในพระเจ้าและงานของพระองค์

“ข้าพเจ้ามีอะไรที่ต้องเรียนรู้มากมายในการเรียกใหม่ของข้าพเจ้า” ท่านกล่าว “ข้าพเจ้ารู้สึกอ่อนน้อมถ่อมตนเป็นอย่างมากเกี่ยวกับเรื่องนั้น แต่มีด้านหนึ่งของการเรียกที่



ข้าพเจ้าทำได้ ข้าพเจ้าสามารถแสดงประจักษ์พยาน ‘ถึงพระนามของพระคริสต์ในทั่วโลก’ (คพ. 107:23) พระองค์ทรงพระชนม์!”⁸

ในฐานะเหลนของผู้บุกเบิก ท่านเสริมว่า “สิ่งที่พวกท่านรู้สึก ผมรู้สึก สิ่งที่พวกท่านรู้ ผมรู้”⁹

และสิ่งที่พวกท่านตั้งความหวังในลูกหลานของพวกท่านอยู่ในชีวิต คำสอน และการรับใช้ของเอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์ ผู้ทำตามแบบอย่างของพวกท่านและให้เกียรติมรดกของพวกท่านขณะที่ท่านออกไปเป็นหนึ่งในพยานพิเศษของพระเจ้า ■

อ้างอิง

1. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, “ฉันเฝ้าพิศวง,” *เสียดิฉัน*, พ.ย. 2015, 89.
2. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, “Friend to Friend: Golden Nuggets,” *Friend*, ต.ค. 2002, 8.
3. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, “ฉันเฝ้าพิศวง,” 89.
4. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, “บทเรียนพิเศษ,” *เสียดิฉัน*, พ.ค. 2012, 80
5. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, การแถลงข่าว, 3 ต.ค. 2015
6. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, ประจักษ์พยาน, การให้ข้อคิดทางวิญญาณ แผนกฐานะปุโรหิตและครอบครัว, 1 ธ.ค. 2015
7. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, “ฉันเฝ้าพิศวง,” 89.
8. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, ประจักษ์พยาน
9. โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, คำปราศรัยวันผู้บุกเบิก, แทบอร์นาเคิล, ซอลท์เลค ซิตี้, 24 กรกฎาคม 2007.

บทนี้: ภาพวาดโดยโรนัลด์ โจนส์; ภาพ: MORMON PREACHERS, FIRST MISSIONARIES IN DENMARK, โดยโทมัส เดวิดสัน (คพ. 1856); DAN JONES AWAKENS WALES, โดยทาร์ก เดวิดสัน

เพราะผมแข่งขันน้อยมาหลายปี สมาชิกคนหนึ่งารู้จักผม
ตอนนั้นจึงไม่เชื่อว่าผมได้รับเรียกเป็นอัครทูต

โดย แพทริค เจ. โครนินที่สาม

ระหว่างการประชุมคณะกรรมการบริหารฐานะ
ปุโรหิต ผู้สอนศาสนาเต็มเวลาคนหนึ่งรายงานว่ามี
สมาชิกคนหนึ่งที่บ้านที่กของเขาไม่อยู่ในวอร์ด ผมจำ
ชื่อได้ทันทีและบอกว่าเธอกับผมเคยอยู่วอร์ดเดียวกันเมื่อ
หลายปีก่อน

ผู้สอนศาสนาคนหนึ่งพูดว่า “ครับ อธิการ เธอบอกอย่าง
นั้นและดูเหมือนจะแปลกใจมากที่คุณเป็นอัครทูต”

ผมถามพวกเขาว่า “เธอพูดอะไรหรือ”

พวกเขาบอกว่าเธอทำหน้าที่ประหลาดใจมากและพูดว่า
“เขาน่ะหรือเป็น อัครทูต”

ผมต้องหัวเราะและอธิบายว่าสตรีผู้นี้รู้จักผมเมื่อ
30 ปีก่อนที่ต่างจากตอนนั้นมาก

ขณะที่รถจอดเหตุการณ์นี้ในเวลาต่อมา ผมคิดว่า
ชีวิตผมเปลี่ยนไปมากเหลือเกินในช่วง 30 กว่าปีที่ผมกับ
ครอบครัวเป็นสมาชิก ผมรู้จักสมาชิกหลายคนในวอร์ดของ
เรานาน 20 ปี และรับใช้ประธานสาขาและอธิการ แต่
ไม่มีสมาชิกคนใดในกลุ่มนี้รู้จักผมเมื่อ 30 ปีก่อน ถึงแม้ผม
จะเล่าเหตุการณ์ในอดีตของผมให้ฟังเป็นครั้งคราวเพื่อ
สอนเรื่องการกลับใจและการชดใช้ของพระเยซูคริสต์
แต่ส่วนใหญ่ไม่มีใครรู้ว่าชีวิตผมในศาสนจักรเป็นการ
เดินทางที่เหลือเชื่อ

มีคนแนะนำผมกับครอบครัวให้รู้จักศาสนจักรในเดือน
เมษายน ปี 1979 และผมรู้ทันทีว่านี่คือที่ของผม เรา
รับบัพติศมาในเดือนมิถุนายน ตอนแรกเราทุกคนแข่งขัน แต่
ไม่นานผมก็เลิกไปโบสถ์และกลับไปมีนิสัยเดิม ผมไม่เคย
สงสัยความจริงของพระกิตติคุณและการฟื้นฟู แต่ผมไม่
คิดว่าผมจะเป็นสมาชิกที่ดีของศาสนจักรได้

ในปี 1982 เพราะผมติดสุรา ภรรยาผมผู้ไม่เคยขาด
ศรัทธาจึงฟ้องหย่า เวลานั้นครอบครัวผมอยู่ในรัฐโอคลาโฮมา
สหรัฐอเมริกา แต่ผมกลับไปอยู่รัฐอิลลินอยส์ สหรัฐอเมริกา
ซึ่งผมเติบโตมาจากที่นั่น ผมมาถึงจุดที่กำลังจะสูญเสียสิ่ง
เดียวที่สำคัญต่อผมมาก นั่นคือ ครอบครัวของผม

ผมเริ่มคุกเข่าสวดอ้อนวอนทุกเช้าค่ำถึงพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ
ที่ผมไม่แน่ใจอีกแล้วว่าทรงดำรงอยู่ หรือถ้าพระองค์ทรง
ดำรงอยู่ ผมคิดว่าพระองค์ทรงลืมผมไปนานแล้ว แต่ผม
สวดอ้อนวอนอย่างซื่อสัตย์เป็นเวลาสามเดือน เข้าตรูวัน
หนึ่ง ขณะจดจ่อกับการสวดอ้อนวอน ผมรู้สึกสบายใจมาก
และรู้ว่าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของทรงพระชนม์ พระองค์ทรงรู้จักผม
และพระองค์ทรงรักผม ผมรู้เช่นกันว่าผมจะไม่แตะเครื่อง
ดื่มแอลกอฮอล์อีกเลย

คำวันนั้นผมได้รับโทรศัพท์จากภรรยาบอกให้ผมรู้ว่าเธอ
จะส่งเอกสารการหย่ามาให้ผมเซ็น ระหว่างสนทนากัน จู่ๆ
เธอก็พูดว่า “คุณมีบางอย่างต่างจากเดิมมาก ฉันเชื่อว่าคุณ

เขาน่ะหรือเป็น อธิการ



จะไม่ตีพิมพ์อีก และนั่นจะฉีกเอกสารพวกนี้ทิ้ง” เราคืนดีกัน และสองปีต่อมาเธอให้กำเนิดลูกชายคนที่สามของเรา

คนคงคิดว่าผมจะกลับมาแข่งขันเต็มที่ในศาสนจักร แต่ผมเป็นคนดีจริง ผมกลับมาระยะหนึ่งก็ได้รับการเรียกเป็นครูโควรัมเอิลเตอร์ แต่ไม่นานผมเริ่มรู้สึกว่ามีคู่ควรจะสอนและไม่แข่งขันอีกครั้ง

ในปี 1991 เราย้ายไปอยู่สาขาเล็กหลายเดือนก่อนวันเกิดปีที่แปดของลูกชายคนเล็ก ภรรยาผมซึ่งเป็นประธานปฐมวัยถามลูกชายว่าเขาต้องการให้ใครให้บัพติศมาเขา เขาต้องการให้พ่อประกอบศาสนพิธีให้อยู่แล้ว ภรรยาผมบอกเขาว่าไม่น่าจะเป็นแบบนั้นได้ เขาไม่ยอมรับคำตอบนั้นและเริ่มทำให้พ่อของเขาแข่งขัน เขาไม่ยอมรับมือ และไม่นานผมก็รับใช้เป็นครูลูกเสือ ต่อมาผมให้บัพติศมาและยืนยันลูกชายของผม

แปดเดือนหลังจากผมแข่งขันมีเหตุการณ์สำคัญเกิดขึ้น เรารับการ

ฉันก็เป็นครอบครัวในพระวิหารซิดาโก อิลลินอยส์ และผมได้รับเรียกให้รับใช้เป็นครูโควรัมเอิลเตอร์อีกครั้ง แต่คราวนี้ผมไม่ทิ้งหน้าที่ ต่อจากนั้นผมได้รับเรียกเป็นที่ปรึกษาในฝ่ายประธานสาขา และห้าเดือนต่อมาผมได้รับเรียกให้รับใช้เป็ประธานสาขา หนึ่งเดือนหรือประมาณนั้นหลังจากการเรียกดังกล่าว ผมจำได้ขณะกำลังคิดว่า “เขาน่ะหรือเป็น ประธานสาขา”

ผมบอกวิสุทธิชนมากมายหลายคนตลอดหลายปีว่าถ้าผมก้าวหน้าในพระกิตติคุณได้ พวกเขาทำได้ แค่เป็นเรื่องของการเข้าใจเดชานูภาพที่แท้จริงของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและการชดใช้ของพระองค์ และก้าวเดินมาหาพระองค์

ผมจะสำนึกคุณชั่ววันจันทร์ต่อภรรยากับลูกๆ และผู้สอนประจำบ้านที่ซื่อสัตย์ทุกคน ผู้นำโควรัม อธิการ และวิสุทธิชนที่ซื่อสัตย์คนอื่นๆ ผู้เป็นแบบอย่างที่ยอดเยี่ยมสำหรับผม นับเป็นสิทธิพิเศษที่ได้รับใช้พระเจ้าและวิสุทธิชนในช่วง 20 ปีที่ผ่านมา ชีวิตผมได้รับพรเกินกว่าผมจะจินตนาการได้ ■ ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐอิลลินอยส์ สหรัฐอเมริกา

การแปลพระคัมภีร์:

เป็น ภาษา

ของ หัวใจเรา

คนที่มีส่วนในการแปลพระคัมภีร์จากภาษาอังกฤษ เป็นภาษาอื่นๆ คู่กับ ประสบการณ์นี้ ประสบการณ์ดังกล่าว เกิดขึ้นครั้งแล้วครั้งเล่า

เด็กหนุ่มชาวอาร์เมเนียชื่อพระคัมภีร์มอรมอนที่เพิ่งแปลเป็นภาษาของเขาเข้าไปหาสมาชิกคนหนึ่ง ผู้ช่วยในงานแปล “ขอบคุณครับ” เขาพูด “ผมเคยอ่านพระคัมภีร์มอรมอนในภาษาอังกฤษ ผมเคยอ่านพระคัมภีร์มอรมอนในภาษารัสเซีย ผมเคยอ่านในภาษายูเครน แต่ผมไม่เข้าใจ ถ้อยคำจนกระทั่งได้อ่านในภาษาอาร์เมเนีย เมื่อผมอ่านในภาษาอาร์เมเนีย ในที่สุดผมก็เข้าใจ มันเหมือนได้กลับบ้าน”

กลับบ้าน

ถ้าพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ เป็นบ้านทางวิญญาณของเรา เราย่อมรู้สึกสบายใจและคุ้นเคย ที่บ้านเราพักผ่อน เราบำรุงเลี้ยงตนเอง เราพูดคุยกับคนที่เรารักในภาษาที่คุณแม่สอนเรา นี่เป็นภาษาของหัวใจเรา และเนื่องจากหัวใจ เป็นสิ่งที่พระกิตติคุณต้องเข้าถึง การอ่านพระคัมภีร์ในภาษาของหัวใจเราจึงสำคัญยิ่ง

พระคัมภีร์หลักคำสอนและพันธสัญญาบอกว่านี่เป็นความจริง ในนั้นพระเจ้าทรงเปิดเผยว่าโดยผ่านกุญแจฐานะบุโรหิตที่ฝ่ายประธานสูงสุดคือ “พระเจ้าจะทรงเผยพระพาทูด้วยเดชานุภาพในการสร้างความเชื่อมั่นแก่ประชาชาติ . . . ในพระกิตติคุณแห่งความรอดของพวกเขา

ประสบการณ์นับครั้งไม่ถ้วนแสดงให้เห็นพระหัตถ์ของพระเจ้าในงานแปลพระคัมภีร์ของพระองค์

โดย อาร์. วัล จอห์นสัน
นิตยสารศาสนจักร





พระคัมภีร์
สัมผัสใจมาก
ขึ้นเมื่ออ่านใน
ภาษาของเรา
เอง—ภาษาของ
หัวใจเรา



ศาสนจักรจัดพิมพ์พระคัมภีร์มอรมอนที่
เสร็จสมบูรณ์ใน 89 ภาษาและแปลบางส่วน
ที่เลือกอีก 21 ภาษา

“เพราะเหตุการณ์จะบังเกิดขึ้น
ในวันนั้น, คือมนุษย์ทุกคนจะได้ยิน
ความสมบูรณ์แห่งพระกิตติคุณในคำ
พูดของเขาเอง, และในภาษาของเขา
เอง, โดยผ่านคนเหล่านั้นที่ได้รับแต่งตั้ง
สู่อำนาจนี้, โดยการทำงานของพระ
ผู้ปลอบโยน, ที่ฉายไปยังพวกเขาเพื่อ
การเปิดเผยเรื่องพระเยซูคริสต์”
(คพ. 90:10-11)

จิม จูเวลล์ผู้อยู่ในทีมแปลพระ
คัมภีร์ที่สำนักงานใหญ่ของศาสนจักร
เล่าเรื่องเกี่ยวกับว่าพระคัมภีร์เป็น
เรื่องใกล้ตัวมากเมื่อแปลเป็นภาษา
ของหัวใจ

“ในการแปลพระคัมภีร์มอรมอน
เป็นภาษาเซโซโท ภาษาที่พูดใน
ประเทศเลโซโทของแอฟริกา เราต้องหา
คนมาช่วยเราประเมินงานของทีม
แปล ลาร์รี่ โพลีย์ผู้ดูแลโครงการระบุ
ชื่อสมาชิกคนหนึ่งของศาสนจักรจาก
เลโซโทที่เป็นนักศึกษาปริญญาโทจาก
มหาวิทยาลัยรัฐยูทาห์ในเลโซโทภาษา
ที่ใช้ในการศึกษาคือภาษาอังกฤษ
ด้วยเหตุนี้สตรีผู้นี้กับลูกๆ ของเธอจึง
เรียนเป็นภาษาอังกฤษตั้งแต่ประถม
หนึ่ง แต่ก็ยังสนทนากันที่บ้านเป็น
ภาษาเซโซโท

“เธอตกลงจะช่วยงานนี้ การ
ประเมินบทต่างๆ ที่เราส่งไปให้เธอ
เป็นประโยชน์มาก เราส่งคำถามเฉพาะ
เจาะจงเกี่ยวกับคำศัพท์และโครงสร้าง
ภาษาไปให้เธอเป็นประจำซึ่งเธอให้
ความเห็นที่เป็นประโยชน์เช่นกัน แต่
เราสังเกตว่าเธอใช้ปากกาเน้นข้อความ
ด้วยสีเหลืองหลายข้อที่ไม่เกี่ยวกับ
คำถามของเรา เมื่อเราถามเธอเกี่ยวกับ

ข้อที่เน้นไว้ เธอตอบว่า ‘อ้อ นั่นเป็นข้อ
ที่ดิฉันประทับใจมากซึ่งดิฉันไม่เคย
เข้าใจก่อนแต่มาก่อนในภาษาอังกฤษ
ดิฉันใช้ปากกาเน้นข้อความไว้ให้
ตนเองได้แบ่งปันกับลูกๆ ค่ะ”

ต้นแบบสำหรับการแปลพระคัมภีร์

การแปลพระคัมภีร์ไบเบิลมีประวัติ
ชวนให้หลงใหลมายาวนาน เริ่มตั้งแต่
แปลบางส่วนของพระคัมภีร์พันธสัญญา
เดิมไปจนถึงแปลจากภาษาฮีบรูเป็น

ภาษากรีก ต่อมาจึงแปลพระคัมภีร์
ไบเบิลจากภาษากรีกเป็นภาษาลาติน
และจากภาษาลาติน ฮีบรูกับภาษากรีก
เป็นภาษาอังกฤษและภาษาอื่นๆ อีก
หลายภาษา¹ ด้วยเหตุนี้ ศาสนจักรของ
พระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย
จึงไม่แปลพระคัมภีร์ไบเบิลเป็นภาษา
ต่างๆ แต่ใช้ฉบับที่ชาวคริสต์ผู้พูด
ภาษาเหล่านั้นยอมรับกันอยู่แล้ว²
ด้วยเหตุนี้ งานแปลพระคัมภีร์
ส่วนใหญ่ที่ศาสนจักรทำจึงเป็นการ

“เพราะเหตุการณ์จะบังเกิดขึ้น . . . คือมนุษย์ทุกคนจะได้ยินความ
สมบูรณ์แห่งพระกิตติคุณในคำพูดของเขาเอง, และในภาษาของเขา
เอง, โดยผ่านคนเหล่านั้นที่ได้รับแต่งตั้งสู่อำนาจนี้” (คพ. 90:11)



ขั้นตอนการแปลพระคัมภีร์

การอนุมัติให้แปล

- ฝ่ายประธานภาคขอแปลพระคัมภีร์เมื่อจำนวนสมาชิกศาสนจักรที่พูดภาษานั้นเพิ่มขึ้น และเมื่อแปลสื่อการเรียนการสอนขั้นพื้นฐานของศาสนจักรในภาษานั้นแล้ว
- คณะกรรมการหลายคนจากสำนักงานใหญ่ของศาสนจักร รวมไปถึงโครัมมัคร์สาวกสิบสอง และฝ่ายประธานสูงสุดเป็นผู้ทบทวนคำขอ

ช่วงระยะเวลาแปล

ช่วงระยะเริ่มต้น:

- เลือกงานแปลพระคัมภีร์ไบเบิลที่มีอยู่มากให้ศาสนจักรใช้
- แปลสื่อการเรียนการสอนขั้นพื้นฐานก่อน: *พื้นฐานของพระกิตติคุณ* (อาทิหลักคำสอนพื้นฐานและชื่อของศาสนจักร คำสวดอ้อนวอนศีลระลึก คำสวดอ้อนวอนบัพติศมา และหลักแห่งความเชื่อ) *จุดสาร* *ประจักษ์พยานของศาสนพยากรณ์* *โจเซฟ สมิท* และเว็บไซต์ LDS.org
- อาจแปลคำปราศรัยการประชุมใหญ่สามัญในภาษานั้นด้วย

ช่วงระยะ 1:

- พระคัมภีร์มอรมอน พระคัมภีร์หลักคำสอนและพันธสัญญา พระคัมภีร์ไข่มุกอันล้ำค่า (ใช้เวลาประมาณ 10 ปี)
- เนื้อหาพื้นฐานเช่น “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก” “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์: ประจักษ์พยานของอัครสาวก” เพลงสวดที่เลือกมา และ *สั่งสอนกิตติคุณของเรา*



แปลพระคัมภีร์มอรมอน (เล่มแรก ที่แปล) พระคัมภีร์หลักคำสอนและพันธสัญญา และพระคัมภีร์ไข่มุกอันล้ำค่า ศาสนจักรแปลพระคัมภีร์เหล่านี้จากภาษาอังกฤษซึ่งเป็นภาษาที่ศาสนพยากรณ์โจเซฟ สมิทเปิดเผยไว้ ภาษาของหัวใจท่าน ขั้นตอนที่ใช้ในการแปลพระคัมภีร์เป็นภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษควรเป็นขั้นตอนที่นักศึกษาประวัติศาสตร์ของศาสนจักรคุ้นเคย นี่เป็นขั้นตอนเดียวกับที่ท่านศาสนพยากรณ์ใช้แปลพระคัมภีร์มอรมอนเป็นภาษาอังกฤษ

โจเซฟ สมิทเป็นเด็กชาวไร่ผู้อ่อนน้อมถ่อมตนและด้อยการศึกษา แต่ท่านมีคุณสมบัติและศักยภาพที่พระเจ้าทรงต้องการใช้ทำงานที่จำเป็น ต้องทำให้สำเร็จลุล่วง พระเจ้าทรงเตรียมโจเซฟกับครอบครัวและวงพวกท่านไว้ในจุดที่พร้อมจะทำงานนี้³

โจเซฟได้รับความช่วยเหลือเช่นกัน—ทั้งจากพระเจ้าและมนุษย์—ในการแปลบันทึกขาวนีไฟ เทพโมโรโนมาเยือนโจเซฟทุกปีเป็นเวลาสี่ปี ก่อนจะยอมให้ท่านได้บันทึก เราไม่รู้ทั้งหมดที่โมโรโนสอนท่านศาสนพยากรณ์ แต่การเยือนเหล่านั้นเตรียมท่านทางวิญญาณและจิตใจให้พร้อมทำภารกิจที่อยู่ข้างหน้า⁴

พระเจ้าทรงเตรียม “เครื่องแปลความหมาย” ไว้ล่วงหน้าเช่นกัน เพื่อใช้ช่วยแปลภาษาที่สาบสูญ หินใสสองก้อนนี้ที่ผูกติดกับขอบโลหะ และเครื่องมือคล้ายกันที่เรียกว่าหินพยากรณ์ได้ช่วยท่านศาสนพยากรณ์แปลบันทึกขาวนีไฟเป็นภาษาอังกฤษ

ท่านศาสนพยากรณ์ไม่บอกรายละเอียดของขั้นตอนนั้น ท่านเพียงแต่เป็นพยานว่าท่านแปลพระคัมภีร์มอรมอนโดย “ของประทานและอำนาจของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า”⁵

นอกจากความช่วยเหลือที่ได้รับจากพระเจ้าแล้ว โจเซฟยังได้รับความช่วยเหลือจากมนุษย์ในรูปของผู้จดคำแปลที่เขียนเป็นสำเนาให้คนอื่น ๆ นำไปเรียงพิมพ์ จัดพิมพ์เป็นรูปเล่ม จ่ายเงิน และแจกจ่ายให้ชาวโลก

เจกเช่นการเตรียมและความช่วยเหลือที่โจเซฟได้รับในงานแปล คนที่ได้รับมอบหมายให้ทำภารกิจการแปลพระคัมภีร์ในปัจจุบันได้รับการเตรียมจากพระเจ้าเช่นกันและได้รับความช่วยเหลือในงานของพวกเขา—ทั้งจากพระเจ้าและมนุษย์

งานเกี่ยวกับการเปิดเผย

ขั้นตอนที่ยากของการแปลได้รับอิทธิพลจากพลังทางวิญญาณที่อาจจะเรียกได้ว่าเป็น “การเปิดเผยโดยสภา” สองหรือสามคนที่ได้รับเลือกให้เป็นผู้แปลจะทำงานกับคนอื่นเป็นทีม พวกเขามีผู้ดูแลจากสำนักงานใหญ่ของศาสนจักร ผู้ตรวจทานในท้องถิ่น ศัพท์บัญญัติที่ใช้อ้างอิง⁶ คู่มือการแปล โปรแกรมคอมพิวเตอร์ และการสนับสนุนจากผู้นำไปจนถึงฝ่ายประธานสูงสุด (ดูแผนภูมิที่นำมา) เมื่อฝ่ายประธานสูงสุดอนุมัติการแปลขั้นสุดท้ายแล้ว ศาสนจักรจะนำงานไปเรียงพิมพ์ จัดพิมพ์เป็นรูปเล่ม และแจกจ่าย นอกจากนี้จะเตรียมในรูปแบบดิจิทัลแล้ว ศาสนจักรยังได้



โปสเตอร์บน LDS.org และในแอปของ Gospel Library

หลายฝ่ายร่วมมือกันอย่างจริงจังและได้รับการตลใจในงานนี้ ศาสนจักรทุ่มเทเอาใจใส่คุณภาพของเนื้อหาและคุณภาพของรูปแบบภายนอก มีการตรวจทานงานแปลหลายระดับ โดยเฉพาะอย่างยิ่งระดับผู้นำเพื่อทูลขอความเห็นชอบจากพระเจ้า ต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบแล้วเท่านั้นจึงจะดำเนินการต่อไปได้ แม้จะไม่เปิดเผยชัดเจนในวิธีที่ศาสนพยากรณ์โจเซฟ สมิทแปลพระคัมภีร์มอรมอน แต่ขั้นตอนได้รับการนำทางอย่างชัดเจนจากพระเจ้า—โดยของประทานและเดชนาภาพของพระองค์

นี่ไม่ได้หมายความว่างานแปลสมบูรณ์เมื่อทำเสร็จครั้งแรก บ่อยครั้งเวลาและการตรวจทานเพิ่มเติมจากคนที่ศึกษาพระคัมภีร์ทำให้เห็นว่าต้องปรับปรุงไวยากรณ์และคำศัพท์หรือพบข้อผิดพลาดในการเรียงพิมพ์หรือตัวสะกด แต่แทบไม่มีการเปลี่ยนแปลงในเรื่องหลักคำสอน เมื่อจะทำการเปลี่ยนแปลง จะทำภายใต้การนำทางของฝ่ายประธานสูงสุด

พระเจ้าทรงจัดหา

พระเจ้าทรงสนับสนุนงานแปลนี้ในด้านอื่นเช่นกัน โดยปกติจะมีรายงานจากฝ่ายแปลที่สำนักงานใหญ่ของศาสนจักรว่าเมื่อเกิดความจำเป็นพระเจ้าจะทรงจัดหา

หนึ่งในหลายๆ ตัวอย่างคือเมื่อจำเป็นต้องมีผู้แปลสำหรับแปลและบันทึกเทปสื่อการเรียนการสอนของ

ศาสนจักรในภาษามัม (แตกแขนงมาจากภาษามายาที่พูดในกัวเตมาลา) ผู้สอนศาสนารุ่นแรกคนหนึ่งที่ได้รับเรียกให้ไปกัวเตมาลาคือเอลเดออร์ที่คุนปูของเขาพูดภาษามัม ผู้สอนศาสนาคนนี้ได้ในเมืองและพูดเฉพาะภาษาสเปน แต่ทุกคืนปู่ของเขาจะมาเข้าฝันและสอนภาษามัมให้เขา เอลเดออร์วัยหนุ่มคนนี้ก็กลายเป็นผู้แปลภาษามัมคนแรกในศาสนจักร

บ่อยครั้งมีคนเสียสละมากเพื่อทำงานแปล ผู้แปลบางคนบริจาคเวลารับใช้และหลายคนได้รับค่าแปลเพื่อพวกเขาจะมีเวลาทุ่มเทให้งานแปลขึ้นอยู่กับสถานะการเงินของพวกเขา

ผู้ชายที่ได้เป็นหนึ่งในคณะผู้แปลภาษาอูรูดู เปลี่ยนใจเลื่อมใสศาสนจักรในปากีสถานขณะทำงานเป็นครู เนื่องด้วยการเปลี่ยนใจเลื่อมใสของเขา เขาจึงสูญเสียงาน สูญเสียบ้านที่โรงเรียนจัดหาให้ และสูญเสียการศึกษาของลูกๆ ผู้ดูแลงานแปลของศาสนจักรมาพูดกับเขาเรื่องการรับใช้เป็นผู้แปลและเสนอค่าตอบแทนพอประมาณ หลังจากทำงานเป็นผู้แปลได้ไม่กี่เดือน เขาพูดคุยกับผู้ดูแลและถามอย่างประหม่าว่าผู้ดูแลจะชื้อปากกา ลูกเส้นด้ามใหม่ให้เขาได้ไหม เพราะด้ามที่เขาใช้อยู่หมักหมม ผู้ดูแลทราบตอนนั้นเองว่าเกิดข้อผิดพลาดด้านธุรการและแก้ไข อันส่งผลให้ผู้แปลได้รับเงินน้อยกว่าที่เขาควรจะได้

แต่พระเจ้าประทานพรโจเซฟ สมิทในวิธีที่สามารถช่วยให้เขาทำงานจนสำเร็จลุล่วงฉันทิ พระเจ้าประทานพรผู้แปลของพระองค์ฉัน

ช่วงระยะ 2:

- สามารถขอแปลสื่อการเรียนการสอนอีกมากมายได้ เช่น นิตยสาร *เลียวโซนา* คู่มือเซมินารี และสถาบัน คู่มือสำหรับสอนวันอาทิตย์ เพลงสวดและเพลงสำหรับเด็ก สื่อการเรียนการสอนเรื่องพระวิหารและประวัติครอบครัว การแปลสำหรับการถ่ายทอดระดับเขตและสเตต

กลุ่มงานหลัก

ทีมแปล:

- สมาชิกศาสนจักรที่มีค่าควรเข้าพระวิหารสองหรือสามคนและมีวุฒิภาวะเพียงพอในพระกิตติคุณ
- ได้รับความช่วยเหลือจากคู่มือแปลที่ละเอียดถี่ถ้วนจากศัพท์และผู้ดูแลการแปลที่สำนักงานใหญ่ของศาสนจักร

คณะกรรมการตรวจทานที่เป็นผู้นำศาสนจักร:

- ชายหญิงสามถึงห้าคนที่เป็ผู้นำศาสนจักรในท้องถิ่น
- เรียกและวางมือนอบหน้าทำให้ช่วยตรวจทานงานแปลเพื่อคุณภาพและความถูกต้องของหลักคำสอน
- ไม่เปลี่ยนคำจนกว่าคณะกรรมการเห็นพ้องต้องกันและการเปลี่ยนแปลงสอดคล้องกับคู่มือการแปล

ผู้ตรวจทานที่เป็นสมาชิก:

- สมาชิกศาสนจักรในท้องถิ่นที่ตรวจทานงานแปลเช่นกัน
- พวกเขาให้คำติชมเรื่องความชัดเจนและความเหมาะสมของการใช้คำ
- ความชัดเจนของงานแปลยืนยันว่าพระวิญญาณบริสุทธิ์สามารถเป็นพยานถึงความจริงของคำสอน

ขั้นตอนการแปลพระคัมภีร์เกี่ยวข้องกับ สมองและหัวใจ ทั้งทักษะทางใจและความ เข้าใจลึกซึ้งทางวิญญาณ

นั่น ตัวอย่างเช่น ผู้แปลพระคัมภีร์
ภาษาลัตเวียเป็นทนายความที่เรียน
กฎหมายในรัสเซียประเทศที่เขา
เปลี่ยนใจเลื่อมใสพระกิตติคุณที่ได้
รับการฟื้นฟู เขากลับไปทำธุรกิจใน
รัสเซีย เขารับใช้เป็นประจำสาขา
ด้วย เขามีงานยุ่งมาก แต่ศาสนจักร
ต้องการเขาและความสามารถด้าน
ภาษาอังกฤษของเขา
เขาขอเวลาสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับ

กับคำขอนี้เพราะเขาออกตัวแทน
ศาสนจักรว่าถ้ายอมรับงานนี้ นั่นจะ
ทำให้ “ลูกๆ ของเขามีอาหารน้อยลง”
หลังจากสวดอ้อนวอน เขาตัดสินใจ
ยอมรับแต่ขอพระเจ้าประทานพรให้เขา
มีหนทางทำงานที่ยาก งานที่เรียกร่อง
ทางวิญญาณ และใช้เวลามากอย่างนี้
ทุกวันเขาเริ่มไปสำนักงาน
กฎหมายของเขาก่อนเวลาหนึ่ง
ชั่วโมงและใช้ชั่วโมงนั้นแปลพระ

คัมภีร์มอรมอน เขาแปลเสร็จเร็วกว่า
กำหนดซึ่งปกติใช้เวลาห้าปี อันที่
จริง นี่เป็นการแปลที่เร็วที่สุดนับตั้งแต่
โจเซฟ สมิธแปลพระคัมภีร์มอรมอน
ราวๆ 60 วัน

ประสบการณ์อีกมากมายที่
เกี่ยวข้องกับแสดงให้เห็นว่าพระหัตถ์
ของพระเจ้าอยู่ในงานแปลพระคัมภีร์
ของพระองค์ ประสบการณ์เหล่านี้
นั้นประกาศชัดเจนว่านี่คืองานของ
พระองค์และพระองค์ทรงเอาพระทัย
ใส่อย่างลึกซึ้ง พระองค์ทรงเตรียมคน
ให้พร้อมทำงานนี้ พระองค์ทรงเตรียม
เครื่องมือที่พวกเขาต้องใช้แรงงาน
ทรงเฉลียวและทรงอวยพรพวกเขา
ตลอดทาง

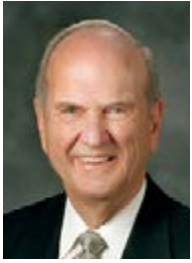
ผลคือโลกดีขึ้นเพราะพระวจนะ
ของพระเจ้าเป็นเจ้าที่ประทาน
แก่บุตรธิดาของพระองค์ในภาษา
ของหัวใจ ■

ในงานแปลพระคัมภีร์ของพระเจ้า เห็นชัดว่านี่คืองานของ
พระองค์ พระองค์ทรงเตรียมผู้คนพร้อมกับเครื่องมือที่ต้องใช้เร่ง
งาน พระองค์ทรงเฉลียวและทรงอวยพรพวกเขาตลอดทาง

อ้างอิง

1. ดูชุดแปดตอนของ “How the Bible Came to Be” โดย เลเนต เอช. ริด พิมพ์ใน *Ensign* ระหว่างเดือนมกราคมถึงกันยายน 1982.
2. ดูตัวอย่างใน “Church Edition of Spanish Bible Now Published,” mormonnewsroom.org.
3. ดู แมททิว เอส. ฮอลแลนด์, “เส้นทางไปพอลโมรา,” *เสียวไฮนา*, พ.ศ. 2015, 14–19.
4. ดู เคนท์ พี. แจ็คสัน, “Moroni’s Message to Joseph Smith,” *Ensign*, Aug. 1990, 12–16.
5. โจเซฟ สมิธ, ในคำนำของพระคัมภีร์มอรมอน. ดูคำอธิบายเพิ่มเติมเกี่ยวกับการแปลพระคัมภีร์มอรมอนของโจเซฟ สมิธใน *Gospel Topics*, “Book of Mormon Translation,” topics.lds.org.
6. อภิธานศัพท์จะให้คำนิยามทุกคำในพระคัมภีร์ภาษาอังกฤษเพื่อผู้แปลจะเข้าใจความหมายของคำเหล่านั้นชัดเจนขึ้น บ่อยครั้งที่คำมีมากกว่าหนึ่งความหมาย ผู้แปลจึงต้องอาศัยบริบท การตัดสินใจ และที่มุ่งานเพื่อค้นพบคำตอบที่ถูกต้อง บางครั้งคำถามเกี่ยวกับความหมายจะตอบโดยฝ่ายประธานสูงสุดเท่านั้น





โดย ประธาน
ริชาร์ด เอ็ม. เนลสัน
ประธานโครัมอัคร
สาวกสิบสอง

ช่วงสำคัญของ

หนึ่งในวิธีซึ่งดีที่สุดที่คู่สามี
ภรรยาอาวุโสสามารถสร้าง
ความทรงจำที่งดงามคือ
รับใช้งานเผยแผ่ด้วยกัน

ผู้สอนศาสนา อาวุโส

เมื่อเพื่อนๆ ของเราที่อายุ 60 หรือ 70 ปีลี้บางสิ่งบางอย่าง เรามักจะเรียกช่วงที่ความจำเสื่อมไปชั่วขณะแบบติดตลกว่า “ช่วงอาวุโส” แต่ข้าพเจ้าประสงค์จะพูดถึงช่วงอาวุโสอีกประเภทหนึ่ง—ช่วงที่งดงามมากจนความทรงจำของเราในช่วงนั้นจะดำรงอยู่ตลอดกาล ช่วงนั้นคือเมื่อผู้สอนศาสนาอาวุโสตระหนักว่าตนกำลังทำสิ่งที่พระเจ้าทรงประสงค์ให้ทำ ช่วงเวลาอันน่าจดจำเช่นนั้นเป็นช่วงที่พวกเขาทราบว่

- พวกเขามีประสบการณ์ชั่วชีวิตให้แบ่งปัน มีพรสวรรค์ทักษะ และความเข้าใจในพระกิตติคุณที่พวกเขาสามารถใช้เป็นพรแก่ผู้อื่น
- แบบอย่างของพวกเขาเป็นพรแก่บุตรหลานของพวกเขา
- ขณะรับใช้พวกเขากำลังสร้างมิตรภาพอันยั่งยืน
- ชีวิตแต่งงานของพวกเขามั่นคงขึ้นทุกวัน
- การรับใช้ในพระนามของพระองค์เป็นสิ่งหอมหวาน

สร้างช่วงสำคัญ

เพื่อนคู่อาวุโสทั้งหลาย หลายท่านควรพยายามสร้างช่วงสำคัญเช่นนั้น ลองพิจารณาเรื่องที่เอลเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์แห่งโครัมอัครสาวกสิบสองเล่าเกี่ยวกับคู่อาวุโสที่กำลังรับใช้ในชีวิที่ว่าพวกเขาสามารถทำอะไรได้บ้าง พ่อแม่ของเอลเดอร์วัยหนุ่มคนหนึ่งสิ้นชีวิต ประธานคณะเผยแผ่อยู่ไกลเกินกว่าจะไปหาผู้สอนศาสนาคนนั้นได้ทันที

“แต่มีผู้สอนศาสนา [อาวุโส] ที่ใจดีมากรับใช้ในเขตนั้น” เอลเดอร์ฮอลแลนด์กล่าว “พวกเขามานั่งอยู่กับเอลเดอร์คนนั้น ดูแลและปลอบเขาอย่างอ่อนโยนจนประธานคณะเผยแผ่สามารถติดต่อกับเขาได้ เรามีผู้สอนศาสนาหนุ่มสาวที่ยอดเยี่ยมในคณะเผยแผ่ของเรา แต่ไม่มีผู้สอนศาสนาหนุ่มสาวใดจะจำเพื่อเอลเดอร์คนนั้นได้ อย่างที่คู่สามีภรรยาคนนั้นทำได้”¹

ทักษะที่พวกเขาใช้ขณะนั้นเป็นเพียงการแสดงความคิดเห็นนอกเหนือใจในยามทุกข์ พวกเขาไม่กังวลเรื่องพูดภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาของความรักแอกเช่นพระคริสต์ พวกเขาไม่ห่วงเรื่องพลาดวันคล้ายวันเกิดของหลานหรือการให้พรทารก แม้เหตุการณ์เหล่านั้นจะสำคัญก็ตาม พวกเขากังวลเฉพาะเรื่องที่พระเจ้าจะทรงใช้พวกเขาให้เป็นพรแก่ชีวิตลูกคนหนึ่งของพระองค์ได้ และเพราะพวกเขาเต็มใจ พระองค์จึงทรงสามารถทำให้พวกเขาเป็นตัวแทนของพระองค์

การรับใช้มักจะไม่ใช่สะดวก

ความจริงคือ ไม่มีผู้สอนศาสนาอาวุโสคนใดพบว่าตนสะดวกจะออกจากบ้าน โจเซฟ สมิท, บริคัม ยังก์, จอห์น เทย์เลอร์ หรือวิลฟอร์ด วูดร็ฟฟ์ก็ไม่สะดวก ท่านเหล่านั้นมีบุตรหลานเหมือนเรา และรักครอบครัวเช่นเดียวกับเรา แต่พวกเขาทำนุรักพระเจ้าและต้องการรับใช้พระองค์เช่นกัน สักวันหนึ่งเราอาจได้พบคนเด็ดเดี่ยวเหล่านั้นผู้ช่วย

สถาปนาสมัชการประทานนี้ เมื่อเราพบ เราจะดีใจมากที่เราไม่เลื่องการรับใช้ในเมื่อเราควรจะได้รับใช้บางคนอาจชอบรับใช้ขณะยังอยู่ที่บ้าน หลังจากโรคหลอดเลือดสมองทำให้อาเช ซูมาเซอร์ เนลสัน (ไม่เกี่ยวข้องกับประธานเนลสัน) ต้องนั่งเก้าอี้เข็น เธอกลับจะไม่สมปรารถนาเรื่องการเป็นผู้สอนศาสนาคู่กับดอนสามีของเธอ ครั้นแล้วเพื่อนบ้านคนหนึ่งก็มาพูดกับพวกเขาเกี่ยวกับการเป็นผู้สอนศาสนาบำเพ็ญประโยชน์ของศาสนจักรที่คลังอริการ พวกเขาได้รับการกระตุ้นให้พูดกับผู้ดูแลกรอกแบบฟอร์มเสนอชื่อ และได้รับเรียกให้รับใช้สัปดาห์ละสองวันที่คลังอริการใกล้บ้าน

“มันง่ายที่จะทำตัวสบายๆ และคิดว่า ‘โอ้ ศาสนจักรไม่ต้องการฉันอีกแล้ว’” อาเช เนลสันกล่าว “แต่ตอนนี้ดิฉันรู้สึกว่าการต้องการ ดิฉัน และนั่นเป็นประจักษ์พยานต่อดิฉัน”

เราต้องการท่านมาก

หากท่านถูกล่อลวงให้คิดว่าไม่มีใครต้องการท่าน ข้าพเจ้าขอยืนยันกับท่านว่าเราต้องการท่าน ไม่มีประธานคณะเผยแผ่คนใดในศาสนจักรไม่ยกยามีคู่สามีภรรยารับใช้ในคณะเผยแผ่ของเขาเพิ่ม ผู้อาวุโสทำให้เอ็ลเดอร์และซิสเตอร์หนุ่มสาวเข้มแข็ง พวกเขาให้การสนับสนุนที่ช่วยให้นักคนอื่น ๆ รับใช้ได้ดีขึ้นในหน้าที่รับผิดชอบของพวกเขา ท่านนี้ภาพออกใหม่เมื่อผู้นำที่เป็นสมาชิกเพียงไม่กี่ปีสามารถเข้าไปขอความช่วยเหลือจากสมาชิกศาสนจักรที่ผ่านประสบการณ์มากมาย คู่อาวุโสมักเป็นคำตอบการสวดอ้อนวอนของอริการและประธานสาขา

เรากระตุ้นให้ประธานคณะเผยแผ่ค้นหาคู่สามีภรรยา มาช่วยงานในคณะเผยแผ่ของพวกเขา อริการควรค้นหาคู่สามีภรรยาที่รับใช้ได้ LDS.org ระบุโอกาสมากมายให้คู่อาวุโสรับใช้ แต่สำคัญที่สุดคือ คู่สามีภรรยาจะคุกเข่าทูล



คู่สามีภรรยาในกรุงโซล เกาหลีใต้ สัมผัสความหอมหวานของการรับใช้ด้วยกัน

ถามพระบิดาบนสวรรค์ว่านั่นใช้เวลาที่พวกเขาจะรับใช้งานเผยแผ่ด้วยกันหรือไม่ ในบรรดาคุณสมบัติทั้งหมด ความปรารถนา จะรับใช้เป็นคนสมบัติที่สำคัญที่สุด (ดู คพ. 4:3)

ขณะที่ข้าพเจ้าชื่นชมงานของผู้สอนศาสนาอาวุโส ข้าพเจ้าทราบดีว่ามีหลายคู่ประสงค์จะรับใช้แต่ไม่สามารถทำได้ ขีดจำกัดอันเกิดจากความชราหรือปัญหาด้านสุขภาพควรนำมาพิจารณาเช่นเดียวกับความต้องการสำคัญๆ ของสมาชิกครอบครัว เมื่อมีความปรารถนาแรงกล้าทว่าไม่มีขีดจำกัดเช่นนั้น คนอื่นๆ จะเป็นแขนขาของท่านได้ และท่านสามารถให้เงินทุนสนับสนุนพวกเขา

คู่อาวุโสทั้งหลาย ไม่ว่าท่านเป็นใครหรืออยู่ที่ใด ขอให้สวดอ้อนวอนเกี่ยวกับโอกาสนี้เพื่อสร้างช่วงสำคัญของผู้สอนศาสนาอาวุโสด้วยกัน พระบิดาบนสวรรค์จะทรงช่วยให้ท่านรู้ว่าท่านจะทำอะไรได้บ้าง ■

หมายเหตุ

1. เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์ใน โจเซฟ วอล์คเกอร์, “Elder Jeffrey Holland: LDS Church Desperately Needs More Senior Missionaries,” *Deseret News*, Sept. 14, 2011, 3.



บนสุด: สามภริยามาล์มโรสประชุมเป็นประจำกับประธานโรบิสันเพื่อพูดถึงวิธีใช้พรสวรรค์ของพวกเขาขณะรับใช้ผู้อื่น บน: ผู้สอนศาสนาหนุ่มสาวที่ศูนย์ฝึกอบรมในอัครา กานา กล่าวว่าการสนับสนุนจากเอ็ดเดอร์และซิสเตอร์มาล์มโรสเหมือนกับมีพ่อแม่คนที่สองรับใช้อยู่เคียงข้าง



จากบ้านหรือไกลบ้าน ผู้สอนศาสนาอาวุโส “มาช่วย” รับใช้ทั้งจากบ้านหรือไกลบ้าน ในวอร์ดและสาขา สำนักงานคณะเผยแผ่ ศูนย์บริการนักท่องเที่ยว พระวิหาร คณะเผยแผ่ที่อยู่ในเมือง งานมอบหมายทางการแพทย์ ศูนย์ข้อมูลการจ้างงาน โปรแกรมการพึ่งพาตนเอง โปรแกรมบำบัดการเสพติด ประวัติครอบครัว การเก็บรักษาบันทึก ระบบการศึกษาของศาสนจักร ประชาสัมพันธ์ การบำเพ็ญประโยชน์เพื่อมนุษยธรรม และอื่นๆ และเราต้องการคู่สามีภรรยาอีกมาก



ผู้สอนศาสนาอาวูโส:

เราต้องการคุณ
คุณจะได้รับพร
และผู้คนจะรักคุณ

การรับใช้เป็นผู้สอน
ศาสนาคริสต์มีภรรยา
อาจยืดหยุ่นมากกว่า
ใช้จ่ายน้อยกว่า และมี
ความสุขมากกว่าที่คิด

โดย ริชาร์ด เอ็ม. โรมนี
นิตยสารศาสนจักร

“คุณจะมาช่วยได้ไหม”

นี่เป็นคำถามที่เจอร์ราร์ดกับลอรีนา มาร์มโรสจาก
วอชิงตัน สหรัฐอเมริกาตอบแล้ว พวกเขาตอบว่าได้เมื่อ
อดีตอธิการของพวกเขา ซึ่งต่อมาเป็นประธานคณะเผยแผ่
ถามว่าพวกเขาจะรับใช้กับเขาในเวสต์อินดีสได้ไหม พวกเขา
ตอบว่าได้อีกครั้งเมื่อประธานสเตคเรียกพวกเขาให้รับ
ใช้งานเผยแผ่ด้านบำเพ็ญประโยชน์ที่สำนักงานใหญ่ของ
ศาสนจักรในซอลท์เลคซิตี ยูทาห์ สหรัฐอเมริกาโดยทำงาน
กับคอมพิวเตอร์และงานฝ่ายบุคคล

เมื่อริต โรบิสันอดีตอธิการและประธานคณะเผยแผ่
ของพวกเขาได้รับเรียกอีกครั้ง คราวนี้เป็นประธานศูนย์
ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาในอักกรา กานา เขาถามสามีภรรยา
มาร์มโรสว่าจะช่วยอีกครั้งได้ไหม

“เรารู้ว่าเราวางใจพระเจ้าได้” เอ็ดเดอร์มาร์มโรสกล่าว
“เราจึงตัดสินใจวางใจพระองค์อีกครั้ง” พวกเขาตอบรับ กรอก
แบบฟอร์มเสนอชื่อ รับการเรียก และไม่นานก็อยู่ในกานา

รับใช้เป็นผู้สามีภรรยา

ประสบการณ์ของสามีภรรยา มาร์มโรสแสดงให้เห็นหลัก
ธรรมบางอย่างเกี่ยวกับการรับใช้งานเผยแผ่ของคู่อาวูโสที่
อาจไม่เข้าใจในวงกว้าง

- มีงานเผยแผ่สองแบบคือ (1) ประธานศาสนจักรเรียก
สามีภรรยาอาวูโสให้รับใช้จากบ้านของตนหรือไกล
บ้าน (2) ประธานสเตคเรียกคู่อาวูโสรับใช้เป็นผู้

สอนศาสนาบำเพ็ญประโยชน์ของศาสนจักรให้ทำงาน
นอกเวลาตั้งแต่ 8 ถึง 32 ชั่วโมงต่อสัปดาห์ตามความ
ต้องการในท้องที่โดยปกติพวกเขาจะอยู่และรับใช้ใน
ท้องที่แต่บางครั้งอาจรับใช้ไกลบ้าน

- ศาสนจักรขอให้ประธานคณะเผยแผ่หาคู่อาวูโสสามีภรรยา
ที่สามารถสนองความต้องการในคณะเผยแผ่ของตน
และคู่อาวูโสสามีภรรยาอาจระบุสิ่งที่ตนชอบทำ “เราไม่ได้
บอกว่าคู่อาวูโสสามีภรรยาสามารถเลือกงานมอบหมายใน
การเป็นผู้สอนศาสนาของตนได้” เอ็ดเดอร์เจฟฟรีย์
อาร์. ฮอลแลนด์แห่งควอรัมอัครสาวูกาสองกล่าว
“การเรียกยังคงเป็นการเรียก . . . [แต่] เราพูดกับคู่อาวูโส
ของเราเกี่ยวกับสิ่งที่พวกเขาชอบรับใช้ และจะ
นำทุกอย่างมาพิจารณาเพื่อให้พวกเขาได้รับใช้ในสถานที่
และวิธีที่พวกเขาต้องการรับใช้”¹
- ประธานคณะเผยแผ่หารือกับคู่อาวูโสสามีภรรยาว่าพวกเขา
จะใช้ทักษะความสามารถที่ดีที่สุดได้อย่างไร “เพื่อให้
คู่อาวูโสสามีภรรยาอาวูโสมีประสบการณ์ที่มีความหมายมาก
ที่สุด” ประธานโรบิสันกล่าว “ท่านต้องมีโอกาสทำงาน
ทั้งในด้านที่ท่านชอบมากและที่ท่านมีระดับทักษะจน
รู้สึกว่าคุณให้บางอย่างได้”

ตัวอย่างเช่น ประธานโรบิสันรู้ว่าเอ็ดเดอร์มาร์มโรสพูด
ภาษาฝรั่งเศส นั่นเป็นประโยชน์เพราะคนแอฟริกันจำนวนมาก
พูดภาษาฝรั่งเศส “ผมตั้งใจจะให้เขามีส่วนเกี่ยวข้องกับ



ทำตนให้พร้อม

“เราต้องการคู่อาวุโสอีกมาก... จึงทำตนให้พร้อม... มิใช่บ่อนักในชีวิตที่ท่านจะได้รับความสุขและความพอใจ [มากมาย] จากการรับใช้... ด้วยกันในงานของพระอาจารย์”

ประธานโรนัลด์ เอส. มอนตัน, “เมื่อเราพบกันอีก,” เลียโฮนา, พ.ย. 2010, 6

เรื่องการเดินทางและการทำวิชา” ประธานโรบิสันกล่าว “แต่เมื่อเขามาถึง ผมรู้สึกว่ามันไม่ใช่ความสนใจจริงๆ ของเขา ผมจึงเชิญให้เขาใช้ทักษะด้านคอมพิวเตอร์ เขาช่วยให้เราประหยัดเวลาได้หลายชั่วโมงโดยปรับปรุงระบบของเราให้มีประสิทธิภาพมากขึ้นและพัฒนารายงานที่เราต้องใช้” เอ็ดเดอร์มัลม-โรสช่วยผู้สอนศาสนาด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งผู้สอนศาสนาที่พูดภาษาฝรั่งเศส เตรียมชื่อและทำงานพระวิหารให้ครอบครัวของพวกเขา ซีสเตอร์มัลม-โรสเป็นผู้ช่วยแพทย์ที่มีใบรับรอง เธอได้รับมอบหมายให้ทำงานกับแพทย์และพยาบาลของคณะเผยแผ่

พระองค์ทรงเตรียมทาง

เช่นเดียวกับสามภรรยาของมัลม-โรส คู่หนึ่งพบว่าเมื่อพวกเขาวางใจพระเจ้า พระองค์ทรงเตรียมทาง นั่นคือสิ่งที่เกิดขึ้นกับอัลวินและโคราซอน ริเอตาจากคิวบา กาวีเตในฟิลิปปินส์

“สองปีก่อนตัดสินใจรับใช้ เราเริ่มวางแผนธุรกิจครอบครัวของเราให้เขารูปเขารอย” เอ็ดเดอร์ริเอตาอธิบาย “ลูกชายลูกสาวของเราเรียนจบมหาวิทยาลัยแล้วและเข้ามาทำแทนเราได้ แต่เราสงสัยว่าใครจะแก้ปัญหาธุรกิจและลูกค้าของเราจะตอบสนองแผนของเราอย่างไร”

ซีสเตอร์ริเอตาเป็นห่วงเรื่องต้องจากคุณแม่วัยชราของเธอเช่นกัน “ดิฉันกลัวว่าเราอาจเสียงานไปขณะที่เราไม่อยู่” เธอกล่าว “ดิฉันรู้สึกเช่นกันว่าไม่เท่าเทียมกับความท้าทายให้สอนพระกิตติคุณ”

พวกเขาหารือกับอธิการและกับคู่ที่เพิ่งรับใช้ในดาเวา “ทุกคนแสดงประกายที่พยายามที่เข้มแข็งว่าพระเจ้าจะทรงนำทางแต่ละคู่ให้รู้วิธีจัดการกับเรื่องราวที่บ้าน ครอบครัวของพวกเขา และเงินทุนสำหรับงานเผยแผ่ของพวกเขา” ซีสเตอร์ริเอตากล่าว

“เมื่อเราแสวงหาการนำทาง” เอ็ดเดอร์ริเอตากล่าว “ความกลัวของเราหมดไป—ธุรกิจ

ของเราบรืนทั้งที่มีปัญหา ลูกค้าของเราแสดงความยินดีและการสนับสนุน ครอบครัวเราสนิทกันมากขึ้นขณะดูแลคุณแม่ที่ป่วยของเรา เราเริ่มเข้าใจว่าพระเจ้าจะทรงช่วยเราจริงๆ”

เวลานี้สามภรรยาเอดาร์บีใช้ในการสนับสนุนช่วยเหลือสมาชิกและผู้นำในคณะเผยแผ่กาชาวันเดโอโร ฟิลิปปินส์

มีมากมายที่ท่าน สามารถ ทำได้

บางคู่สงสัยเรื่องข้อจำกัดทางร่างกาย แต่ไม่ใช่เคิร์กกับเจนนิส มูเออร์แมนจากยูทาห์ สหรัฐอเมริกา หลายปีก่อน หลังจากทั้งสองแต่งงานในพระวิหารลอสแอนเจลิส แคลิฟอร์เนีย ได้สี่เดือนเคิร์กถูกเกณฑ์เข้าหน่วยรบ เขาเป็นผู้บังคับหมู่ เขากำลังเดินอยู่หน้าทหารคนอื่นๆ เมื่อถูกกับระเบิด เขาเสียขาทั้งสองข้าง เมื่อกลับถึงบ้าน เจนนีสันรับมาอยู่ข้างๆ เขา

“ผมรู้ว่าผมไม่ต้องห่วง” เคิร์กกล่าว “เพราะเรามีการแต่งงานนิรันดร์ ภรรยาผมสนับสนุนผมตลอดมา เธอยังคงดูแลเอาใจใส่ผมทุกวัน”

เมื่อซีสเตอร์มูเออร์แมนเกษียณ พวกเขาตัดสินใจรับใช้งานเผยแผ่ แต่การที่เอ็ดเดอร์มูเออร์แมนไม่มีขาทั้งสองข้างจะทำให้เกิดปัญหาหรือไม่ “มีสิ่งๆ ที่ผม *ไม่สามารถ* ทำได้เสมอ” เขากล่าว “แต่มีหลายอย่างที่ผม *สามารถ* ทำได้ เรารู้ว่าจะมีที่ให้เรา”

ขณะกรอกแบบฟอร์มเสนอชื่อ เขากาช่องที่บอกว่าเขาเคยเป็นทหาร จากนั้นไม่นานเขาได้รับโทรศัพท์จากหน่วยความสัมพันธ์ทางทหารของศาสนจักร “ผมมีบัตรประจำตัวที่จะอนุญาตให้เราเข้าไปในฐานทัพทหาร พวกเขาจึงขออนุญาตเสนอชื่อเราไปทำงานเผยแผ่ด้านความสัมพันธ์ทางทหาร”

สามภรรยาของมูเออร์แมนได้รับเรียกให้รับใช้ที่ฐานทัพ ในนอร์ทแคโรไลนา สหรัฐอเมริกา เอ็ดเดอร์มูเออร์แมนจำได้ว่า “ป้ายที่ประตูเขียนว่า ‘บ๊อมแบร์ก บ้านของกองบิน’ เมื่อทหารยามทักทายเราด้วยคำขวัญของกอง



บินร่วมว่า 'All the Way!' นั่นเป็นครั้งแรกที่ผมได้ยินคำนี้ในช่วงหลายปี ผมรู้สึกเหมือนบ้านทั้งที่ไม่เคยไปป้อมแบร์ริกมาก่อน ผมรู้ว่าการเรียกเป็นผู้สอนศาสนาครั้งนี้เหมาะสมที่สุดและพระเจ้าเอาพระทัยใส่ในตัวผม”

“เราสอนบทเรียนเกี่ยวกับการพึ่งพาตนเอง การฟื้นตัวจากปัญหา และเกี่ยวกับการเสริมสร้างชีวิตแต่งงาน” “ตอนแรกเราไม่ต้องการเล่าเรื่องของเรา แต่เราพบว่าการเล่าเรื่องนี้ทำให้เกิดความแตกต่างโดยสิ้นเชิง ทหารและคู่สมรสของพวกเขาชมเชยเราและพูดว่า ‘ถ้าคุณทำได้ เราก็คงทำได้’”

ความพยายามช่วยให้ทักษะภาษาโปรตุเกสของเอลเดอร์ รอมเรลล์กลับคืนมาและของซิสเตอร์รอมเรลล์พัฒนาขึ้น เช่นเดียวกับอูคูเลเล่

“ดิฉันไม่คิดจะนำติดมาด้วย” ซิสเตอร์รอมเรลล์กล่าว “แต่เอลเดอร์รอมเรลล์ได้รับการดลใจให้นำติดมา และนำทิ้งมากเมื่อได้เห็นสิ่งที่เกิดขึ้น ขณะที่เราสอนผู้สนใจและทำงานเกี่ยวกับการทำให้แข็งแรงและการผูกมิตร เราสนุกมากเมื่อได้ใช้อูคูเลเล่เล่นนำผู้คนที่ร้องเพลงสวด เราฝึกภาษา และเพลงสวดนำวิญญาณแรงกล้ามาด้วย”



เอลเดอร์และซิสเตอร์รีเวตาเอาชนะข้อกั่วงวลเรื่องเงินและรับใช้ในฟิลิปปินส์ประเทศของตน



สำหรับครอบครัววูเออร์แมน การรับใช้ด้านความสัมพันธ์ทางทหารเหมาะสมที่สุด “รู้สึกเหมือนได้กลับบ้าน” พวกเขากล่าว



สามภรรยาของเอลเดอร์ได้รับการดลใจให้นำอูคูเลเล่มาด้วยเพื่อใช้แบ่งปันภาษาสากลของคนตรีขณะพวกเขาไปเยี่ยมบ้านและร้องเพลงสวด

ครอบครัววูเออร์แมนมีประสบการณ์ที่ดีในนอร์ธ-แคโรไลนาจนพวกเขาขอรับใช้อีก ปัจจุบันพวกเขาเดินทางราว 40 ไมล์ (64 กิโลเมตร) จากบ้านในเมืองโอเรมไปซอลท์เลค-ซิตีส์ปีละสองครั้งเพื่อรับใช้ในสำนักงานความสัมพันธ์ทางทหารของศาสนจักร พวกเขาสอนคู่อาวูโสที่ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาในโพรวอดซ์ด้วย ที่นั่นพวกเขาพบคนแทบทุกกลุ่มรวมทั้งคนที่เอาชนะอุปสรรคเพื่อจะได้รับใช้มาแล้ว

ภาษาสากล

แรนดีกับลู เอลเลน รอมเรลล์จากยูทาห์กังวลเมื่อได้รับเรียกให้รับใช้ในคณะเผยแผ่กุยาบา บราซิล ถึงแม้เอลเดอร์รอมเรลล์เคยรับใช้ในบราซิลสมัยเป็นผู้สอนศาสนาวัยหนุ่ม แต่เขาพูดภาษาโปรตุเกสได้ไม่เต็มเหมือนเดิม และซิสเตอร์รอมเรลล์ไม่รู้ภาษาโปรตุเกส อย่างไรก็ตาม การศึกษาและ

แม้ทักษะภาษาโปรตุเกสของเธอกำลังพัฒนา แต่เธอลงเล่นดนตรีคล่องอยู่แล้ว “ดนตรีนำผู้คนมารวมกัน” เธอกกล่าว “ถึงแม้ดิฉันจะไม่เข้าใจทุกอย่างที่พวกเขาพูดระหว่างเราไปเยี่ยม แต่เมื่อเราร้องเพลง เราเชื่อมโยงกัน” เมื่อได้รับเชิญให้พูดในโรงเรียนต่างๆ เกี่ยวกับวันขอบคุณพระเจ้าซึ่งเป็นวันหยุดของคนอเมริกัน ทั้งสองร้องเพลงสวดเกี่ยวกับความกตัญญู และเล่นอูคูเลเล่คลอไปด้วย ซิสเตอร์รอมเรลล์ใช้เปียโนซึ่งเป็นเครื่องดนตรีที่นิยมมากกว่าเล่นคลอเพลงสวดที่โบสถ์เช่นกัน

และภาษาโปรตุเกสเล่า “แม้จะพูดไม่คล่อง แต่การฝึกพูดแค่ไม่กี่คำก็ช่วยได้” เธอกกล่าว “การพูดสวดและทักทายผู้คนมีผลมาก จึงให้พวกเขาทราบว่า คุณกำลังฝึกพูด ทำให้เรียบง่ายและพึ่งพาพระวิญญาณ” เน้นสอนว่าพระวิญญาณเป็นภาษาอีกอย่างหนึ่งที่ทุกคนแบ่งปันได้



“ข้าจะเป็นดังพระองค์ บัญชา”

“เมื่อข้าพเจ้าคิดถึงสิ่งสำคัญยิ่งที่ผู้สอนศาสนาอาวูโตต้องมี ข้าพเจ้ามักจะนึกถึงเพลงสวด ‘ข้าจะไปที่พระองค์บัญชา’ (เพลงสวด, บทเพลงที่ 136) และข่าวสารของเพลงนั้น ‘ข้าจะเป็นดังพระองค์บัญชา’”

เอ็ดเดอร์ดัลลิน เอช. โอ๊คส์แห่งโครัมมอัครสาวกสิบสอง



ต้องการคู่สามีภรรยา

“ข่าวสารของเราถึงคู่อาวูโตทุกคู่ของเรานั้นเรียบง่าย คือ เราต้องการท่านมาก เรากำลังทำทุกอย่างที่จะทำได้เพื่อให้ท่านไปโดยสะดวกมากที่สุด... สภาพปัจจุบันบ่งบอกว่าเราต้องการท่าน มีคนต้องการท่าน ได้โปรด—ไปเถอะครับ”

เอ็ดเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. สอแลนดแห่งโครัมมอัครสาวกสิบสอง, *Deseret News*, Sept. 14, 2011.

การรับใช้ที่บ้าน

พอลกับมาร์ จิน ลูอิสจากยูทาห์รับใช้งานเผยแผ่ด้วยกันสามครั้งแล้ว (พระวิหารพอลไมรา นิวยอร์ก พระวิหารฮ่องกง ประเทศจีน และโครเอเชีย เซอร์เบีย และสโลวีเนียกับเซมินารีและสถาบัน) พวกเขากำลังเตรียมรับใช้อีกครั้งเมื่อประธานสเตคถามว่า “คุณเต็มใจจะรับใช้ที่นั่นในสเตคของเราเอง เพื่อสนับสนุนงาน

เผยแผ่ พวกเขากังวลว่าจะทำอะไรกับบ้านและรถยนต์ของพวกเขา หรือพวกเขาจะพลาดโอกาสอะไรกับครอบครัวของพวกเขา” เอ็ดเดอร์ลูอิสกล่าว “เราสามารถอาศัยอยู่ในบ้านของเราและขับรถของเรา เราได้รับการสนับสนุนให้ไปร่วมกิจกรรมครอบครัว トラบาโตที่ไม่ขัดขวางความรับผิดชอบของผู้สอนศาสนา เราได้อยู่ฉลองวันเกิดของหลานคนหนึ่งด้วย”



สามีภรรยาลูอิสรับใช้จากบ้านและมีความสุขกับการได้รู้จักผู้สอนศาสนาเต็มเวลาและสมาชิกในสเตคของพวกเขา



สามีภรรยาไซเรนเซ็นแจกหินก้อนเล็กๆ ให้เด็กนักเรียนในหมู่เกาะคุกเพื่อเตือนให้พวกเขา “แข็งแกร่งในพระคริสต์เหมือนหินก้อนนั้น”

เผยแผ่ในในที่ที่เราอยู่ไหมครับ”

“เราเป็นคนใหม่ของที่นี่ นั่นจึงเป็นโอกาสที่วิเศษมาก” ซีสเตอร์ลูอิสกล่าว “เราใช้กับเอ็ดเดอร์และซีสเตอร์หนุ่มสาว มีความสนิทสนมกับประธานคณะเผยแผ่ไปการประชุมท้องถิ่นและการประชุมโซน และทำงานกับหัวหน้าเผยแผ่เวิร์ด” พวกเขาไปเยี่ยมผู้สนใจและคนที่แข็งขันน้อยด้วย

“เราได้พบคนดีมาก ๆ ที่เราจะไม่มีวันรู้จักถ้าไม่ได้ทำงานนี้” ซีสเตอร์ลูอิสกล่าว “รวมทั้งคนที่ออกนอกเส้นทางไปแล้ว การให้พวกเขากลับมา ได้รับศาสนพิธี และไปพระวิหารเป็นพรวิเศษสุด”

“หลายคู่ เมื่อพวกเขาไปถึงการรับใช้งาน

พรของครอบครัว

ในอีกกรณีหนึ่ง จิลล์กับเคนท์ไซเรนเซ็นผู้มาจากสเตคเดียวกันกล่าวว่าวิธีที่ดีที่สุดวิธีหนึ่งในการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้ครอบครัวคือรับใช้ไกลบ้าน ซีสเตอร์ไซเรนเซ็นกล่าวว่า “ข้อแก้ตัวหลักๆ อย่างหนึ่งที่คู่สามีภรรยานำมาอ้างคือหลานๆ ลูกที่แต่งงานแล้วมีปัญหา ลูกสาวตั้งท้องพ่อแม่แก่แล้ว—อีกสารพัด ครอบครัวมีความสำคัญอันดับแรก และคุณคิดถึงพวกเขาทุกวัน แต่การไปเป็นผู้สอนศาสนาส่งข่าวสารอันทรงพลังว่างานเผยแผ่ศาสนาที่สำคัญเหมือนกัน”

นอกจากนี้ เอ็ดเดอร์ไซเรนเซ็นยังตั้งข้อสังเกตว่า “เดี๋ยวนี้มีมากมายหลายวิธีให้ตัดต่อที่คุณสามารถตรวจสอบได้ตลอดเวลา”

การเดินทางไปเป็นผู้สอนศาสนาของสามีภรรยาโซเรนเซ็น เริ่มต้นสามปีที่แล้ว เมื่ออธิการขอให้พวกเขาจัดไฟร์ไซด์ ประจำเดือนให้คู่สามีภรรยาที่คิดจะรับใช้เป็นผู้สอนศาสนา “หลังจากพูดเรื่องนี้มาตลอด” ซีสเตอร์โซเรนเซ็นกล่าว “เราต้องไปเอง!” เราได้รับหมายเรียกให้รับใช้ที่หมู่เกาะคุกที่ ซึ่งคุณปู่ของจิลล์รับใช้เมื่อ 50 ปีก่อน

ปัจจุบัน หน้าตัวอย่างหนึ่งของเราคือสอนวิชาไบเบิลใน โรงเรียนต่างๆ

“เราพูดเกี่ยวกับพระคริสต์ทรงเป็นศิลา” เอ็ลโซเรนเซ็น



ทั่วโลก คู่สามีภรรยาบอกว่านอกจากจะช่วยคนอื่น ๆ แล้ว การรับใช้ด้วยกันยังได้เสริมสร้างชีวิตแต่งงานของพวกเขาและทำให้พวกเขาใกล้ชิดพระบิดาบนสวรรค์มากยิ่งขึ้นด้วย

กล่าว “เราแจกหินก้อนเล็กๆ ให้นักเรียนและกระตุ้นให้พวกเขาแข็งแกร่งในพระคริสต์เหมือนหินก้อนนั้น เวลานี้ทุกแห่งที่เราไป คนจะพูดเมื่อเห็นพวกเราว่า ‘แข็งแกร่งเหมือนหิน!’”

มาช่วย

ถ้าท่านกำลังคิดเรื่องงานเผยแผ่เต็มเวลาหรืองานเผยแผ่ด้านบำเพ็ญประโยชน์ของศาสนจักร คู่สามีภรรยาทั้งหมดนี้จะถามท่านด้วยคำถามเดียวกับที่ประธานโรบิสันถามเจอราร์ดกับลอรีนา มาล์มโรสว่า “คุณจะมาช่วยได้ไหม” และพวกเขาจะบอกว่า ไม่ว่าคุณมีส่วนร่วมอย่างไร สัญญานี้เป็นจริงแน่นอน นั่นคือ คุณเป็นที่ต้องการ คุณเอื้อประโยชน์ได้ คุณจะได้รับการและผู้คนจะรักคุณ ■

อ้างอิง

1. “เอ็ลเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์ LDS Church Desperately Needs More Senior Missionaries,” *Deseret News*, Sept. 14, 2011, deseretnews.com.

หลายวิธีให้รับใช้

ดูโอกาสในปัจจุบัน ฟังจากคนที่กำลังรับใช้ และหาคำตอบของคำถามได้ที่ lds.org/callings/missionary

ง่ายกว่าเดิม

นโยบายที่ยืดหยุ่นได้ทำให้คู่สามีภรรยารับใช้ได้ง่ายขึ้น

- คู่สามีภรรยาสามารถบำเพ็ญประโยชน์ของศาสนจักร อาจอยู่ที่บ้านและทำงานรับใช้ในท้องถิ่น
- คู่สามีภรรยาอาจรับใช้เป็นเวลา 6 เดือน 12 เดือน 18 เดือน หรือ 23 เดือน พวกเขาสามารถรับใช้ในต่างประเทศได้ไม่เกิน 18 เดือนถ้าพวกเขาจ่ายค่าเดินทางเอง
- คู่สามีภรรยาอาจลาพักงานช่วงสั้นๆ ได้ โดยปกติไม่เกิน 7 ถึง 10 วัน) เพื่อกลับบ้านไปร่วมเหตุการณ์สำคัญมากของครอบครัวโดยออกค่าใช้จ่ายเอง
- มีการจำกัดค่าใช้จ่ายเรื่องที่พัก คู่สามีภรรยาจ่ายค่าที่พักไม่เกินจำนวนที่กำหนด รวมทั้งค่าเช่า ค่าน้ำค่าไฟ และเครื่องตกแต่งบ้าน
- ที่พักจะต้องปลอดภัยและสะดวกสบาย คณะเผยแผ่หรือสำนักงานภาคจัดหาที่พักที่สะอาด มีเครื่องตกแต่งตามสมควร และประหยัด
- ตารางเวลาเคร่งครัดน้อยกว่า ศาสนจักร ไม่ได้คาดหวังให้คู่สามีภรรยาทำตามตารางชั่วโมงทำงานและกิจกรรมเหมือนผู้สอนศาสนาหนุ่มสาวโสด
- การสื่อสารกับครอบครัวเกิดขึ้นบ่อยกว่า คู่สามีภรรยาจะสื่อสารกับครอบครัวของพวกเขาได้บ่อยกว่าที่กำหนดไว้สำหรับผู้สอนศาสนาหนุ่มสาวโสด



เมื่อ
สื่อลามกจู่โจม
ครอบครัว—
สามีภรรยา
ต้องเยียวยาทั้งคู่

ผมเห็นด้วยตาตนเองว่า
เดซานภาพการเยียวยา
ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด
เกิดขึ้นกับภรรยาได้เช่น
เดียวกับสามีภรรยาที่สามีมี
ปัญหาเรื่องสื่อลามก



สงวนนาม

ในช่วงหกเดือนแรกที่ผมเป็นอธิการ มีหลายคู่นอกร์ดมาเผยความลับกับผมว่าสามีของพวกเขามีปัญหาเรื่องการใช้สื่อลามก บางราย ภรรยาตกใจมากพอรู้ความลับที่ทำให้เสียขวัญอย่างมาก หลายรายทราบเรื่องนี้มาหลายเดือนหรือหลายปี

ผมรู้สึกเห็นใจคู่สามีภรรยาเหล่านั้นและรู้สึกถึงเดชานุภาพการไถ่ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดเมื่อให้คำปรึกษา

พี่น้องชายแต่ละคนเป็นประจำและอย่างระมัดระวังเพื่อช่วยพวกเขา “สะบัดโซ่ . . . ท่อยากมัด [พวกเขา] ให้แน่น” (2 โนไฟ 9:45)

แต่พระวิญาณจะหลังเทมากที่สุดเมื่อผมพูดคุยกับภรรยาของพวกเขา ผมพบว่า แม้บาดแผลของบางคนจะยังใหม่อยู่และหลายคนมีรอยแผลเป็นมานานหลายปี แต่พี่น้องสตรีทั้งหมดนี้รับมือกับความเจ็บปวดลึกๆ ทางวิญาณอันเกิดจากคำถามเช่นว่า “ฉันทำอะไรหรือถึงไม่มีเสน่ห์ดึงดูดเขา” หรือ “ทำไมเขาถึงอยากจินตนาการให้ตัวเองอยู่กับคนอื่นแทนที่จะอยู่กับฉัน”

เพราะสามีเป็นฝ่ายล่วงละเมิด จึงเป็นเรื่องง่ายที่อธิการจะรู้สึกว้าวมืดต้องเข้ามาเอากุญแจไปไขประตูบานภาพการเยียวยาของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด แต่ผมทราบว่าการจำเป็นจะต้องได้รับการเยียวยาให้หายจากความเจ็บปวดและความชอกช้ำมากเท่าๆ กับที่สามีจำเป็นต้องได้รับการเยียวยาให้หายจากบาปและความมัวเมาลุ่มหลง

ในการปราศรัยกับชาวนีไฟ ศาสดาพยากรณ์เจคอบตำหนิสามีที่ประพฤติไม่ซื่อสัตย์ต่อภรรยาของตน “ความรู้สึกของพวกเราหลายคนละเอียดอ่อนและบริสุทธิ์ทางเพศและเปราะบางต่อพระพักตร์พระเจ้าผู้เป็นเจ้า, ซึ่งเป็นสิ่งที่น่าพอพระทัยสำหรับพระเจ้าผู้เป็นเจ้า” (เจคอบ 2:7) เขากล่าวต่อไปว่า “ท่านทำให้ใจภรรยาผู้ละเอียดอ่อนของท่านชอกช้ำ . . . เพราะตัวอย่างที่เลวของท่านต่อหน้าพวกเขา; และเสียงสะอื้นของใจพวกเขาขึ้นไปถึงพระเจ้าผู้เป็นเจ้าเพื่อฟ้องท่าน” (เจคอบ 2:35) ผมเห็นเสียงสะอื้นเหล่านั้นมาแล้วบ่อยครั้งเสียงสะอื้นเหล่านั้นไม่เพียงเกิดจากความรู้สึกลึกๆ ในใจภรรยาว่าสามีนอกใจเธอเพราะการใช้สื่อลามกของเขาเท่านั้นแต่จากคำพูดหยาบเหยียดและพฤติกรรมเกี้ยวกราดที่ปรากฏให้เห็นอยู่เนืองๆ อันเป็นผลจากการต่อสู้ดิ้นรนภายในใจเขาด้วย อันที่จริง ไม่ใช่เรื่องแปลกสำหรับผู้ชายที่พอนิสัยของเขาเผยออกมาก็โทษภรรยาในเรื่องความประพฤติของพวกเขา โดยอ้างการกระทำหลายอย่างที่เธอทำหรือไม่ทำ นำเศรัตรงที่ภรรยาเองก็เริ่มยอมรับและถึงกับเชื่อคำกล่าวหาเหล่านั้น

สามีภรรยาเช่นนั้นคู่หนึ่งนั่งอยู่ในห้องทำงานของผมไม่กี่วันหลังจากสามีเผยว่าเขาติดสื่อลามกมาตั้งแต่เป็น

เยาเวชน ขณะฟังบทเรียนสมาคมสงเคราะห์ที่อ้างจาก คำปราศรัยการประชุมใหญ่สามัญเดือนเมษายน ปี 2014 ของซิสเตอร์ลินดา เอส. รีฟส์เรื่อง “การปกป้องให้พ้นสื่อลามก—บ้านที่มุ่งเน้นพระคริสต์” ผู้เป็นภรรยาเริ่มมองเห็น พฤติกรรมอันตรายของสามีต่อแนวโน้มมากมายที่ครูกำลัง พุดถึง หลังจากบทเรียนนี้ เธอเผชิญหน้ากับสามีพร้อม คำถาม และเขาสารภาพความลับที่เขาปิดบังมานาน ความ นับถือตนเองที่ถูกทำลายสิ้นบัดนี้ผสมผสานกับความคับ แค้นใจอย่างรุนแรง ในช่วงที่ผมพบกับพวกเขาครั้งแรก พวกเขาพยายามดูว่าชีวิตแต่งงานของพวกเขาจะดำเนิน ต่อไปได้อย่างไร ผมรับรองกับพวกเขาว่ามีความหวัง ผม ให้คำแนะนำบางอย่างในเบื้องต้น และเชื่อเชิญให้พวกเขา กลับมาพบผมทีละคน



วิธีที่ผู้นำฐานะปุโรหิตสามารถช่วยได้

ผู้นำทำงานกับคู่สมรสของสมาชิกที่มีปัญหาเรื่องสื่อ ลามก การพยายามทำให้คู่สมรสเหล่านี้รู้สึกว่าคุณเขา ได้ยินและเข้าใจอาจสำคัญเท่ากับคำแนะนำที่พวกเขาสามารถให้ ได้ ลองพิจารณาข้อเสนอแนะต่อไปนี้จาก *Ministering Resources* (ministering.lds.org):

- พบกันเป็นประจำและให้กำลังใจ
- เน้นว่าพระเจ้าช่วยให้รอดทรงสามารถให้การเยียวยา คู่สมรสของผู้ใช้สื่อลามก (ดู แอลมา 7:11 และ มัทธิว 11:28–30)
- เมื่อเห็นเหมาะสม จงเชื่อเชิญให้แต่ละคนเข้าร่วมการ ประชุมกลุ่มสนับสนุนผ่าน โปรแกรมบำบัดการเสพติด หรือกลุ่มสนับสนุนคล้ายกัน

- ช่วยให้คู่สมรสเข้าใจว่าเขาสามารถรับการคล้อยใจของตนเอง เพื่อรู้วิธีกำหนดขอบเขตให้ชัดเจนในความสัมพันธ์และใน บ้าน
- ช่วยคู่สมรสหาเพื่อนหรือสมาชิกครอบครัวที่ไว้ใจได้ผู้ สามารถให้การสนับสนุนช่วยเหลืออย่างต่อเนื่องและมีความหมาย
- ช่วยคนที่กำลังใช้สื่อลามกรับผิดชอบการกระทำของ ตนเองและให้กำลังใจคู่สมรสของเขา
- พิจารณาเรื่องการส่งคู่สมรสของผู้ใช้สื่อลามกไปรับความ ช่วยเหลือหรือขอคำปรึกษาจากมีอาชีพ ค้นหาแหล่ง ช่วยในท้องถิ่นซึ่งให้บริการสอดคล้องกับหลักธรรม พระกิตติคุณ



ล่าง: เคอร์รี่ทุกข์ใจเมื่อทราบปัญหาเรื่องสื่อลามกของสามี แต่เธอพบความหวังและการเยียวยาผ่านพระเยซูคริสต์และการซัดใช้ของพระองค์

พร้อมกับการสวดอ้อนวอนด้วยศรัทธาแรงกล้าขณะเตรียมพบพวกเขา ผมทบทวนคำแนะนำที่ให้ไว้ใน Ministering Resources บน LDS.org ด้วย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในแหล่งข้อมูลสนับสนุนคู่สมรสของผู้ใช้สื่อลามก ซึ่งผมอ่านดังนี้ “จงแสดงความรักและความหวังใจเธอเป็นส่วนตัว และต่อคู่สมรสของเธอด้วยอธิบายว่าเธอไม่ต้องรับผิดชอบเรื่องการใช้สื่อลามกหรือพฤติกรรมย่ำแย่ของคู่สมรส และไม่ได้คาดหวังให้เธออดทนกับพฤติกรรมที่ไม่ถูกต้อง”

เมื่อผมพูดคุยกับสตรีผู้นี้ ผมทำตามคำแนะนำดังกล่าวและทำให้เธอเชื่อมั่นว่าการกระทำของสามีไม่เกี่ยวกับเธอเลย ไม่เกี่ยวกับสิ่งที่เธอทำหรือไม่ได้ทำ แต่เกี่ยวกับความขัดแย้งในตัวเขาเอง ผมเห็นเธอรู้สึกโล่งอกสบายใจเมื่อเธอเข้าใจคำพูดเหล่านี้ และรู้สึกถึงการยืนยันของพระวิสุทธิญาณว่าคำพูดเหล่านี้ถูกต้อง เมื่อจบการสนทนาเธอถามว่าจะให้พรฐานะปุโรหิตเธอได้ไหม ผมทราบดีว่าผมเป็นคนเดียวที่เธอจะหันมาขอพรเช่นนั้นได้เพราะเธออยากเก็บเรื่องนี้ไว้เป็นความลับไม่ต้องการให้ครอบครัวและเพื่อนๆ รู้

เพื่อช่วยในกระบวนการเยียวยา ผมเชิญสามีเข้ากลุ่มบำบัดการเสพติดของวิสุทธิชนยุคสุดท้ายในท้องถิ่น และกระตุ้นภรรยาให้เข้ากลุ่มคล้ายๆ กันสำหรับคู่สมรสและสมาชิกครอบครัว เธอบอกผมว่าเธอรู้สึกสบายใจจากการพูดคุยกับพี่น้องสตรีคนอื่นๆ ที่เข้าใจว่าเธอกำลังประสบอะไรอยู่ และมีความหวังเมื่อเห็นหลายคู่อาชนะการ

ทดลองแบบเดียวกันและหาทางหลุดพ้นด้วยกัน

ตอนนี้ผ่านไปหลายเดือนแล้วตั้งแต่พบกับคุณครั้งแรก ความรักและความหวังใจที่ผมมีต่อพวกเขาเพิ่มขึ้นเนื่องจากการปฏิสัมพันธ์หลายครั้งของเรา แม้ผมทราบดีว่าเส้นทางต่อเนื่องของพวกเขาใช้ว่าจะไม่ไร้อุปสรรค แต่ผมรู้สึกปิติที่ทราบว่าแต่ละเดือนที่ผ่านไปสามีหลุดพ้นจากกามตัณหาและสื่อลามก ได้เห็นภรรยาของเขาเชื่อมั่นในตนเองและเห็นคุณค่าของตนเองมากขึ้น ซึ่งเห็นชัดเจนมาก

ในการสนทนากับพวกเขาเมื่อเร็วๆ นี้ ความปวดร้าวและน้ำตาจากการพบกันครั้งแรกๆ ของเราถูกแทนที่ด้วยรอยยิ้มบ่อยครั้ง และแม้กระทั่งเสียงหัวเราะ แต่ผลดีที่สุดน่าจะเป็นความหวัง—ความหวังที่ไม่เพียงสามารถทำให้ชีวิตแต่งงานของพวกเขาดำเนินต่อไปได้เท่านั้น แต่สามารถกลายเป็นสิ่งสวยงามและสูงส่งขึ้นด้วย

น่าเสียดายที่ผมรู้ชัดว่าไม่ใช่ทุกคู่จะประสบผลแบบเดียวกัน ชีวิตแต่งงานบางคู่อาจล้มเหลวเมื่อผู้ใช้สื่อลามกไม่ยอมเจริญก้าวหน้า แต่ไม่ว่าสามีจะเลือกใช้เส้นทางใด ผมเรียนรู้ว่าคำแนะนำที่ให้ภรรยาเป็นคำแนะนำที่ได้รับการดลใจ ผมหวังว่าจะไม่มีพี่น้องสตรีคนใดในสถานการณ์นี้รู้สึกว่าคุณถูกอริการของเธอเมินเฉย ตัดสินเธอผิดๆ หรือเข้าใจเธอผิด การดูแลช่วยเหลือของอริการเป็นช่องทางหลักซึ่งพระเจ้าช่วยให้อรอดทรงแสดงเดชานุภาพของพระองค์ผ่านเขาเพื่อเยียวยาใจแต่ละดวงอย่างเต็มที่—แม้แต่ใจของคนๆ ที่ “ถูกทิ่มแทงเป็นแผลลึก” (เจคอบ 2:35) ■



คำแนะนำและคำปลอบใจสำหรับคู่สมรส

“เราในฐานะผู้นำกังวลมากเช่นกันเกี่ยวกับคู่สมรสและครอบครัวของผู้ที่ทุกข์ทรมานจากการเสพติดสื่อลามก เอ็ลเดอร์ริชาร์ด จี. สก็อตต์วิงวอนว่า ‘หากท่านเป็นอิสระจากบาปที่ร้ายแรงแล้วอย่าได้ทุกข์ทรมานโดยไม่จำเป็นจากบาปของผู้อื่นอีกเลย . . . ท่านรู้สึกเห็นใจได้ . . . แต่ท่านไม่ควรรับเอาความรู้สึกรับผิดชอบต่อกระทำเหล่านั้นมาไว้เสียเอง’ จงรู้ว่าท่านไม่ได้อยู่เพียงลำพัง มีความช่วยเหลือ มีการประชุมบำบัดการเสพติดสำหรับคู่สมรส รวมถึงการประชุมทางโทรศัพท์ ซึ่งเปิดโอกาสให้คู่สมรสโทรศัพท์มาร่วมการประชุมจากที่บ้านได้”

ลินดา เอส. ริฟส์ ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์สามี, “การปกป้องให้พ้นสื่อลามก—บ้านที่มุ่งเน้นพระคริสต์,” *เสี้ยวโธนา*, พ.ศ. 2014, 16

ยาม บนหอคอย

“โอ เยรูซาเล็มเอ๋ย
บนกำแพงของท่านนั้น
ข้าพเจ้าตั้งพวกคนยาม
ไว้ตลอดทั้งกลางวันและ
กลางคืน เขาทั้งหลายจะ
ไม่ระงับเสียงเลย พวก
ท่านผู้คอยเตือนความ
ทรงจำของพระยาห์เวห์
จะต้องไม่หยุดพัก”
อิสยาห์ 62:6

ยาม

ยามคือผู้เฝ้าระวังอยู่บนกำแพงหรือในหอคอยเพื่อคอยดูและเตือนให้รู้
อันตรายที่มาแต่ไกล พวกเขาได้รับว่าจ้างให้คุ้มครองเมืองและสวนองุ่น
ทุ่งนา หรือทุ่งเลี้ยงสัตว์

ประเภทของหอคอย

หอคอยในกำแพงเมือง

มักจะสร้างตรงประตูหรือห้วมุม
(ดู 2 พงศาวดาร 26:9) ทั้งหอคอยตรง
ประตูและห้วมุมต่างก็อยู่สูงทำให้
มองเห็นอันตรายที่ใกล้เข้ามา
และตั้งรับการโจมตีของศัตรู
(ดู 2 พงศาวดาร 26:15)

ป้อมปราการ

มักเป็นสิ่ง
ก่อสร้างที่ตั้งโดดๆ บนพื้นที่สูงหรือบริเวณจุดยุทธศาสตร์อื่นๆ บางครั้ง
ป้อมปราการใหญ่พอจะเป็นที่ลี้ภัยสุดท้ายของคนทั้งเมืองเมื่อพวกเขา
ถูกโจมตี (ดู ผู้วินิจฉัย 9:46-52)

หอคอยในสวนองุ่น ทุ่งนา หรือทุ่งเลี้ยงสัตว์ เป็นสิ่งก่อสร้างขนาด
เล็กที่สร้างขึ้นเพื่อช่วยป้องกันพืชผลและสัตว์เลี้ยงจากขโมยและสัตว์
อื่น (ดู 2 พงศาวดาร 26:10; อิสยาห์ 5:2; 27:3) บ่อยครั้งหอคอยชั้นล่าง
เป็นห้องเก็บเครื่องมือ





หน้าที่เฝ้าระวัง

“ตลอดหลาย
ศตวรรษ ศาสดา
พยากรณ์มีสัมฤทธิ์-
ผลในหน้าที่ของ

พวกท่านเมื่อได้เตือนผู้คนถึงอันตราย
ที่อยู่เบื้องหน้าพวกเขา อัครสาวกของ
พระเจ้ามีหน้าที่ต้องเฝ้าดู เตือน และ
เอื้อมออกไปช่วยผู้ที่แสวงหาคำตอบ
ให้คำถามของชีวิต”

เอ็ดเดอร์เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด แห่งโครัมอัคร-
สาวกสิบสอง, “พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของหนังสือ,”
เลียไฮนา, พ.ย. 2015, 25

ข้อเท็จจริงในไบเบิล



ในพันธสัญญาเดิม
บางครั้งเปรียบ
พระเจ้ากับป้อม
ปฐาการหรือหอคอย
ลิภัย (ดู สดุดี 18:2;
61:3; สุภาษิต 18:10;
2 ซามูเอล 22:3)
และบางครั้งเปรียบ
ศาสดาพยากรณ์กับ

ยาม (ดู อิสยาห์ 62:6; เยเรมีย์ 6:17;
เอเสเคียล 3:17; 33:7; โยเซยา 9:8;
มีคาห์ 7:4)

“เราได้ตั้งเจ้าให้เป็นยามของพงศ์พันธุ์
อิสราเอล เมื่อเจ้าได้ยินถ้อยคำ
จากปากของเรา เจ้าจงกล่าวคำตัก
เตือนจากเราแก่พวกเขา” (เอเสเคียล
3:17; ดู เอเสเคียล 33:1-7 ด้วย)

ยามบนหอคอย

สามารถมองเห็นได้จากที่สูง ในฐานะผู้รับใช้ที่พระเจ้าเป็นเจ้าของ
เรียกและมอบอำนาจ ศาสดาพยากรณ์ถูกแยกจากโลก ไกลชิดพระองค์
มากกว่า และได้รับอนุญาตให้มองเห็นสิ่งต่างๆ จากมุมมองที่สูงกว่า

มองเห็นสิ่งที่คนอื่นมองไม่เห็น “ผู้หยั่งรู้จะรู้ถึงสิ่งที่ผ่านมา, และถึง
สิ่งที่เกิดขึ้นด้วย, และโดยเครื่องแปลความหมายเหล่านี้สิ่งทั้งปวงจะ
เปิดเผย, หรือ, ที่จริงแล้ว, สิ่งลึกลับจะแสดงให้ประจักษ์, และสิ่งที่ซ่อนอยู่
ก็จะมาสู่ที่แจ้ง, และสิ่งที่ยังไม่เป็นที่รู้จักจะทำให้เป็นที่รู้จักกันโดยเครื่อง
แปลความหมายเหล่านี้, และเครื่องแปลความหมายเหล่านี้จะทำให้สิ่ง
ต่างๆ เป็นที่รู้จัก มิเช่นนั้นแล้วไม่สามารถเป็นที่รู้จักได้” (โมไซยาห์ 8:17)

ระแວດระวัง ศาสดาพยากรณ์มีความรับผิดชอบที่จริงจังในการเตือน
ให้เรารู้อันตรายที่จะเกิดขึ้น และพวกท่านจะยังคงทำเช่นนั้นโดยไม่
คำนึงถึงความเห็นของสาธารณชนหรือแนวโน้มในสังคม

เตือนให้ระวังขณะที่สิ่งนั้นยังอยู่แต่ไกล “ศาสดาพยากรณ์
ประณามบาปและบอกล่วงหน้าถึงผลของบาป ท่านเป็นผู้ส่งสอนความ
ชอบธรรม บางครั้ง ศาสดาพยากรณ์อาจได้รับการตลใจให้บอกอนาคต
ล่วงหน้าเพื่อประโยชน์ของมนุษยชาติ” (คู่มือพระคัมภีร์, “ศาสดา
พยากรณ์,” [lds.org/scriptures/gs](https://www.lds.org/scriptures/gs))

ให้ความปลอดภัยและความคุ้มครอง โดยเอาใจใส่คำเตือนของ
ศาสดาพยากรณ์ เราจะพบความปลอดภัยและหลีกเลี่ยงภัยพิบัติที่อาจ
เกิดขึ้นกับเรา ทั้งเป็นการส่วนตัวหรือโดยรวม ถ้าเราไม่เชื่อฟัง ■



ภาพถ่ายหอคอย, พื้นหลัง © ISTOCK/THINKSTOCK; พระคัมภีร์ในกล่องพระคัมภีร์, โดย มินอรัวเก, ไทเซ่รา

โอกาสครั้งที่สอง

ครั้งแรกที่ดิฉันพบเขา ดิฉันกำลังถือไวโอลินของตัวเอง เขาเดินลากเท้าเข้ามาใกล้ขณะที่ดิฉันกำลังเดินเข้าไปในห้องอาหาร กล้องไวโอลินกระทบขาดิฉัน

“ไวโอลิน” เขาพูดขณะเดินเข้ามาใกล้ “ใช่” ดิฉันพูด ดิฉันไม่เคยพูดกับคนพิการมาก่อน และไม่รู้ว่าพูดอะไรต่อ เขาเดินตามมาที่โต๊ะและนั่งลงข้างๆ ดิฉัน พลังขี้ที่กล้องไวโอลิน

“ไวโอลิน” เขาพูดอีกครั้ง ดิฉันเปิดกล่องและเขาทำตาลุกวาว เขาดึงสายไวโอลินแรงมาก ดิฉันใจหาย เมื่อนึกภาพสายไวโอลินขาด ดิฉันจึงค่อยๆ ปิดกล่อง เขาโอบกอดดิฉันก่อนเดินจากไป

ดิฉันเห็นเขาบ่อยครั้งหลังจากนั้น ทุกครั้งที่เขาเห็นดิฉัน เขาจะโอบ

“ไวโอลิน” วิลเลียมพูดขณะเดินเข้ามาใกล้

ไหล่ดิฉันขณะจับบนศีรษะดิฉัน ตลอดช่วงที่เหลือตอนเรียนมัธยมปลาย ดิฉันพยายามหลบหน้าเขาทุกครั้งที่เขากำลังเดินมา เมื่อเขาเจอดิฉัน เขาทำให้ดิฉันหายใจไม่ทั่วท้อง ด้วยการกอดและจูบจนเปียก ดิฉันจะยอมเขาสักครู่พร้อมกับผื่นยิ้มแล้วก็เดินหนีอย่างรวดเร็วโดยไม่พูดแม้แต่คำเดียว

“โอ้ไม่นะ” ดิฉันจึงง้มเมื่อเห็นเขาที่คอนเสิร์ตออร์เคสตราครั้งสุดท้ายของดิฉันที่โรงเรียน หลังจากคอนเสิร์ต เขาเดินตรงมาที่ดิฉันยืนอยู่กับเพื่อนๆ นอกหอประชุม

เพื่อนๆ ถอยไปยืนข้างหลังขณะที่เขาเดินยิ้มร่ามาหาดิฉัน ทางแขนจะกอดดิฉัน

“วิลเลียม!” ดิฉันเหลียวไปเห็นผู้หญิงคนหนึ่งกำลังวิ่งเหยาะๆ มาหาเรา

“ขอโทษค่ะ” เธอพูดพลางคล้องแขนเขา “วิลเลียมชอบไวโอลิน เขาขอให้ดิฉันพามาดูคอนเสิร์ตคืนนี้ ไปกันเถอะลูก”

ดิฉันไม่ตระหนักจนถึงวินาทีนั้นว่าดิฉันไม่รู้แม้แต่ชื่อของเขา ดิฉันพบวิลเลียมสองปีแล้ว แต่ใช้เวลาส่วนใหญ่หลบหน้าเขา จนไม่ได้พยายามรู้จักเขาจริงๆ ขณะดูวิลเลียมกับแม่เดินจากไป ดิฉันรู้สึกละอายใจมาก

หลายปีต่อมา หลังจากดิฉันแต่งงาน ดิฉันให้กำเนิดลูกชายตัว

เล็กน่ารักที่เป็นดาวขึ้นโน้ตกรรม และเราตั้งชื่อเขาว่าสเปนเซอร์ ดิฉันคิดถึงวิลเลียมบ่อยๆ ขณะมองดูลูกชายของดิฉัน และสงสัยว่าเป็นเซอร์จะมีประสบการณ์คล้ายกันไหม คนอื่นจะหลบหน้าเขาเพราะเขาจูบมากเกินไปหรือกอดแน่นเกินไปไหม เพื่อนๆ จะอึดอัดกับข้อจำกัดของเขาไหม

เมื่อสเปนเซอร์อายุสี่เดือน ดิฉันพาเขาไปโรงพยาบาลตามนัด ขณะอุ้มเขาลงจากรถ ดิฉันเห็นคนสองคนกำลังเดินออกจากโรงพยาบาล ดิฉันไม่เชื่อว่าจะเป็นวิลเลียมกับคุณแม่ของเขา

“วิลเลียม!” ดิฉันร้องเรียกเมื่อเขาเดินมาใกล้กัน หัวใจดิฉันเต้นแรง

“สวัสดีค่ะ!” เขาเดินลัดลานจอดรถมาช้าๆ รอยยิ้มกว้างทำให้ใบหน้าของเขาสว่างไสว เขายื่นมือมาจับมือทักทายดิฉันด้วยความกระตือรือร้น

“เป็นไงบ้าง” ดิฉันถามเขา “ไวโอลิน” เขาพูด ความตื่นเต้นฉายอยู่ในดวงตาของเขา

ไวโอลิน เขาจำดิฉันได้ด้วย “ใช่” ดิฉันพยายามพูดผ่านเสียงหัวเราะและน้ำตา “นั่นเล่นไวโอลิน”

ขณะที่เราคุยกัน ดิฉันกล่าวคำสวดอ่อนวอนในใจทูลขอพระเมตตาอันละเอียดอ่อนของพระบิดาที่รักในสวรรค์ผู้ทรงทราบว่าดิฉันปรารถนาจะพบวิลเลียมอีกครั้งมากเพียงใด ดิฉันขอบพระทัยที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมองเห็นดิฉัน—มารดาสาวที่กำลังต่อสู้กับปัญหาสุขภาพของลูกชายและกังวลกับอนาคตของเขา—และประทานประสบการณ์ที่เตือนดิฉันว่าพระองค์ทรงรู้จักเรา ■

กายลี บาลด์วิน, รัฐแอริโซนา สหรัฐอเมริกา





ผมได้ยื่นผู้หญิงคน
นั้นวางเหรียญ
จำนวนนับไม่ถ้วนลง
บนเคาน์เตอร์เพื่อจ่าย
บิลของเธอ

ไปช่วยเธอ

ผมยืนต่อแถวที่ปั๊มน้ำมัน ตรงหน้า
ผม แม่ของลูกเล็กๆ สองคนขอ
ซื้อน้ำมัน 3 เหรียญกับไอศกรีมโคนรส
วานิลาสองอัน

แวบแรกผมเห็นได้ว่าพวกเขาไม่มีเงิน
น้อยมาก ลูกๆ เดินเท้าเปล่าและสวม
เสื้อผ้าขาดรุ่งริ่ง

ผมได้ยื่นผู้หญิงคนนั้นวางเหรียญ
จำนวนนับไม่ถ้วนลงบนเคาน์เตอร์
เพื่อจ่ายบิลของเธอ

หลังจากจ่ายค่าน้ำมัน ผมเดินออก
มาและเห็นรถยนต์ของคุณแม่คนนั้น
เป็นรถรุ่นเก่าที่ไม่น่าจะเดินทางไปได้
ไกลด้วยน้ำมันแค่นั้น

ผมรู้สึกเห็นใจคุณแม่ลูกสองคนนะ
แต่ก็สตาร์ทมอเตอร์ไซค์ออกไป

ผมขับขึ้นทางหลวงได้ไม่ถึงหนึ่ง

นาทีก็มียี่ห้อหนึ่งบอกผมว่า “ไปช่วย
เธอ” การกระตุ้นเตือนเกิดขึ้นสองครั้ง
ผมสายหน้า พลังคิดว่าเธอน่าจะ
ออกไปแล้ว แล้วผมจะพูดกับเธอว่า
อย่างไร

เสียงครั้งที่สามดังชัดเจนว่า
“ไปช่วยเธอ!”

ผมเลี้ยวกลับไปปั๊มน้ำมัน พยายาม
คิดว่าจะพูดอะไรกับเธอถ้าเธอยังอยู่ที่
นั้น

พอมาถึงก็เห็นประตูรถของเธอ
เปิดอยู่ เธออยู่ในที่นั่งคนขับ และลูก
เล็กๆ สองคนกำลังกินไอศกรีมอย่าง
เอร็ดอร่อยในที่นั่งด้านหลัง

ผมสวดอ้อนวอนในใจทูลถามพระ
บิดาบนสวรรค์ว่าควรพูดอะไร เสีย
เดียวกันบอกผมว่า “แนะนำตัวและ

ถามว่าต้องการความช่วยเหลือหรือ
เปล่า” ผมเดินไปที่รถของเธอและ
แนะนำตัว ผมบอกเธอว่าผมรู้สึกว่าจะ
ต้องถามว่าเธอต้องการความช่วยเหลือ
หรือเปล่า

เธอเริ่มร้องไห้และพูดว่า “ดิฉันเพิ่ง
สวดอ้อนวอนจนเพื่อขอให้พระเยซู
ทรงส่งคนมาช่วยดิฉัน”

พระบิดาบนสวรรค์ทรงตอบคำ
สวดอ้อนวอนของเธอ ผมจ่ายเงิน
เติมน้ำมันให้เธอเต็มถังและให้เบอร์
โทรศัพท์ของคนในโควิรัมเอ็ดเดอเรีย
ของเราที่จะจ้างคนทำงาน ผมไม่รู้ว่า
เกิดอะไรขึ้นกับมารดาสาวคนนั้นหลัง
จากนั้น แต่ผมขอบพระทัยที่ผมทำ
ตามการกระตุ้นเตือนให้ช่วยเธอ ■
โรมัส ร็อบบิ้นส์, แคลิฟอร์เนีย, สหรัฐอเมริกา

อย่ายิง!

ผมกับบ๊อบนั่งอยู่ในรถตำรวจของเราขณะรอสัญญาณให้เคลื่อนรถไปตามถนน เราเริ่มตรวจตราเป็นพิเศษเมื่อสองชั่วโมงก่อนหลังจากมีวิทยุตำรวจแจ้งให้จับตัวผู้ต้องหาคนหนึ่ง

“เกิดการปล้นจี้ตอนนี้” เสียงแจ้งเตือนบอก “ชายพกอาวุธสองคน เพิ่ง

มีคนเห็นว่าอยู่ในรถยนต์สี่ล้อ พยานบอกว่าสองคนนั้นโหดเหี้ยมและพร้อมยิง”

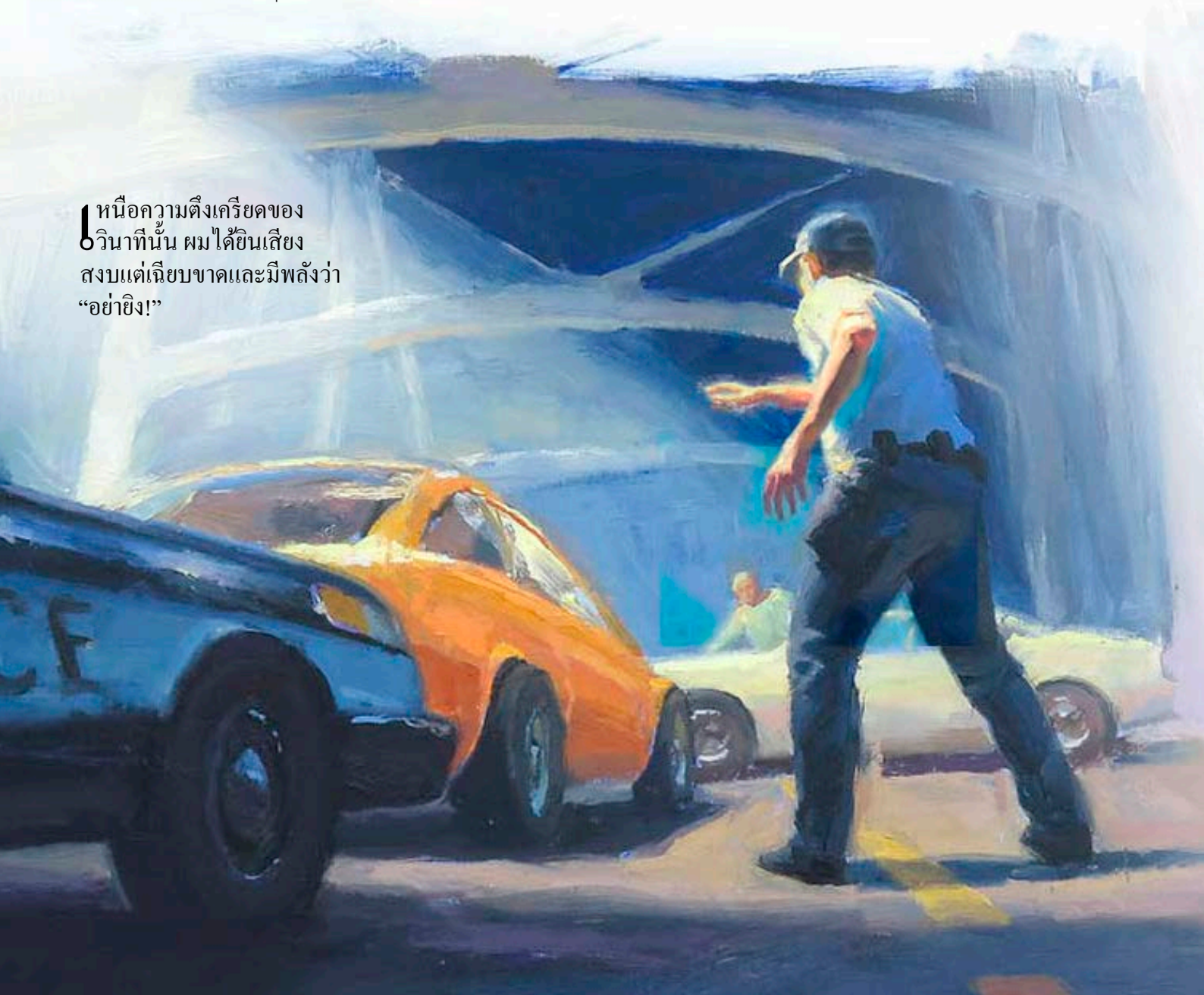
การปล้นจี้เกิดขึ้นติดๆ กันเมื่อเร็วๆ นี้ในบริเวณนั้น ถึงแม้เราจะพยายามสุดความสามารถแต่คนร้ายก็หนีไปได้ ผมหยุดคิดเรื่องนี้ทันทีเมื่อเห็นร่างคนสองคนออกจากบ้านหลัง

หนึ่งบนถนนที่มืดมากและกระโดดขึ้นรถยนต์สี่ล้อ ตอนนี้พวกเขากำลังมุ่งหน้ามาทางเรา

“ขอหน่วยสนับสนุน” ผมบอก “ผู้ต้องสงสัยกำลังขับขึ้นเหนือ”

หน่วยสนับสนุนคือนักสืบนอกเครื่องแบบสองคนที่ไม่ได้ขับรถตำรวจ พวกเขาขับแข่งรถคันนั้นขณะ

เหนือความตึงเครียดของวินาทีนั้น ผมได้ยื่นเสียงสงบแต่เฉียบขาดและมีพลังว่า “อย่ายิง!”



ที่ผมกับบ๊อบขับตามหลัง หลังจากรถสามคันมาถึงสะพาน หน่วยสนับสนุนของเราจอดรถขวางหน้ารถยนต์สี่สี่คันที่ เราจอดหลังรถของผู้ต้องสงสัยกันไว้ไม่ให้หนี รถคันนั้นหยุดเกือบจะทันที คนทั้งสองมุดลงไปในรถไม่ให้เราเห็น

“ออกจากรถแล้วยกมือวางบนหัว!” ผมสั่งหลังลงจากรถของผม ไม่มีใครขานรับ

ผมสั่งอีกครั้ง เหนี่ยวไกและเตรียมยิง “ออกจากรถแล้วยกมือวางบนหัว ออกมาเดี๋ยวนี้!”

คนขับลุกขึ้นทันทีและหันมาทางผม ผมเห็นแสงวาบคล้ายโลหะสีเงินในมือเขา

การฝึกตำรวจของผมและสามัญสำนักบอกให้ผมลั่นไกเพื่อรักษาชีวิตไว้ แต่เหนือความตึงเครียดของวินาทีนั้น ผมได้ยินเสียงสงบแต่เฉียบขาดและมีพลังว่า “อย่ายิง!”

ผมอาจถูกยิงได้ทุกเมื่อ แต่ผมรอให้คนในรถยิงก่อน แทนที่จะยิง คนขับกลับยกมือ ยกสิ่งที่ดูเหมือนปืนขึ้นขำศีรษะ แล้วปล่อยมือลงบนตักของเขา

“หยุด!” ผมบอกขณะรีบไปที่รถ “อย่าขยับ!”

วินาทีนั้นรู้สึกเหมือนรายการทีวี— จนกระทั่งทราบว่าอาชญากรโหดในรถเป็นหญิงสาวท่าทางหวาดกลัวสองคน สิ่งที่ผมคิดว่าเป็นปืนคือหัวเข็มขัดนิรภัย

ไม่นานเราก็มารู้ว่าหญิงสาวทั้งสองเอารถให้แฟนหนุ่มยืม พวกเขาไม่คิดว่าชายทั้งสองจะเป็นคนแบบนั้น

“ผมคิดว่าคุณตายแน่ คัล!” บ๊อบบอกผมในเวลาต่อมา “ผมเกือบยิงแล้ว แต่ไม่รู้ว่าทำไมไม่ยิง”

นักสืบสองคนในรถที่ไม่ใช่รถตำรวจบอกเหมือนกัน ทั้งที่ไม่มีใครได้ยินเสียงนอกจากผม ผมรู้ว่าอำนาจของสวรรค์เท่านั้นที่สามารถช่วยหญิงสาวสองคนนั้นให้รอดจากความตาย และช่วยไม่ให้ตำรวจทั้งสองนายทำความผิดพลาดอันน่าสลดใจ ประสบการณ์ครั้งนี้ให้ความรู้ที่แน่นอนแก่ผมว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงสามารถและจะทรงเข้าแทรกแซงเพื่อประโยชน์ของเรา ■

สงวนนาม

สอนให้พวกเขาอ่านพระคัมภีร์มอรมอน

ระหว่างรับใช้ในคณะเผยแผ่เจเนอวา สวิตเซอร์แลนด์ ผมได้รับเรียกและวางมือมอบหน้าที่ให้เป็นประธานสาขา ส่วนภรรยาผมได้รับเรียกให้เป็นประธานสมาคมสงเคราะห์ เราทำงานสุดกำลังเพื่อช่วยให้สาขาที่กำลังย่ำแย่มีพลังเข้มแข็งอีกครั้ง แม้จะจัดตั้งสาขาในทศวรรษ 1960 แต่ก็ไม่เห็นผู้สอนศาสนามาสนามเผยแผ่แห่งนี้นาน 15 ปี

เห็นชัดว่าเราต้องการความช่วยเหลือจากพระเจ้าเพื่อจะพบวิธีแก้ไขปัญหายากทั้งหลายที่สาขาประสบ

หลังจากผมสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับความท้าทายต่างๆ ของสาขา พระวิญญาณของพระเจ้าตรัสกับผมว่า “จงสอนให้สมาชิกอ่านพระคัมภีร์มอรมอน และเจ้าจะประสบความสำเร็จ”

เราวางแผนทันทีว่าจะให้สมาชิกทุกคนรับปากว่าจะเริ่มอ่านพระคัมภีร์มอรมอน

ผลที่เกิดขึ้นไม่ธรรมดา สันติสุขและพระวิญญาณกลับเข้ามาในสาขาครอบครัวใหม่ๆ เข้าร่วมศาสนจักร ความปรารถนาจะรับใช้ผลักดันให้ชายหนุ่มคนหนึ่งออกไปเป็นผู้สอนศาสนาชีวิตแต่งงานหลายคู่ที่มีปัญหา กลับมั่นคงขึ้น และครอบครัวสนิทกันมากขึ้น สาขานี้ยังคงเจริญก้าวหน้าจนถึงทุกวันนี้

เราและสมาชิกสาขาเห็นอำนาจอันน่าอัศจรรย์ของพระคัมภีร์มอรมอนด้วยตาตนเอง พระคัมภีร์มอรมอนเป็นศิลาหลักของศาสนาเรา และประจักษ์พยานของเราในพระกิตติคุณและพระเยซูคริสต์อย่างแท้จริง เรายังรักพระคัมภีร์มอรมอนสุดหัวใจ พระคัมภีร์มอรมอนเป็นแหล่งความรู้ที่ไม่เปลี่ยนแปลงและไม่สิ้นสุด

ประสบการณ์นี้สอนเราว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นวิธีแน่นอนที่สุดของการช่วยพี่น้องชายหญิงของเราให้ออกจากเงามืดทางวิญญาณที่ปกคลุมแผ่นดินโลก พระคัมภีร์เล่มนี้ทำให้เกิดสันติ ปิติ ความสุข และความปรารถนาแรงกล้าที่จะติดตามพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด พระเยซูคริสต์ ■
เอมิเลียน ริอุซซ์, รัฐควิเบก แคนาดา

รู้ทัน สิ่งปลอมแปลงของชาตาน

โดย เคนนิส ซี. กอนต์

ผมกำลังเก็บแบงก์ดอลลาร์สหรัฐสองใบใส่กระเป๋าตังค์ที่ร้านขายของชำเมื่อแบงก์ใบหนึ่งสะดุดตาผม ผมคิดว่าสี่เซ็นต์อ่อนกว่าสี่อื่นเล็กน้อย ผมจึงสำรวจใกล้ขึ้น แล้วจึงสังเกตเห็นว่าภาพของประธานาธิบดีจอร์จ วอชิงตันดูไม่ชัด แม้แต่กระดาษก็รู้สึกผิดปกติ มันเป็นแบงก์ปลอม พนักงานเปลี่ยนแบงก์จริงให้แล้วเก็บแบงก์ปลอมคืนให้ผู้จัดการร้าน

ตั้งแต่นั้นมา ผมคิดมากเรื่องแบงก์ดอลลาร์ปลอมใบนั้น ผมสงสัยว่ามันหมุนเวียนอยู่นานเท่าใดแล้ว และตลอดหลายปีมานี้ถูกหลอกไปแล้วกี่คน อันที่จริง ถ้าผมไม่ใส่ใจ ผมอาจจะถูกหลอกด้วยเหมือนกัน แต่เมื่อเทียบกับแบงก์ค้ำจริงและเพ่งมองที่ความต่างไม่ใช่ความเหมือน ผมบอกได้ว่า เป็นแบงก์ปลอม

พระคัมภีร์มอรมอนเต็มไปด้วยตัวอย่างของคนปลอมแปลงทางวิญญาณผู้ทำตามวิธีของชาตานในการพูดเท็จและหลอกคนอื่นเพื่อประโยชน์ของตน โดยศึกษาถูบาย

และเล่ห์เหลี่ยมของพวกเขา เราเริ่มสังเกตเห็นความผิดพลาดแบบเดียวกับสายตาคคนที่ฝึกมาเริ่มสังเกตเห็นความต่างระหว่างเงินจริงกับเงินปลอม ยิ่งเราฝึกสายตาให้มองความต่างออก เราจะยิ่งพร้อมพบกับคนปลอมแปลงยุคปัจจุบัน และต่อต้านคำเท็จของพวกเขาได้

การรู้เท่าทันสิ่งปลอมแปลงของชาตาน

ชาตานหมายมั่นนำเราออกห่างผ่านการปลอมแปลงทางวิญญาณตามแบบฉบับของเขา และถ้าเราไม่ระวัง เราจะถูกหลอก ประธานโจเซฟ เอฟ. สมิธ (1838–1918) เตือนว่า “ชาตานเป็นนักลอกเลียนแบบที่มีความชำนาญ และเมื่อให้ความจริงแท้ของพระกิตติคุณแก่โลกเพิ่มมากขึ้นเรื่อยๆ เขาก็จะกระจายเหรียญปลอมของหลักคำสอนเท็จไปทั่ว จงระวังเงินปลอมของเขา เพราะเงินนั้นซื้ออะไรให้ท่านไม่ได้นอกจากความผิดหวัง ความเศร้าหมอง และความตายทางวิญญาณ”¹

สิ่งที่จำเป็นป้องกันไม่ให้เราถูกสิ่งปลอมแปลงของชาตานหลอกได้ดีที่สุดคือ

เมื่อเราพบเจอสิ่งปลอมแปลงทางวิญญาณ พระคัมภีร์มอรมอนสามารถช่วยให้เราตัดสินใจได้ว่าอะไรจริงและอะไรไม่จริง

ทำความเข้าใจกับความจริงของพระกิตติคุณให้มากที่สุด ยิ่งเรารู้ความจริงลึกซึ้งเพียงใด เราจะยิ่งมองเห็นความต่างมากเพียงนั้นเมื่อชาตานนำเสนอสิ่งปลอมแปลงของเขาต่อเรา ฉะนั้นเมื่อเขาหลอก เราต้องมองหาความต่างไม่ใช่ความเหมือน อย่างที่ผมทำกับแบงก์ปลอม เพราะนั่นคือจุดที่มักจะเผยให้เห็นคำเท็จเสมอ

ประธานเอสรา เทพท์ เบนสัน (1899–1994) สอนว่า “พระคัมภีร์มอรมอนเปิดโปงศัตรูของพระคริสต์ . . .



ด้วยพระปรีชาญาณล่วงหน้าอันไม่มีขอบเขตของพระองค์ พระผู้เป็นเจ้าของทรงออกแบบพระคัมภีร์มอรมอนให้เรามองเห็นความผิดพลาดและรู้วิธีต่อสู้กับแนวคิดผิดๆ ด้านการศึกษา การเมือง ศาสนา และปรัชญาในสมัยของเรา”²

ทุกวันนี้เราทำสงครามกับซาตาน เราเหมือนกองทัพที่ต้องรู้ว่าศัตรูมีแผนจะทำอะไร ตัวอย่างเช่น การรู้ว่าศัตรูจะโจมตีเมื่อใดและที่ไหนสามารถเป็นข้อมูลอันประเมินค่า

มิได้ นั่นคือสาเหตุที่เราเรียกการได้ข้อมูลเช่นนั้นว่า “การรู้เท่าทัน” เพื่อจะรู้จักศัตรูของเรา เราต้องฉลาดกว่าศัตรู พระคัมภีร์มอรมอนสามารถช่วยให้เรา “รู้เท่าทัน” วิธีปลอมแปลงของซาตานได้

คำพูดป้อยอเป็นสิ่งปลอมแปลง

สิ่งปลอมแปลงเกินครึ่งในพระคัมภีร์มอรมอนใช้คำพูดป้อยอและบุคลิกภาพที่มีเสน่ห์ทำให้บรรลุปาหมายของพวกเขา ตัวอย่างเช่น เซเรม

“มีความรู้อันเป็นเลิศเกี่ยวกับภาษาของผู้คน; ดังนั้น, เขาจึงใช้การยกยอปอขึ้นได้มากมาย, และสามารถใช้พลังแห่งวาทศิลป์ได้มาก, ตามอำนาจของมาร” (เจคอบ 7:4) บุโรทิตซ์วของกษัตริย์โนอาห์ใช้ “คำพูดที่ไร้ประโยชน์และคำป้อยอ” (โมไซยาห์ 11:7) ด้วยเหตุนี้จึงเป็นเหตุให้ผู้คนทำการล่วงประเวณีและความชั่วร้ายอื่นๆ คอร์ริฮอร์บรรลุผลคล้ายกันในวันเวลาของเขา “ช้กนำใจคนไปเป็นอันมาก” (แอลมา 30:18)

อแมลลีไคยาร์และแกติแอนทันทั้ง
คู่ใช้ความสามารถในการพูดป้อยอ
เพื่อตั้งกองทัพบของผู้ติดตามที่ชั่วร้าย
(ดู แอลมา 46:10; ฮีลามัน 2:4)

นี่ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ คำป้อยอเป็น
คำพูดตื้นๆไม่จริงใจ กลับกลอก
และเกินจริง นี่ไฟเตือนเรื่องคน
ที่ “จะสอนตามวิธีนี้, หลักคำสอน
เท็จและเหลวไหลและโง่เขลา, และ
จะลำพองอยู่ในใจพวกเขา, และจะ
พยายามซ่อนแผนของพวกเขาไว้
ลึกยิ่งนักจากพระเจ้า; และงานของ
พวกเขาจะอยู่ในความมืด”

(2 นีไฟ 28:9)

บ้อยครั้งจะใช้คำพูดป้อยอเพื่อ
หลอกลวง มักจะมีเจตนาแอบแฝง
หรือแผนการปกปิดไว้ คำพูดป้อยอ
ล้วนเกี่ยวข้องกับสำนวนมากกว่าสาระ
และมีผลมากต่อความไร้สาระและ
ความจองหองของมนุษย์ปุถุชนภายใน
บุคคลนั้น อย่างไรก็ตาม ศาตดาพยากรณ์
ของพระเจ้าบอกความจริงอันเรียบง่าย
ที่ว่าสำคัญที่เรา จำเป็นต้อง ฟัง

คำพูดป้อยอเป็นภาษาที่ชาตาน
พูด ประธานเจมส์ อี. เฟาสท์
(1920–2007) ที่ปรึกษาที่ส่องในฝ่าย
ประธานสูงสุดอธิบายดังนี้ “บ้อยครั้ง
เสียง [ของชาตาน] ฟังดูมีเหตุผลและ
ข่าวสารของเขาพิสูจน์ได้ง่ายว่าถูกต้อง
นั่นคือเสียงที่น่าสนใจ ดึงดูดใจ
และมีน้ำเสียงเสนาะหูไม่แข็งกระด้าง
หรือระคายหู ไม่มีใครอยากฟังเสียง
ของชาตานถ้าเสียงนั้นฟังดูแข็งกร้าว
หรือหยาบกระด้าง”³

เมื่อโลกนำเสนอแนวคิด ประชา



*“เสียงของชาตาน/ น่าสนใจ ดึงดูดใจ...ไม่มีใครอยากฟังเสียงของชาตานถ้าเสียงนั้นฟังดู
แข็งกร้าวหรือหยาบกระด้าง”*

หรือความคิดเห็นที่ดูเหมือนจะเพิ่ม
ความไร้สาระหรือความจองหองหรือ
ฟังเหมือนดีเกินจริง สิ่งนี้น่าจะ
เป็นเรื่องที่เราต้องระวังทันที จงถือว่า
แนวคิดเหล่านั้นเป็นสิ่งปลอมแปลง
จงเปรียบเทียบกับความจริงที่ศาสดา
พยากรณ์ของพระเจ้าสอน มอง
หาความต่าง ไม่ใช่ความเหมือน และ
แนวคิดปลอมๆ เหล่านี้จะชัดเจน

นีฮอร์—นักปลอมแปลงที่คนขึ้นชอบ

นีฮอร์ใช้วิธีป้อยอของชาตานอย่าง
เสรี เราลองมาพิเคราะห์กันโดยให้เขา
เป็นกรณีศึกษาของนักปลอมแปลง
ทางวิญญาณ นีฮอร์ผู้ซึ่งหลักคำสอน
ของเขาดูเหมือนจะน้อมรับแนวคิด
ของพระผู้ไถ่ เป็นผู้สั่งสอนที่มีเสน่ห์
และเป็นที่ยอมรับในหมู่ชาตานนี้ไฟ

นีฮอร์ดึงดูดผู้ติดตามมากมายโดยสอน
ว่า “มนุษยชาติทั้งปวงจะได้รับการ
ช่วยให้รอดในวันสุดท้าย” และ
“มีชีวิตนิรันดร์” (แอลมา 1:4)

เราเห็นใหม่ว่าเหตุใดข่าวสารของ
นีฮอร์จึงดึงดูด เขากำลังสอนเกี่ยวกับ
พระเจ้าเป็นเจ้าของที่ง่าย ๆ สบาย ๆ—พระเจ้า
ผู้เป็นเจ้าของที่จะช่วยให้ทุกคนรอดไม่ว่า
จะทำอะไรเพราะพระองค์ทรงรักทุก
คน ฉะนั้นทำไปเลยและทำสิ่งที่อยาก
ทำ เพราะดีทั้งหมด นั่นเป็นปรัชญา
น่าดึงดูดที่คนในสมัยของนีฮอร์น้อม
รับ (ดู แอลมา 1:5) มากเท่ากับ
คนในปัจจุบัน ตัวฟรีไปสวรรค์เป็นสิ่ง
ที่ผู้คนอยากได้

แล้วข่าวสารของนีฮอร์มีปัญหอะไร
เรามาดูประเด็นหลักที่เป็นข้อโต้แย้ง
ของเขาอีกครั้ง

- พระผู้เป็นเจ้าของเราสร้างทุกคน—ถูก
- พระผู้เป็นเจ้าของเรารักทุกคน—ถูก
- เราไม่ควรกลัวพระผู้เป็นเจ้าของเรา—ถูก
- เราควรยินดีกับแนวความคิดเรื่องความรอด—ถูก

จนถึงทุกวันนี้ มีความเหมือนมากมายระหว่างสิ่งที่นีฮอร์สอนกับความจริงพระกิตติคุณ แต่จำไว้ว่า—เช่นเดียวกับเงินปลอม เราจำเป็นต้องมองหาความต่าง ไม่ใช่ความเหมือน ฉะนั้นเราลองมาดูประเด็นสุดท้ายของนีฮอร์

- พระผู้เป็นเจ้าของเราจะทรงยอมให้ทุกคนได้รับชีวิตนิรันดร์—ผิด!

นี่เป็นความต่างสำคัญที่บอกเราว่า นีฮอร์เป็นนักปลอมแปลงทางวิญญาณทุกคน *ได้รับ* ความรอดจากความตายทางร่างกาย แต่ความรอดจากความตายทางวิญญาณมีเงื่อนไขอยู่ที่การยอมกลับใจ ถ้าเรากลับใจ เราจะได้รับชีวิตนิรันดร์ (ดู เจคอบ 6:11) แต่ชีวิตนิรันดร์ไม่ได้มาฟรีๆ

ก็เดียวกับแอลมา รู้ทันนักปลอมแปลง

ความช่วยเหลือของนีฮอร์ถูกเปิดโปงในวันที่เขาพบกิเดียน ผู้สอนที่ชอบธรรมในศาสนจักรของพระผู้เป็นเจ้าของเรา กิเดียนเคยโต้แย้งกษัตริย์โนอาห์เมื่อหลายปีก่อนและด้วยเหตุนี้จึงมีประสบการณ์กับนักปลอมแปลงทางวิญญาณ

(ดู โมไซยาห์ 19:4–8) นีฮอร์ “เริ่มโต้แย้งอย่างรุนแรงกับคนผู้นั้น, เพื่อเขาจะได้ชักนำผู้คนของศาสนจักรไป; แต่ [กิเดียน] ทัดทานเขา, โดยตักเตือนเขาด้วยพระวจนะของพระผู้เป็นเจ้าของเรา” (แอลมา 1:7) กิเดียนรู้ว่านีฮอร์เป็นนักปลอมแปลง พอถูกเปิดโปง นีฮอร์ก็หันไปใช้อีกวิธีหนึ่งของซาตาน นั่นคือ ฆาตกรรม แต่ความตายของกิเดียนไม่เปล่าประโยชน์ ผู้คนนำนีฮอร์นักปลอมแปลงมาอยู่ต่อหน้าแอลมาเพื่อรับการพิพากษา

แอลมาว่านีฮอร์ไม่เพียงทำผิดฐานฆาตกรรมในอำนาจปุโรหิตและฆาตกรรมเท่านั้น แต่ถ้าปล่อยไว้ไม่ดำเนินการใดๆ การฆาตกรรมในอำนาจปุโรหิตท่ามกลางผู้คน “จะหมายถึงความพินาศสิ้นของพวกเขา” (แอลมา 1:12) นีฮอร์จึงถูกตัดสินลงโทษให้ถึงตายและรับ “ความตายอันน่าอับอาย” (แอลมา 1:15)

กิเดียนกับแอลมาเป็นแบบอย่างสำหรับเรา เมื่อเรามีพระวิญญาณอยู่กับเรา เราจะเห็นและได้ยิน “เรื่องดังที่มันเป็นจริง” (เจคอบ 4:13) เราจะจำแผนและกลยุทธ์อันปลอมแปลงของซาตานได้ “ด้วยความรู้อันสมบูรณ์, เหมือนดังความสว่างของกลางวันต่างจากกลางคืนที่มืด” (โมโรไน 7:15)

ศัตรูนัก “ปลอมแปลง” ของเราฉลาด แต่เหมือนกิเดียนกับแอลมา เราฉลาดกว่า ผมเริ่มรู้ความต่างระหว่างเบงกัลดอลาร์สองใบที่ละน้อยฉันใด เราสามารถฝึกสายตาก็



ซาตานแพร์คำเท็จ
 “ซาตาน ปฏิบัติของเรา ต้องการให้เราล้มเหลว เขาแพร์คำเท็จอันเป็นส่วนหนึ่งของการพยายามทำลายความเชื่อของเรา เขาพูดกลับกลอกว่าคนสงสัย คนกลางแกล้งใจ คนชอบเยาะเย้ยกลางเป็นคนเงินโลกและเฉลียวฉลาด ส่วนคนที่มิศรัทธาในพระผู้เป็นเจ้าของเราและปาฏิหาริย์ของพระองค์เป็นคนงมงาย มีคบอด หรือถูกลี้ภัยมอง ซาตานจะแก้ต่างว่าสังคมยอมรับคนที่สงสัยของประธานฝ่ายวิญญาณและคำสอนของศาสดาพยากรณ์ที่แท้จริง”

ประธานคิเตอร์ เอฟ. อุกต์อร์ฟ ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานสูงสุด, “อภัยวิทกเลยจงเชื่อเท่านั้น,” *เสี้ยวไฮมา*, พ.ย. 2015, 78.

ทั้งความคิดและวิญญาณของเราให้รู้ความต่างระหว่างความจริงกับความเท็จได้ที่ละน้อยฉันนั้น เมื่อเราทำเช่นนั้น เราจะรู้จักนักปลอมแปลงและต่อต้านคำเท็จของพวกเขา ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา

อ้างอิง

1. โจเซฟ เอฟ. สมิธ, *Gospel Doctrine*, 5th ed. (1939), 376.
2. คำสอนของประธานศาสนจักร: *เอสรา เทพท์ เบ็นสัน* [2014], 132.
3. เจมส์ อี. เฟาสท์, “อิทธิพลที่จะช่วยให้เรารอด,” *เสี้ยวไฮมา*, ม.ค. 2007, 4.

นับพรใน ๑ มาดากัสการ์

โดย มินดี แอนน์ เชดู
นิตยสารศาสนาจักร

หลังจากภรรยาของเขาเสียชีวิตจากการแท้งบุตรในช่วงตั้งครรภ์ครั้งแรก โซโลโลเฟ ราเวลจาโอนารู้สึกว่าคำสวดอ้อนวอนของเขาได้รับคำตอบในอีกหนึ่งปีต่อมาเมื่อภรรยาตั้งครรภ์ครั้งที่สอง เขากับฮารีย์ มาร์ติเน่ ภรรยาถือว่าการให้กำเนิดลูกสาวเป็นพรประเสริฐสุดประการหนึ่งของพวกเขา โซโลโลเฟ อธิบายว่า “เพราะเราทูลขอพระเจ้าเป็นเจ้าและพระองค์ประทานเธอให้เรา เราจึงตั้งชื่อเธอในภาษามาลากาซีที่หมายถึง ‘คำตอบของพระเจ้า’”

โซโลโลเฟชายหนุ่มจากมาดากัสการ์ ยึดความรู้ที่ว่าพระเจ้าทรงตอบคำสวดอ้อนวอนและทรงอวยพรคนชื่อสัตย์ในที่สุด “ชีวิตยาก” โซโลโลเฟกล่าว “และเมื่อผู้คนไม่ได้สิ่งที่ต้องการ บางคนก็เริ่มถามว่า ‘ทำไมเกิดเรื่องนี้กับฉัน’ พวกเขาอาจจะออกจากศาสนจักรหรือสงสัยความเชื่อของตนเองในพระเจ้า แต่เมื่อเราดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณและอ่านพระคัมภีร์ มันง่ายขึ้น เมื่อคุณดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณจริงๆ คุณจะเห็นพรจริงๆ”

การอาศัยอยู่ในประเทศที่มีปัญหา รุนแรง อาทิ ความยากจนขั้นแค้น ความไม่มีเสถียรภาพภายในรัฐบาล โครงสร้างพื้นฐานที่อ่อนแอ และภัยธรรมชาติ ทำให้เห็นชัดว่าเหตุใดโซโลโลเฟจึงบอกว่าชีวิตยาก แต่สำหรับเขาพรที่มาจาก การดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณมีค่าเกินกว่าความยากลำบากทุกอย่าง “ผมไม่สามารถนับพรที่ผมได้รับ ตราบใดที่ผมดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ” เขากล่าว

เพราะศาสนจักรค่อนข้างใหม่ในมาดากัสการ์ (สาขาแรกจัดตั้งในปี 1990) โซโลโลเฟจึงบอกว่าส่วนที่ยากที่สุดของการเป็นสมาชิกคือข่าวลือและแนวคิดผิดๆ เกี่ยวกับศาสนจักร โซโลโลเฟแสดงความเห็นว่า เช่นเดียวกับในนิมิตของลิไฮเรื่องต้นไม้แห่งชีวิต “ผู้คนไม่อาจยอมรับพระกิตติคุณอย่างสมบูรณ์เพราะรู้สึกอายเมื่ออยู่ต่อหน้าเพื่อน และกลัวว่าจะถูกรอครบครวัฏเสฐ” โซโลโลเฟบอกว่าสิ่งที่ทำให้เขาต่างจากคนอื่นคือ “ผมไม่เคยอาย ผมดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ และผมอยากแบ่งปันตลอดเวลากับเพื่อนร่วมงาน ถึงแม้เพื่อนบางคนไม่สนใจเลย” เขาแบ่งปันประจักษ์พยานที่เรียบง่ายบ่อยมาก

แม้จะมีความวุ่นวายทางการเมืองและความยากลำบากทางเศรษฐกิจในประเทศนี้ แต่โซโลโลเฟพึ่งพาพรที่มาจาก การดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ

จนเพื่อนร่วมงานตั้งฉายาให้เขาว่า “บาทหลวง”

ท่ามกลางความวุ่นวายทางเศรษฐกิจและการเมือง โซโลโลเฟกับฮารีย์ มาติเน่พึ่งพาพรของพันธสัญญาพระวิหาร (พวกเขาแต่งงานในพระวิหารโจฮันเนสเบิร์ก แอฟริกาใต้หนึ่งปีหลังจากงานเผยแผ่ของพวกเขา—เขารับใช้ในยูกันดา ส่วนเธอรับใช้ในมาดากัสการ์) และการวางใจพระเจ้า “ผมมีพระกิตติคุณ และผมแค่มอบชีวิตไว้ในพระหัตถ์ของพระเจ้า” โซโลโลเฟอธิบาย เขาสามารถพึ่งพาประจักษ์พยานอันมั่นคงของเขาได้เพราะเขามีศรัทธาใน “คำตอบของพระเจ้า” แล้ว ■

ภาพประกอบ: มินดี แอนน์ เชดู โขโลโลเฟ ภาพ: โดนาโตม; ภาพถ่าย © ISTOCK/MIKSTOCK



เพิ่มเติมเกี่ยวกับโซโลโฟ

เขาชอบรับประทานอะไร
อาหารที่เขารับประทานคือข้าว
—ข้าวเยอะมาก ถึงหนึ่งที่ผมชอบ
เรียกว่า *ravtoto* เราใช้เครื่องมือ
พิเศษโกลกไบมันสำหรับเป็น
ชิ้นเล็กๆ แล้วเสิร์ฟพร้อมข้าวกับ
เนื้อหมู

คุณชอบทำอะไรในเวลาว่าง
ผมชอบเล่นกีตาร์ ร้องเพลง
และอ่านหนังสือ เพราะประธาน
สาขารู้ว่าผมชอบร้องเพลงและเล่น
กีตาร์ดีเป็น เมื่อผมเข้ามาในสาขา
เขาจึงพูดว่า “อา เรามีคนนำคณะ
นักร้องแล้ว” และผมมอบเวลาให้
พวกเขาไม่มีคณะนักร้องมาก่อน
แต่ผมเริ่มสอนพวกเขา และตอนนี้
พวกเขาชอบมาก

ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับมาดากัสการ์

ภาษา: ฝรั่งเศส มาลากาซี
เมืองหลวง: อันตานานาริโว

เชิงตัวเลข

ประชากร 22,005,222
(ปี 2012 โดยประมาณ)
80 เปอร์เซ็นต์ของสัตว์ที่พบใน
มาดากัสการ์ไม่มีในที่อื่นใดบน
แผ่นดินโลก
เกาะใหญ่ที่สุดเป็นอันดับ 4
ของโลก
วานิลลา 60 เปอร์เซ็นต์ของ
โลกส่งมาจากมาดากัสการ์

ศาสนจักรในมาดากัสการ์

วิสุทธิชนยุคสุดท้าย 9,190
วอร์ดและสาขา 37
สแต็ค 2
คณะเผยแผ่ 1







เอ็ดเคอร์
 เดล จี. เรนลันด์
 แห่งโครัมอัคร-
 สากลีสอง

เสถียรภาพทางวิญญาน: ต่อเรือที่ไม่มีวันจม

เราจำเป็นต้องมีเสถียรภาพทางวิญญานมากพอจึง
 จะล่องเรือชีวิตมรรตัยของเราได้สำเร็จและกลับ
 ไปบ้านบนสวรรค์ของเราอย่างปลอดภัย

๑๓ พฤศจิกายน 17 กุมภาพันธ์ 2 กษัตริย์ของสวีเดนสั่งให้ต่อเรือรบ
 ลำหนึ่งที่ตั้งชื่อว่า วาซา เรือลำนี้แสดงให้เห็นถึงการใช้ทรัพยากรมากมาย
 มหาศาล โดยเฉพาะอย่างยิ่งไม้โอ๊กซึ่งนำมาใช้ต่อเรือดังกล่าว กุस्ताฟ
 อดอล์ฟควบคุมขั้นตอนการต่อเรืออย่างใกล้ชิดโดยพยายามให้แน่ใจว่า วาซา
 จะสมบูรณ์แบบตามที่เขาคาดหวัง

หลังจากเริ่มต่อเรือไปแล้ว กุस्ताฟ อดอล์ฟสั่งให้ขยายความยาวของเรือ วาซา
 เพราะสร้างตัวค้ำด้านกว้างจากไม้โอ๊กที่มีค่ายิ่งไปแล้ว กษัตริย์จึงสั่งให้คนต่อเรือ
 เพิ่มความยาวของเรือโดยไม่เพิ่มความกว้าง ถึงแม้ช่างต่อเรือรู้ว่าการทำเช่นนั้น
 จะส่งผลให้ วาซา ไม่อาจแล่นในทะเลได้ แต่พวกเขาก็ไม่กล้าบอกกษัตริย์ในสิ่ง
 ที่พวกเขาเชื่อว่ากษัตริย์ไม่อยากฟัง พวกเขาทำตาม กุस्ताฟ อดอล์ฟยืนยันกรานเช่น
 กันว่าไม่ให้เรือมีดาดฟ้าชั้นเดียวตามมาตรฐานทั่วไปเท่านั้น แต่ให้มีปืนใหญ่บน
 ดาดฟ้าสามชั้น โดยให้ปืนหนักที่สุดอยู่ดาดฟ้าชั้นบน แม้จะขัดกับวิจารณ์ญาณที่
 ดีกว่าของช่างต่อเรือ แต่พวกเขาก็ทำตาม

วันที่ 10 สิงหาคม ค.ศ. 1628 เรือ วาซา เริ่มออกเดินทางเป็นครั้งแรก หลังจาก
 วาซา ออกจากท่า ลมแรงปะทะใบเรือ ทำให้เรือเริ่มเอน ไม่นาน “เรือก็เอียงไปทาง
 ขวา และน้ำทะเลก็เข้าเรือผ่านช่องว่างป็นทางด้านขวาของเรือจนเรือค่อยๆ จมลง
 ไปเรื่อยๆ ถึงใบเรือ ธงทิวที่ชักไว้บนเรือ และจากนั้นทั้งลำ”¹ เรือ วาซา เดินทางครั้ง
 แรกได้ประมาณ 4,200 ฟุต (1,280 เมตร) เท่านั้น

ความปรารถนาจะสร้างแสนยานุภาพเกินขอบเขตของกุस्ताฟ อดอล์ฟทำลาย
 แผนการอันน่าจะเป็นของเรือลำนี้มา ซึ่งเป็นเรือรบอันทรงอำนาจที่สุดใน
 สมัยนั้น ความลังเลไม่กล้าพูดของช่างต่อเรือ—เกรงว่าจะทำให้กษัตริย์ไม่พอใจ
 —ทำให้กษัตริย์ไม่ได้รับความรู้และความเข้าใจอันลึกซึ้ง ทั้งหมดล้วนเกี่ยวข้อง
 กับการมองข้ามเป้าหมายของโครงการ นั่นคือ คุ่มครองสวีเดนและส่งเสริมผล
 ประโยชน์ข้ามแดน เรือที่พยายามฝ่าฝืนกฎฟิสิกส์เป็นเพียงเรือที่ไม่ลอย



เราจะส่องเรือชีวิตมรรตัยได้สำเร็จ เราจำเป็นต้องมีเสถียรภาพทางวิญญาณมากพอจะปะทะกับกระแสลมและกระแสน้ำ ทำการเปลี่ยนแปลงที่จำเป็น และกลับบ้านบนสวรรค์ของเราอย่างปลอดภัย มีสิ่งที่เราทำได้เพื่อเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเรา ข้าพเจ้าจะพูดถึงสิ่งเหล่านั้นสัอย่าง

✦ การเชื่อฟังพระบัญญัติของพระเจ้า

อย่างแรกคือการเชื่อฟังพระบัญญัติของพระเจ้าเรื่อง วาซา อยู่ภายใต้กฎทางกายภาพนั้นใด เราทุกคนอยู่ภายใต้กฎทางวิญญาณนั้นนั้น ไม่มีใครได้รับการยกเว้น เราจำเป็นต้องเชื่อฟังกฎทางวิญญาณเหล่านี้ ซึ่งเราเรียกว่าพระบัญญัติของพระเจ้า

การทำงานกับกฎทางกายภาพในการต่อเรืออาจรู้สึกจำกัดเสรีภาพของกุสตาฟ อดอล์ฟ แต่ วาซา จะไม่จมก่อนพันธกิจเริ่มแน่นอนหากทำตามกฎเหล่านี้ เรือลำดังกล่าวจะมีอิสรภาพและความยืดหยุ่นเพื่อให้บรรลุผลสำเร็จตามที่ตั้งใจไว้

ดังนั้นการเชื่อฟังกฎของพระเจ้าจึงปกป้องเสรีภาพ ความยืดหยุ่นและความสามารถในการบรรลุศักยภาพของเราด้วย พระบัญญัติไม่ได้มีไว้เพื่อจำกัดเรา แต่การเชื่อฟังทำให้เกิดเสถียรภาพทางวิญญาณเพิ่มขึ้นและความสุขระยะยาว

การเชื่อฟังเป็นการเลือกของเรา พระเยซูรับสั่งว่า “ดูเถิด, เราให้บัญญัติแก่เจ้า; ฉะนั้นจงรักษาบัญญัติของเรา” (3 นิโไฟ 15:10) สิ่งนั้นเรียบง่าย ตัดสินใจทำ ตัดสินใจเดี๋ยวนี้ว่าจะเชื่อฟังอย่างครบถ้วน ไม่มีสิ่งใดจะเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณมากกว่านี้ ไม่มีสิ่งใดจะเพิ่มเสรีภาพในการทำพันธกิจของชีวิตเราให้บรรลุผลสำเร็จมากกว่านี้

✦ การเอาใจใส่คำแนะนำและการเป็นผู้เรียนรู้ชีวิต

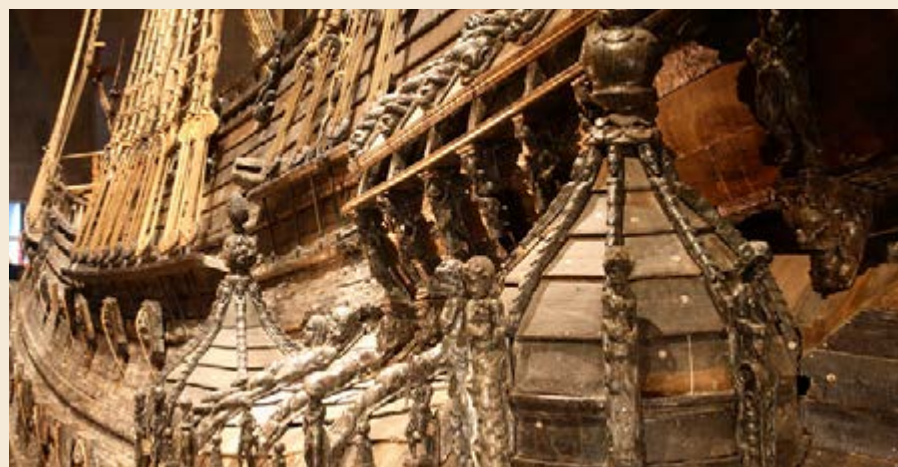
สอง เราจำเป็นต้องเอาใจใส่และใส่ใจคำแนะนำจากแหล่งที่ไว้วางใจได้และให้คำมั่นสัญญากับตัวเองว่าจะเป็นผู้เรียนรู้ชีวิต

หลุมพรางอย่างหนึ่งของการได้รับความรู้คือความยโสโอหังที่สามารถเกิดขึ้นได้เมื่อเราคิดว่าเรารู้มากจนไม่มีอะไรต้องเรียนรู้อีก เราทุกคนเห็นสิ่งนี้ในบุคคลที่มั่นใจในความฉลาดของตนมากเกินไป การสอนคนที่คิดว่าตัวรู้ทุกอย่างเป็นเรื่องยากมาก

เมื่อนึกถึงเรื่องนี้ และปรารถนาจะเป็นผู้เรียนรู้ชีวิตประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสูงสุดกล่าวไว้ว่า “ข้าพเจ้ายังเป็นเด็กที่ต้องเรียนรู้อีกมากแทบทุกคนสอนบางสิ่งบางอย่างแก่ข้าพเจ้าได้”² เมื่อประธานอายริงก์ให้การเรียกข้าพเจ้าเป็นเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ ท่านสอนบทเรียนสำคัญแก่ข้าพเจ้า ท่านกล่าวว่าเมื่อท่านได้ยินคนเล่าเรื่องที่ท่านเคยได้ยินแล้วหรือใช้ข้อพระคัมภีร์ที่ท่านคุ้นเคย ท่านถามตัวท่านเองว่า “เหตุใดพระเจ้าทรงเน้นเรื่องนี้กับผม” และ “ผมยังต้องเรียนรู้อะไรจากเรื่องนั้นหรือพระคัมภีร์ข้อนั้น” ถ้าเราประสงค์จะเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณ เราจะต้องเต็มใจเรียนรู้และจะต้องอ่อนน้อมถ่อมตนมากพอจะยอมรับการนำทางไม่ว่าอายุและประสบการณ์ของเราจะมากเพียงใดก็ตาม

นั่นเป็นการเลือกของเราอย่างแท้จริง เราสามารถฟังและเอาใจใส่คำแนะนำที่ผู้นำศาสนจักรให้เรา โดยเฉพาะอย่างยิ่งคนที่เราสนับสนุนเป็นศาสตาศาพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย จากบิดามารดา หรือจากเพื่อนที่เราไว้วางใจ—หรือเราจะไม่ฟังก็ได้ เราสามารถเป็นผู้เรียนรู้ชีวิตได้—หรือจะไม่เป็นก็ได้ เราสามารถเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเราได้—หรือจะไม่เพิ่มก็ได้ ถ้าเราไม่เพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเรา เราจะเป็นเหมือน วาซา—เรือที่ไม่ลอย





✦ การรับใช้ผู้อื่น

สาม การแสดงออกมาโดยตรง การห่วงใยผู้อื่น และรับใช้ผู้อื่นเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเรา

ความเป็นนรีนตรีเห็นชัดเจนขึ้นเมื่อเรามุ่งเน้นไปที่ผู้อื่น ขณะพยายามช่วยบุตรธิดาของพระบิดาบนสวรรค์ ข้าพเจ้าพบว่าเมื่อข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนให้รู้ว่าจะช่วยอีกคนหนึ่ง ได้อย่างไรข้าพเจ้าได้รับการตลึงใจง่ายกว่าเมื่อข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนให้ตนเองเท่านั้น

เราอาจเชื่อว่า ณ จุดหนึ่งในอนาคตเราจะอยู่ในสถานการณ์ที่จะช่วยได้ดีขึ้น แต่ในความเป็นจริง เวลานั้นคือเดี๋ยวนี้ เราเข้าใจผิดถ้าเราคิดว่าจะสะดวกกว่าเมื่อเรามีเวลามากขึ้น มีเงินมากขึ้น หรือมีสิ่งต่างๆ ให้รับใช้ผู้อื่นมากขึ้น ไม่ว่าสภาพการณ์ของเราเป็นเช่นไร เรามีทางเลือก เราจะช่วยผู้อื่นหรือไม่ช่วย เราไม่ผ่านการทดสอบครั้งสำคัญของชีวิตมรรตัยถ้าเราเลือกไม่ช่วยคนตกทุกข์ได้ยาก และถ้าเราช่วย เราเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเรา

✦ การทำให้พระเยซูคริสต์เป็นรากฐานของเรา

สี่ สุดท้ายและสำคัญที่สุด เสถียรภาพทางวิญญาณของเราเพิ่มตามสัดส่วนที่เราวางพระเยซูคริสต์เป็นรากฐานของเรา

หากปราศจากพระคริสต์ เราย่อมเป็นเหมือนเรือที่ถูกเหวี่ยงไปมาบนระลอกคลื่น เราไม่มีพลังอำนาจเพราะเราไม่มีใบเรือ เราไม่มีเสถียรภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเวลาเกิดพายุ เพราะเราไม่มีสมอ เราไม่มีทิศทางหรือจุดประสงค์เพราะเราไม่มีสิ่งใดใช้ค้ำตัวยเรือ เราต้องทำให้พระคริสต์เป็นรากฐานของเรา

เพื่อเผชิญ เอาชนะ และพร้อมปะทะกระแสลมและกระแสน้ำของชีวิต เราต้องเชื่อฟังพระบัญญัติของพระเจ้า เป็นเจ้า อ่อนน้อมถ่อมตน เต็มใจ และตั้งใจจะเป็นผู้เรียนรู้ชีวิต รับใช้ผู้อื่น และวางพระเยซูคริสต์เป็นรากฐานของชีวิตเรา ขณะทำเช่นนั้นเรากำลังเพิ่มเสถียรภาพทางวิญญาณของเรา ไม่เหมือน วาซา เราจะสามารถไปยังท่าเรือที่ปลอดภัยได้ โดยทำให้บรรลุดุจดหมายของเรา ■

จากการให้ข้อคิดทางวิญญาณ ณ มหาวิทยาลัยบริคัม ยังก์เมื่อวันที่ 16 กันยายน ค.ศ. 2014 ดูปทความเต็มเป็นภาษาอังกฤษได้ที่ speeches.byu.edu

อ้างอิง

1. จดหมายจาก Swedish Council of the Realm ถึง King Gustav II Adolf; คำแปลอ้างอิงในริชาร์ด โอ. เมสัน, "The Vasa Capsizes," virtualschool.edu/mon/CaseStudies/Vasa/vasa.html. เรื่องราวมากมายของ วาซา ยังมีอยู่; ตัวอย่างเช่น ดูประวัติในลิงก์ vasamuseum.se/en และลิงก์อื่น
2. เฮนรี่ บี. อายริงก์ โน โรเบิร์ต โอ. อีตันและเฮนรี่ เจ. อายริงก์, *I Will Lead You Along: The Life of Henry B. Eyring* (2013), 409.

ฝึกเล่นเพลงสวด ใน 10 นาที!

รวบรวมและดัดแปลงโดย ดาเนียล คาร์เตอร์
แผนกดนตรีและศิลปวัฒนธรรมของศาสนจักร

ท่าท่านไม่เคยเล่นเปียโนมาก่อนแต่ต้องการฝึกเล่นมาตลอด นี่เป็นโอกาสของท่าน ทั้งหมดที่ท่านต้องมีคือคีย์บอร์ด แม้ไม่มีที่บ้าน แต่ท่านสามารถนำบทความนี้ไปด้วยทุกที่ซึ่งมีเปียโนหรือคีย์บอร์ดให้เริ่มฝึกเล่น บทเรียนนี้เรียบง่ายมากจนท่านสามารถเล่นเพลงสวดได้หนึ่งเพลงเมื่อจบบท อันที่จริง ท่านอาจจะเล่นทำนองเพลงสวดในบทเรียนนี้ได้ในเวลาประมาณ 10 นาที! พร้อมหรือยัง เรามาเริ่มกันเลย!

การเตรียมเล่นเปียโน

1. ขณะนั่งที่เปียโนและวางนิ้วบนคีย์บอร์ด ให้ขยับเก้าอี้ไปด้านหลังให้ไกลพอที่ข้อศอกของท่านจะงอเล็กน้อย
2. นั่งอยู่ตรงกลางม้านั่ง กลางคีย์บอร์ดอยู่ตรงหน้าท่านพอดี
3. นั่งชิดมาทางขอบม้านั่งด้านหน้า หลังตรง และทิ้งน้ำหนักมาด้านหน้า
4. วางเท้าบนพื้น
5. นั่งสบายๆ รักษาท่าให้ดี
6. แน่ใจว่ามีแสงเพียงพอให้มองเห็นเพลงและคีย์บอร์ด





- 7. ยืน ปล่อยมือข้างลำตัวและ คลายมือ สังเกตความโค้งตาม ธรรมชาติของมือ ประหนึ่ง กำลังถือลูกบอล เมื่อนั่งอีก ครั้ง ให้วางนิ้วบนคีย์บอร์ด รักษาความโค้งตามธรรมชาติ ของนิ้วให้เหมือนเดิม
- 8. วางมือบนคีย์บอร์ด ให้ นิ้วแตะใกล้ตรงกลาง

- ของบริเวณกว้างบนคีย์สีขาว ฝ่ามืออยู่เหนือคีย์บอร์ด แต่ อย่าพังกมือบนคีย์บอร์ดหรือ บนไม้ต่ำกว่าคีย์
- 9. เคาะคีย์ด้วยส่วนที่อยู่ถัด ปลายนิ้วลงมา ทำให้แต่ละ นิ้วโค้งเหมือนเดิม โดยยกนิ้ว ตั้งแต่ข้อหลังมือ ขณะเคาะ คีย์ ข้อนิ้วต้องงอตลอด



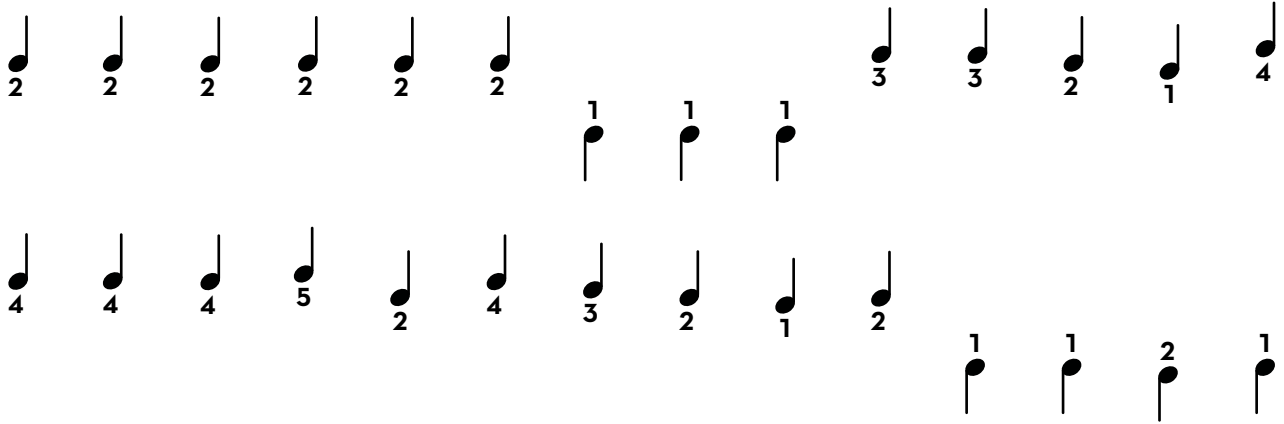
การเล่นตามเลขนิ้ว

เพื่อช่วยให้ท่านวางนิ้วบนแต่ละ คีย์ได้อย่างถูกต้อง ในที่นี้จะมีเลข กำกับนิ้วให้ เลขนิ้วเขียนไว้ใกล้กับ

ตัวโน้ตในหน้านั้น

วางมือเหนือกลุ่มคีย์ห้าคีย์โดย วางคีย์ละหนึ่งนิ้ว ฝึกเลขนิ้วโดย เล่นคีย์ให้ตรงตามนิ้วที่บอก โน้ต

ทางขึ้นเป็นโน้ตมือขวา โน้ตทางลง เป็นโน้ตมือซ้าย



การเล่นเพลง “มีเขาเขียวแสนไกลห่างไปลิบ”

วางมือบนคีย์บอร์ดตามภาพด้านล่าง

ใช้กลุ่มคีย์สี่ดำสองและสามคีย์ช่วยท่านหาตำแหน่งที่ถูกต้อง

เล่นเพลงสวดเพลงนี้โดยทำตามเลขนิ้วที่บอก โน้ตทางขึ้นเป็นโน้ตมือขวา และโน้ตทางลงเป็นโน้ตมือซ้าย ฟีกเพลงนี้จนท่านเล่นได้สบาย ใช้หลักวิธีการวางนิ้วตามที่ระบุไว้ในรายการตรวจสอบแก้จุด

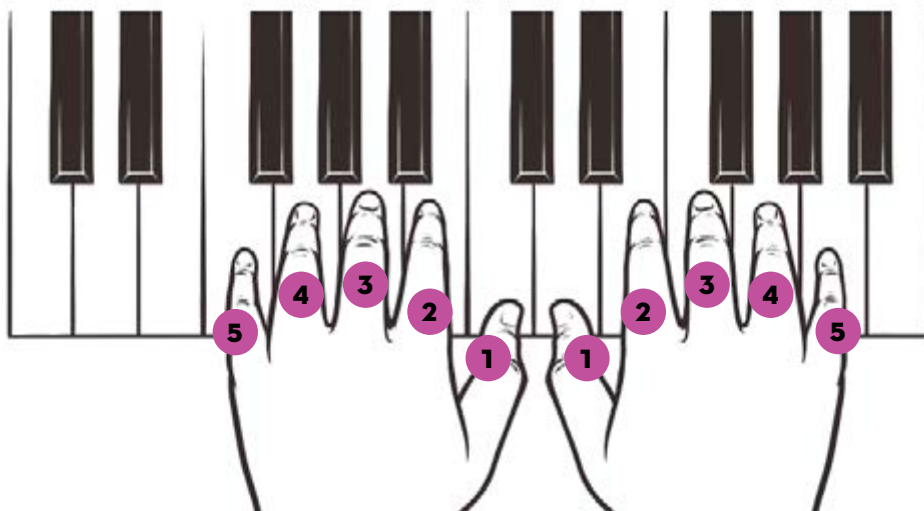
ตอนนี้ท่านรู้วิธีเล่นเปียโนและฟีกเล่นเพลงสวดง่ายๆ แล้ว ถ้าจะเล่นเพลงสวดเพลงอื่น ท่านต้องเรียนรู้หลักเบื้องต้นบางอย่างเกี่ยวกับจังหวะและตัวโน้ต

ส่วนดีที่ที่สุดคือ บทเรียนที่ท่านเพิ่งเรียนรู้เป็นบทแรกในหลักสูตรคีย์บอร์ดของศาสนจักรมีอยู่หกภาษาจากศูนย์หนังสือของศาสนจักร¹ แผนการสอนที่ทำตามได้ง่ายจะช่วยให้คุณเรียนรู้ด้วยตนเองหรือเป็นกลุ่ม ท่านอาจจะให้ทุกคนในครอบครัวฟีกเล่น

เปียโนด้วยกันเป็นกิจกรรมการสังสรรค์ในครอบครัว หลักสูตรนี้เรียนจบได้ในเวลาเพียงหกสัปดาห์

งานวิจัยจำนวนมากแสดงให้เห็นว่าการเรียนดนตรีช่วยฟีกสมาธิของนักเรียน ทำให้เรียนเก่งขึ้น และมีทักษะการใช้เหตุผลมากขึ้น²

การฟีกทักษะดนตรีเป็นการพัฒนาพรสวรรค์ที่พระเจ้าประทานแก่เรา เพิ่มพูนความรู้ และเรียนรู้วิธีต่างๆ ที่เราสามารถ ใช้ความรู้และพรสวรรค์สร้างอาณาจักรของพระองค์ ■



อ้างอิง

1. สั่งซื้อชุดหลักสูตรคีย์บอร์ดได้ที่ store.lds.org
2. ดู Laura Lewis Brown, “The Benefits of Music Education,” pbs.org; Jessica Velasco, “How the Arts Can Help Students Excel,” the Science of Learning Blog, Dec. 11, 2012, scilearn.com/blog/how-arts-help-students-excel; “Music Helps Children Learn Maths,” *The Telegraph*, Mar. 22, 2012, telegraph.co.uk.

ตั้งใจจะ เลิก

ทักษะเปียโนของฉันไม่ดีขึ้นทั้งที่ฝึกมาหลายปี พ่อแม่บอกว่าฉันจะเลิกได้โดยมีเงื่อนไขหนึ่งข้อ นั่นคือ ฉันต้องฝึกเล่นเพลงสวด 50 เพลง

โดย เกรทเชน แบล็คเบิร์น

วันเดินกระทั่งบเท้าเข้าบ้าน น้ำตาคลอหลังจากผิดหวังเรื่องเรียนเปียโนอีกครั้ง ฉันเรียนเปียโนเป็นปีที่สี่ และแค่เล่นเพลง “Twinkle, Twinkle, Little Star.” ได้อย่างกระต่อนกระแท่น ครูพยายามพูดให้กำลังใจกับการเล่นที่แย่มากๆ ของฉัน แต่ฉันกลับรู้สึกแย่ยิ่งกว่าเดิม พ่อแม่จ่ายเงินค่าเรียนเปียโนที่ฉันไม่อยากจะเรียนและไม่มีความหวังเลย

ฉันต้องการให้พ่อแม่ยอมให้ฉันเลิกเรียน “ได้โปรดเถิด” ฉันบอกร้อง “หนูจะทำทุกอย่าง อะไรก็ได้”

หลังจากพ่อแม่สนทนากันแล้ว ท่านบอกว่า “ถ้าลูกฝึกเล่นเพลงสวด 50 เพลง เราจะยอมให้ลูกเลิกเรียน” ฉันเริ่มฝึกทันที ฉันอยากเลิก

ใจจะขาดจนยอมใช้เวลาฝึกเปียโนเพิ่ม เพลงสวดเพลงแรกคือ “เราขอบพระทัยสำหรับศาสดา” (เพลงสวด, บทเพลงที่ 10) ใช้เวลาเกือบเดือนกว่าจะคล่อง ฉันยังตั้งใจจะเลิกเหมือนเดิม ด้วยเหตุนี้จึงฝึกต่อไปเรื่อยๆ

สิ่งที่น่าสนใจเกิดขึ้นคือฉันเล่นเพลงสวดคล่องขึ้น ฉันมีความสุขมากขึ้นตลอดสัปดาห์ ฉันพบว่าตนเองฮัมเพลงสวดระหว่างวันและร้องเพลงในการประชุมศิโรลิกตั้งขึ้น

ในที่สุดฉันก็เลิกนับว่าฉันเล่นเพลงสวดได้ก็เพลง ขณะที่ฉันเล่นเปียโนเก่งขึ้น ฉันตระหนักว่าฉันสามารถฝึกเล่นเพลงสวดเพลงใหม่ได้เกือบทุกทั้งหมดในเวลาไม่ถึง 30 นาที

ในที่สุดเมื่อนับรวมๆ กันแล้วฉันเล่นได้เกิน 50 เพลง และไม่มีทางที่ฉันจะเลิกเล่นเปียโน ฉันมั่นใจมากยิ่งขึ้นในความสามารถของฉันและรู้สึกถึงพลังของเพลงสวดในชีวิต

เพลงสวดเป็นเหมือนพระคัมภีร์ เพราะพูดความจริง เมื่อฉันเล่นเพลงสวด ฉันรู้สึกเหมือนกำลังฟังตัวอยู่ในพระคัมภีร์ การฝึกเล่นเพลงสวดเป็นจุดเริ่มต้นของการสร้างประจักษ์พยานและการเรียนรู้ความจริงของฉัน ฉันพบว่าตนเองกำลังอ่านเนื้อร้องของเพลงสวดต่างๆ เพื่อช่วยฉันตลอดวัน การเล่นเปียโนทำให้ประจักษ์พยานของฉันเข้มแข็งขึ้นและเปิดประตูให้ฉันทุกหนแห่งที่ฉันไป ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา

อาการตกใจสุดขีด ความเศร้าใจ และแผน ของพระเจ้าเป็นเจ้า

จาก ประสบการณ์อันน่าตื่นตระหนก ที่สุดของชีวิต
ดิฉันรู้สึก ว่า พระบิดาบนสวรรค์ทรงอยู่กับดิฉัน
ระหว่างการเดินทางทั้งหมด

โดย เปลา กาจูปี

เช้าตรู่วันหนึ่งในปี 2008 คุณแม่ปลูกดิฉันให้ตื่นไปโรงเรียน เช้าวันนั้นดิฉันมีความสุขมาก แต่ไม่รู้ว่าจะกลายเป็นวันเลวร้ายที่สุดของชีวิตหรือครั้งสุดท้ายที่จะได้อยู่กับท่าน วันนั้นดิฉันเรียนไม่ครบทุกวิชาเพราะเพื่อนคนหนึ่งของครอบครัวเรามาจับดิฉันและบอกว่าคุณแม่ฆ่าตัวตาย ดิฉันอายุเพียง 12 ขวบ

ดิฉันคิดว่า “จะอยู่โดยไม่มีแม่ได้อย่างไร” ท่านเป็นเพื่อนที่ดีที่สุดของดิฉัน

ดิฉันร้องไห้หลายเดือน ดิฉันไม่ชอบไปโรงเรียนเพราะเด็กคนอื่นปฏิบัติต่อดิฉันไม่เหมือนเดิมและรู้สึกเศร้าใจแทนดิฉัน ดิฉันไม่ทราบจะทำอย่างไรดี รู้แต่เพียงว่าต้องเข้มแข็งให้ทุกคนเห็น

วันหนึ่ง ห้าหรือหกเดือนหลังจากคุณแม่สิ้นชีวิต ดิฉันอยู่คนเดียวในห้อง ร้องไห้อยูริมหน้าต่าง พยายามเข้าใจว่าดิฉันอยู่ที่นี้เพื่ออะไร ลูๆ กี้ ได้ยินเสียงในหัวว่า “เจ้าเป็นลูกสาวของเรา เราจะไม่ปล่อยให้เจ้าทุกข์ใจ” ดิฉันรู้ว่านั่นคือพระเจ้าเป็นเจ้า แต่นั่นทำให้ดิฉันประหลาดใจเพราะดิฉันไม่เชื่อในพระองค์อีกแล้ว โดยเฉพะาตั้งแต่รู้สึกว่าเป็นเจ้าทรงพรากคุณแม่ไปจากดิฉัน แม่ไม่รู้ว่าพระองค์ทรงหมายความว่าอย่างไร แต่ดิฉันรู้สึกปลอดภัย

สามปีต่อมาดิฉันไปเยี่ยมคุณลุงที่โรม อิตาลี ท่านพร้าบอกดิฉันเกี่ยวกับศาสนจักรนี้ที่ท่านไป วันอาทิตย์วันหนึ่ง

ท่านพาดิฉันไปด้วย ดิฉันจะจดจำตลอดไปขณะเดินเข้าประตูโบสถ์เป็นครั้งแรกและรู้สึกถึงความรักของพระบิดาบนสวรรค์เมื่อเข้าไป รู้สึกเหมือนบ้าน

ดิฉันเริ่มไปโบสถ์ทุกวันอาทิตย์และไปร่วมกิจกรรมทุกอย่างระหว่างสัปดาห์ ดิฉันชอบอยู่กับเยาวชนของศาสนจักร พวกเขาทำให้ดิฉันมีความสุขมากขึ้น พวกเขาคิดและเชื่อในสิ่งเดียวกับที่ดิฉันคิดและเชื่อ หลังจากนั้นสามเดือน วันหยุดฤดูร้อนของดิฉันสั้นสุดลงและต้องกลับไปแอลเบเนีย

เมื่อดิฉันกลับบ้าน ดิฉันบอกคุณพ่อเกี่ยวกับความรู้สึกที่มีและรู้สึกมีความสุขตลอดช่วงเวลานั้น ท่านไม่ชอบ ท่านบอกว่าท่านจะไม่ยอมให้ดิฉันไปโบสถ์หรือเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับโบสถ์นั้นอีก ดิฉันจึงต้องอดทนเป็นเวลาสามปีติดต่อกันจนกว่าจะอายุ 18 ปี จากนั้นดิฉันจะสามารถตัดสินใจได้เองและรับบัพติศมา

ระหว่างนี้ดิฉันได้รับพรที่มีคนมากมายบอกดิฉันเกี่ยวกับสิ่งที่พวกเขาเรียนรู้ที่โบสถ์ทุกวันอาทิตย์ คนหนึ่งในนั้นคือสเตฟานี เธออยู่ในอิตาลีเมื่อคุณลุงของดิฉันเข้าร่วมศาสนจักร แต่เธอกลับไปบ้านที่สหรัฐ คุณลุงคิดว่าจะดีสำหรับเราถ้าเราเขียนไปหากัน ดิฉันจึงเพิ่มเธอเป็นเพื่อนบนเฟซบุ๊ก

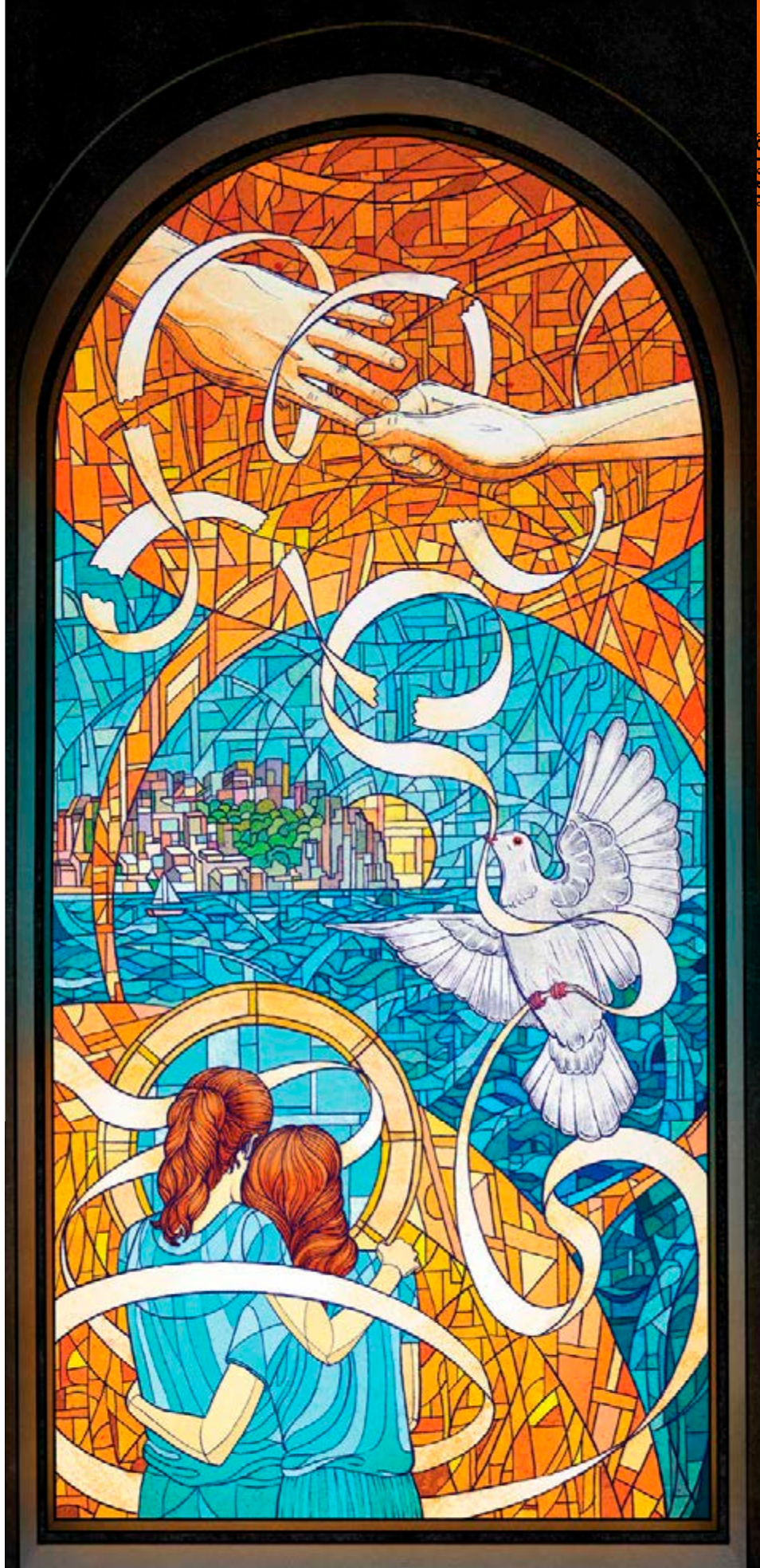
ถึงแม้ไม่เคยพบกันเป็นส่วนตัว แต่ดิฉันจะสำนึกคุณตลอดไปที่เธอช่วยดิฉันสร้างศรัทธาและเรียนรู้มากขึ้น

เกี่ยวกับพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ เธอเขียนถึงดิฉันเกือบทุกวันอาทิตย์ บอกทุกอย่างที่เรียนรู้ในศาสนาจักรและตอบคำถามของดิฉัน เธอเป็นเพื่อนที่ดีมาก

ในที่สุด หลังจากอดทนรอหลายปี ดิฉันรับบัพติศมาหลังวันเกิดปีที่ 18 เพียงสองวัน และอีกไม่นานดิฉันจะได้แบ่งปันความสุขที่รู้สึกวันนั้นให้คุณแม่ เพราะดิฉันจะรับบัพติศมาแทนท่าน ดิฉันทราบว่าท่านจะภูมิใจกับชีวิตที่ดิฉันเลือก

ดิฉันรู้สึกได้รับพรจากพระบิดาบนสวรรค์เพราะพระองค์ทรงอยู่กับดิฉันระหว่างการเดินทางทั้งหมดในหลายๆด้าน ดิฉันเพียงแต่ต้องรอและอดทน เพราะพระองค์ทรงมีแผนสำหรับดิฉัน พระองค์ทรงเป็นผู้ประทานความเข้มแข็งให้ดิฉันผ่านพ้นความท้าทายทั้งหมดที่พบเจอ พระองค์ทรงอยู่ที่นั่นเสมอ ทรงช่วยให้ดิฉันมีความสุขมากขึ้น ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในแอลเบเนีย





โดย เอ็ดเดอร์
โฮเซ เอ. เทียเชิรา
แห่งสาวกเจ็ดสิบ



ภาพประกอบโดย ศติศ ภาลาน

แม้จะ

อาย ก็ตาม

จงวางใจพระเจ้า และพระองค์จะ
ประทานพรท่านจนพยายาม
แบ่งปันพระกิตติคุณ

สมัยข้าพเจ้าเป็นประธานคณะเผยแผ่คนใหม่ในบราซิล
ข้าพเจ้าสัมภาษณ์เอ็ดเดอร์บางคน ข้าพเจ้าขอให้คน
หนึ่งบอกข้าพเจ้าเกี่ยวกับตัวเขา

“ผมขี้อายมาก” เขาบอก เขากังวลว่าความเขินอายของ
เขากำลังเป็นอุปสรรคต่อการรับใช้

ข้าพเจ้าถามว่า “คุณคิดใหม่ว่าพระเจ้าทรงสามารถช่วยให้
คุณเป็นผู้สอนศาสนาที่ดีได้”

“ผมเชื่อว่าพระเจ้าทรงทำได้ทุกอย่างครับ”

“ถ้าอย่างนั้นก็ให้พระองค์ช่วยคุณสิ คุณคิดว่าคุณจะ
ทำได้ไหม”

“ได้ครับ” เขาตอบ

ข้าพเจ้าต้องสารภาพว่าขณะที่เขาเดินออกไป ข้าพเจ้าคิดว่า
“หวังว่าจะได้ผล”

หลายสัปดาห์ผ่านไปและไม่ไม่นานผู้สอนศาสนาคนเดิมก็
มาสัมภาษณ์อีกครั้ง คราวนี้คู่ของเอ็ดเดอร์ที่เขินอายพูดว่า
“ประธานครับ ผมไม่ทราบว่าคุณบอกอะไรเขา แต่เขาไม่เหมือน
เดิม เขากลายเป็นคนพูดกับผู้คนเก่งมาก” ด้วยเหตุนี้ข้าพเจ้า
จึงเฝ้ารอจะพูดคุยกับเขาอีกครั้ง

เมื่อเขาเข้ามาในห้องทำงานของข้าพเจ้า เขาก็มองดูเท้าของเขา

“ผมมีข่าวดีจะบอกครับ” เขาพูด “ผมยังขี้อายอยู่ แต่ผมทูลขอให้พระเจ้าทรงช่วยผม แล้วก็อ้าปากและเริ่มพูด คุณรู้อะไรไหม ตอนนั้นผมทำอย่างนั้นตลอด ผมจำไม่ได้ด้วยซ้ำว่าผมพูดอะไร เรื่องเหลือเชื่อคือผู้คนชอบ พวกเขารู้สึกถึงพระวิญญาณ พวกเขาเข้าใจผมและสิ่งที่ผมต้องบอกพวกเขา

ข้าพเจ้าประหลาดใจที่เห็นผู้สอนศาสนาคนนี้เปลี่ยนไป เมื่อเขาวางใจในพระเจ้า เขากลายเป็นเครื่องมือที่ยิ่งใหญ่ในการนำความสุขมาให้คนมากมาย

“ผมยังขี้อายอยู่ แต่ผมทูลขอให้พระเจ้าทรงช่วยผม”

การเอาชนะความกลัว

เมื่อเราแบ่งปันพระกิตติคุณ บางครั้งเรารู้สึกประหม่า แต่ตามที่ผู้สอนศาสนาผู้เฒ่าคนหนึ่งแสดงให้เห็น พระเจ้าจะทรงนำทางเราถ้าเราวางใจพระองค์ พระวิญญาณบริสุทธิ์จะทรงช่วยให้เรารู้ว่าจะพูดอะไร (ดู 2 โครินธ์ 3:2-3) และเมื่อผู้คนรู้สึกถึงพระวิญญาณ พวกเขาจะตอบสนองในทางบวก หลายคนสนใจสิ่งที่เราเชื่อและต้องการรู้มากขึ้น

ปีติมาก

ข้าพเจ้ามีประสบการณ์ว่าพระบิดาบนสวรรค์จะทรงนำทางเราขณะที่เราพยายามแบ่งปันพระกิตติคุณ และในระหว่างนั้นเราจะรู้สึกปีติมาก อันที่จริง ปีตินั้นอยู่กับเราไม่เฉพาะเวลานี้เท่านั้นแต่ในโลกที่จะมาถึงด้วย (ดู คพ. 18:16) นั่นเป็นเหตุผลที่สมควรให้ท่านก้าวออกจากพื้นที่สบายและทำบางสิ่งแม้จะอายก็ตาม ■

ความกลัวสามอย่างที่ท่านสามารถเอาชนะได้

นอกจากความเขินอายแล้ว ข้าพเจ้ารู้ว่ามีความกลัวอีกสามอย่างที่ทำให้พวกเราบางคนพูดว่า “ฉันกลัวว่าถ้าฉันพูดเรื่องพระกิตติคุณ ฉันจะเสียเพื่อน” ขอบพระทัยที่เราสามารถเอาชนะความกลัวเหล่านั้นได้ด้วยศรัทธา

1. ฉันรู้ไม่มากพอ

ถ้าท่านขาดความรู้เกี่ยวกับพระกิตติคุณ ผู้สอนศาสนาเต็มเวลาสามารถช่วยได้ พวกเขาสามารถสอนข่าวสารเรื่องการฟื้นฟูแก่เรา ช่วยเราเสริมสร้างศรัทธาในพระเจ้า พระเยซูคริสต์ ช่วยให้เราเข้าใจเรื่องการกลับใจและวิธีประยุกต์ใช้ในชีวิตเรา และสาเหตุที่บัพติศมาและของประทานแห่งพระวิญญาณบริสุทธิ์สำคัญ แหล่งความรู้ที่สำคัญมากอีกแหล่งหนึ่งคือ *สั่งสอนกิตติคุณของเรา* ข้าพเจ้าขอกระตุ้นให้เยาวชนชายและเยาวชนหญิงทุกคนมีไว้คนละหนึ่งเล่มและทำให้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาประจำวันกับพระคัมภีร์ของท่าน

2. ฉันไม่เคยทำแบบนี้มาก่อน

ถ้าท่านขาดประสบการณ์ ให้ฝึกกับผู้สอนศาสนา! พวกเขาสามารถช่วยให้ท่านรู้ว่าจะพูดหรือไม่พูดอะไรในสถานการณ์นั้นๆ เมื่อท่านใช้เวลากับผู้สอนศาสนา ท่านจะรู้สึกถึงความรักที่พวกเขามีต่อพระกิตติคุณและต่อเพื่อนมนุษย์ พวกเขาพบความกล้าหาญในการแบ่งปันพระกิตติคุณ พวกเขาสามารถช่วยให้ท่านทำได้เหมือนกัน

3. ฉันกลัวไม่กล้าแบ่งปัน

เมื่อเราแบ่งปันประจักษ์พยาน เราช่วยให้เพื่อนๆ เห็นสิ่งที่สำคัญกว่า และพวกเขาเริ่มเคารพเราและรักเราด้วยสายตาที่ต่างจากเดิม สิ่งนี้เกิดขึ้นแทบทุกครั้ง คนหนุ่มสาวส่วนใหญ่พูดว่า “ฉันกลัว แต่เมื่อฉันพูดอย่างจริงจัง เพื่อนเริ่มวางใจและถามคำถามมากขึ้น” เราไม่ควรกลัวการแบ่งปันสิ่งที่มีค่า สิ่งนั้นมีค่าเพราะมาจากพระเจ้า และไม่มีวิธีอะไรที่จะแสดงความรักต่อเพื่อนของเราได้ดีไปกว่าแบ่งปันสิ่งที่เราเชื่อว่าเป็นความจริงแล้ว

ห้องสนทนา

ข้อสัถย์ในทุกสิ่ง

อลิฟซี เอช., ฮาลิสโก เม็กซิโก

ตอนต้นเทอมทุกเทอมที่โรงเรียน เราจะได้รับของฟรีหนึ่งชุด มีสมุดจดหนึ่งเล่ม กำหนดการหนึ่งเล่ม และผลิตภัณฑ์ตัวอย่างหนึ่งชุด ปีหนึ่งดิฉันต่อแถวรับของและทราบว่าจะได้เป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อดิฉัน เมื่อสิ้นวัน ดิฉันเห็นพวกเขากำลังแจกของแบบเดียวกันอีกสองชุด ดิฉันจะต่อแถวรับของชุดที่สองอีกครั้งก็ได้ ดิฉันตัดสินใจจะทำอย่างนั้น ถึงอย่างไรก็เป็นของฟรี และดิฉันจำเป็นต้องใช้

ดิฉันแวะเข้าห้องน้ำและเห็นโทรศัพท์มือถือที่เด็กผู้หญิงบางคน

ลืมทิ้งไว้ เป็นโทรศัพท์ที่รุ่นล่าสุด ดิฉันเพิ่งทำโทรศัพท์ของตัวเองหายเมื่อสัปดาห์ก่อน แต่ดิฉันไม่คิดจะเก็บไว้ “นั่นคือการขโมย” ดิฉันพูดกับตัวเอง ระหว่างเดินไปรับของฟรีชุดที่สอง ดิฉันเข้าใจว่านั่นก็ไม่ข้อสัถย์เท่าๆ กับการเก็บโทรศัพท์ไว้เพราะดิฉันจะต้องโกหกว่าดิฉันยังไม่ได้รับ

ดิฉันขอบคุณประสบการณ์เล็กๆ นี้นี่ที่สอนบทเรียนยิ่งใหญ่แก่ดิฉัน ดิฉันวางโทรศัพท์ไว้ที่เดิม และกลับบ้านพร้อมสมุดจดหนึ่งเล่ม

กำหนดการหนึ่งเล่ม และผลิตภัณฑ์ตัวอย่างหนึ่งชุด แต่ด้วยความรู้สึกดีที่ดิฉันข้อสัถย์ในทุกสิ่ง ไม่ว่าจะเล็กน้อยเพียงใด ■



๒ ได้รับพรจากการเชื่อฟังกฎส่วนสิบ

ชาบรินา ที., เซาเปาลู บราซิล

เมื่อดิฉันยังเล็ก ดิฉันกับครอบครัวประสบปัญหาการเงินมากมายต่อเนื่องจนดิฉันอายุราวสิบขวบ คุณพ่อไม่สามารถหางานอื่นทำได้ ด้วยเหตุนี้จึงทำงานเป็นพ่อค้าขายแร่และได้เงินน้อยมาก คุณแม่อยู่บ้านดูแลดิฉันกับน้องชาย

ถึงแม้จะประสบความยากลำบากมากมาย แต่เรามีประจักษ์พยานเรื่องการจ่ายส่วนสิบและเงินบริจาคอื่นๆ เราจ่ายส่วนสิบอย่างข้อสัถย์ทุกเดือนและไม่เคยขาดสิ่งใด เราؤمنนอนว่าเราได้รับพรตลอดเวลาเพราะพระเมตตาอัน

ไร้ขอบเขตของพระเจ้าและเพราะพระองค์ทรงรักษาสัญญา เมื่อเราเชื่อฟังพระบัญญัติของพระองค์ ในที่สุดช่วงของปัญหาการเงินก็สิ้นสุดลง พรที่พระเจ้าประทานแก่เราในช่วงไม่กี่ปีมานี้ช่างมาก ดิฉันรู้ว่าสำหรับคนที่จ่ายส่วนสิบและเงินบริจาคอย่างข้อสัถย์ด้วยความรักโดยมีเป้าหมายจะเป็นพรแก่ชีวิตผู้อื่น พวกเขาจะไม่ขาดสิ่งใดและบางอย่างที่ดีกว่าจะเกิดขึ้น ดังที่เกิดขึ้นกับดิฉันและครอบครัว พรจะเพิ่มขึ้น ดิฉันรู้เช่นนั้น ดิฉันดำเนินชีวิตตามนั้น ■

ดูดีไหม

ดูอีกครั้ง ซาตานต้องการให้เราเลิกตีที่แท้จริงกับแก้ภาพลวงตาของความ

สุขซึ่งจะไม่วันพอใจ อยากินนมแต่คำเดียว

(ดูดีเทอร์ เดฟ. อุดคอร์ท, “ท่านสามารถทำได้,” *เสียชีวิต*, พ.ย. 2013, 56)



“ฉันถูกล้อที่โรงเรียนเพราะเป็น แอลดีเอส ฉันรู้ว่าฉันต้องยืนหยัด ในสิ่งที่ฉันเชื่อ แต่ทำได้ยากมาก! ฉันจะกล้ามากพอได้อย่างไร”

ทานพูดถูกที่ว่าท่านต้องกล้าเผชิญสถานการณ์นี้ อย่างไม่เกรงกลัว พระเยซูคริสต์ทรงบัญชาว่า “จงลุกขึ้นและ หนีออกไป, เพื่อแสงสว่างของเจ้าจะเป็นจริงให้ ประชาชาติ” (คพ. 115:5) แต่ความกล้าที่จะทำให้แสง สว่างของท่านส่องออกไปอาจจะหมายถึงหรือไม่ได้

หมายถึงการพูดคัดค้านคนที่หัวเราะเยาะท่าน ในทั้งสองกรณี ท่านสามารถปล่อยให้การต่อต้านสร้างแรง บันดาลใจให้ท่านเป็นคนดีขึ้น เมื่อท่านพยายามเสริมสร้าง ประสิทธิภาพของท่าน ท่านสามารถพัฒนาความกล้าแบบ เงียบๆ ที่จะช่วยให้ท่านพูดหรือยังคงทำสิ่งที่ถูกต้อง แม้คนอื่นจะ หัวเราะเยาะก็ตาม

การถูกล้ออาจทำให้ไม่พอใจ แต่จำไว้ว่าท่านสามารถสวด อ้อนวอนขอให้เปี่ยมด้วยจิตกุศลได้ทั้งนี้เพื่อคนอื่น ๆ จะสามารถ รู้สึกถึงความรักของพระคริสต์ผ่านท่าน (ดู โมโรไน 7:48) เพราะ ทุกสถานการณ์มีความพิเศษในตัว จงแสวงหาการนำทางจาก พระวิญญาณเพื่อให้รู้วิธีตอบสนองเหมือนพระคริสต์ในแต่ละ กรณีนี

อาจจะดีที่สุดถ้าพูดเป็นการส่วนตัวกับคนที่ล้อท่านหรือแค่ไม่ สนใจคำพูดเสียดสีขณะดำเนินชีวิตตามความเชื่อของท่านต่อไป ขึ้นอยู่กับสถานการณ์นั้นๆ ถ้าคนอื่นไม่สนใจฟังสิ่งที่ท่านต้อง พูด แบบอย่างความเมตตา การให้อภัย และความจริงใจของท่าน อาจจะเป็นข่าวสารซึ่งดีที่สุดในที่ที่ท่านจะส่งให้ได้

แสดงความกล้าหาญที่แท้จริง คนที่ล้อคุณอาจไม่หยุดเพียงเพราะ คุณกล้าพอจะขอให้พวกเขาหยุด แต่พวกเขาอาจจะหยุดเมื่อคุณแสดงความ กล้าโดยดำเนินชีวิตอย่างที่คุณ เป็น—วิสุทธิชนยุคสุดท้ายคนหนึ่ง กว่าที่คุณจะรู้ตัว แสงเรื่องราวของความ เห็นชอบจากพระบิดาบนสวรรค์คง ส่องมาที่คุณแล้ว โดยหวังเต็มที่ว่า จะเปิดตาพวกเขาให้มองเห็นพระ กิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูในชีวิตคุณ **ไบรท์ ยู. อายุ 17 ปี, รัฐโอไฮโอ ในจอร์เจีย**

พบความเข้มแข็งในเรื่องพื้นฐาน การสวดอ้อนวอนและการอดอาหาร สำคัญเพราะจะช่วยให้คุณสามารถ เผชิญกับคำพูดเย้าแหย่และความ ทำทนายที่โรงเรียน เจกเช่นพระเยซู คริสต์เผชิญกับการล้อเลียนมากมาย เมื่อครั้งประทับบนแผ่นดินโลก นั้น จะช่วยให้คุณมีความรักและความ อดทนต่อคนอื่นมากขึ้น **วอลเตอร์ ซี. อายุ 15 ปี, กานอน เปรู**



รับกรู้นำทางการ สวดอ้อนวอน
ดิฉันเป็นสมาชิกคน เดียวในโรงเรียนมานาน เพื่อนสนิทดูเหมือนจะ เข้าใจ แต่เพื่อนคนอื่น ๆ ที่โรงเรียนล้อ ดิฉัน วันหนึ่งดิฉันสวดอ้อนวอนและ รู้สึกว่าต้องพูดกับคนหนึ่งที่ดูคนอื่น ให้ล้อดิฉัน ดิฉันอธิบายว่าดิฉันไม่รู้สึก โกรธเขาเลย แต่ขอให้เขาเคารพดิฉัน อย่างที่เขาอยากให้เป็นคนอื่นเคารพเขา หลังจากได้ยื่นการสนทนาของเรา ครูคนหนึ่งของดิฉันจะคอยปกป้อง



ดิฉันเสมอเมื่อเขาเห็นบางอย่างเกิดขึ้น ดิฉันรู้ว่าพระเจ้าจะทรงอยู่กับคุณ เมื่อคุณพูดกับคนเหล่านั้น

ชานลา เอส. อายุ 14 ปี, ปังกาสิทาน ฟิลิปปินส์

สร้างประจักษ์พยานของคุณหนึ่ง มีประจักษ์พยานแท้จริงถึงความจริงที่คุณต้องการแบ่งปันกับผู้อื่น จากนั้นจงรักคนที่ลืบลืมนและอย่าได้เลียง เพราะพระเจ้าเป็นเจ้าไม่เคยสนับสนุนความขัดแย้ง (ดู 3 นิไฟ 11:29) สำคัญที่สุดคือพยายามให้มีพระวิญญาณอยู่กับคุณตลอดเวลา พระวิญญาณจะทรงช่วยให้คุณมีความรักมากขึ้นและกล้าหาญมากขึ้น พระองค์จะทรงทำให้คำพูดของคุณมีพลัง

จูเลีย เอฟ., อายุ 19 ปี เฮสเช เยอรมนี



รักศัตรูของคุณ
ดิฉันเคยอยู่ในสถานการณ่คล้ายกัน ถ้าคุณมีศรัทธาและอ่อนน้อมถ่อมตน คุณจะได้รับพลังและมีศรัทธาที่คุณต้องใช้ “รักศัตรูของท่าน และจงอธิษฐานเพื่อบรรดาคนที่ข่มเหงพวกท่าน” (มัทธิว 5:44) ดิฉันขอให้คุณค้นคว้าพระคัมภีร์หาคำตอบว่าจะเข้มแข็งได้อย่างไร สวดอ้อนวอนเมื่อคุณรู้สึกโดดเดี่ยวในศรัทธาของคุณ โรม 8:31 กล่าวว่า “สิ่งเหล่านี้เราจะว่าอย่างไร? ถ้าพระเจ้าทรงอยู่ฝ่ายเรา ใครจะขัดขวางเราได้?” คุณมีพระเจ้าเป็นเจ้าอยู่ฝ่ายคุณ! ทุกอย่างเกิดขึ้นได้

เรแกน ที., อายุ 15 ปี ยูทาห์ สหรัฐอเมริกา



อย่างกลัว
พูดเรื่องศาสนาของคุณให้บ่อยขึ้นหรือทำสิ่งต่างๆ โดยมุ่งหมายจะยกเรื่องนี้ขึ้นมาพูด

ดิฉันอยู่ในสถานการณ์คล้ายกันและเขียนบนเป้สะพายหลังของดิฉันว่า “ฉันรักการเป็นแอลดีเอส” การทำเช่นนั้นเปิดประตูรับโอกาสมากมายของการเผยแผ่ศาสนาและแสดงให้คนอื่น ๆ เห็นว่าดิฉันไม่กลัวที่จะให้พวกเขาเห็นว่าดิฉันเป็นแอลดีเอสไม่ว่าคุณจะทำอะไร อย่าปล่อยให้พวกเขาขัดขวาง สวดอ้อนวอนให้พวกเขาและให้ตัวคุณเอง ไม่นานคุณจะพบว่าถ้าคุณมุ่งหมายจะช่วยจิตวิญญาณของคนอื่นให้รอด คุณจะไม่กลัวเมื่อจะให้พวกเขาได้รับความจริงในพระกิตติคุณของพระบิดา

ชวานนา พี. อายุ 14 ปี, รัฐเทกซัส สหรัฐอเมริกา



ความกล้าหาญอันเกิดจากความเชื่อมั่นของเรา

“การเป็นคนแตกต่างและ โดดเดี่ยวท่ามกลางฝูงชนมักเป็นเรื่องยาก เรามักจะกลัวสิ่งที่คนอื่นคิดหรือพูด ถ้อยคำจากสคุดิปโลบ โยนาธา ‘พระยาห์เวห์ทรงเป็นความสว่างและความรอดของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจะกลัวผู้ใดเล่า? พระยาห์เวห์ทรงเป็นที่กำบังอันแข็งแกร่งแห่งชีวิต ข้าพเจ้า ข้าพเจ้าจะเกรงผู้ใดเล่า?’ [สคุดี 27:1] เมื่อเราทำให้พระคริสต์เป็นศูนย์กลางของชีวิตเรา ความกล้าของเราจะถูกแทนที่ด้วยความกล้าหาญอันเกิดจากความเชื่อมั่นของเรา”

ประธานโทมัส เอส. มอนสัน, “จงเป็นแบบอย่างและแสงสว่าง,” *เกลียวสน, พ.ย. 2015, 88*

คำถามครั้งต่อไป

“ฉันจะรู้ได้อย่างไรว่าพระเจ้าทรงฟังคำสวดอ้อนวอนของฉัน”

ส่งคำตอบของท่านและภาพความละเอียดสูงตามความประสงค์ของท่านมาก่อน 1 พฤษภาคม 2016 ที่ liahona.lds.org, ทางอีเมล liahona@ldschurch.org, หรือส่งทางไปรษณีย์ (ดูที่อยู่ในหน้า 3)

ระบุข้อมูลและคำอนุญาตต่อไปนี้ไว้ในอีเมลหรือจดหมายของท่านด้วย: (1) ชื่อนามสกุล (2) วันเดือนปีเกิด (3) วอร์ดหรือสาขา (4) สเตทหรือท้องถื่น (5) คำอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรของท่าน และถ้าท่านอายุต่ำกว่า 18 ปีต้องมีคำอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรของผู้ปกครอง ให้พิมพ์คำตอบและรูปถ่าย (ส่งทางอีเมลได้)

อาจมีการแก้ไขความยาวหรือความชัดเจนของคำตอบที่ส่งมา



โดย เอ็ดเดอร์
เดวิด เอ. เบตนาร์
แห่งโคอรัมอัครสาวก
สิบสอง

อัครสาวกทำอะไร

อัครสาวกเป็นผู้รับใช้ของพระเจ้า พวกท่านเดินทาง
ไปเยี่ยมสมาชิกของศาสนจักรทั่วโลก
ครั้งแรกที่ข้าพเจ้าเดินทางในฐานะอัครสาวก ข้าพเจ้าพบ
ชายคนหนึ่งที่มีปัญหาเรื่องการดำเนินชีวิตตามพระคำแห่ง
ปัญญา ข้าพเจ้าบอกเขาว่า “พระเจ้าทรงส่งผมมาให้ข่าวสารที่
เรียบง่ายมากกับคุณ นั่นก็คือ ‘คุณทำได้! ผมสัญญาว่าคุณจะมี
ความช่วยเหลือจากพระองค์ขณะเผชิญความท้าทายนี้’”
พระเจ้าจะทรงส่งอัครสาวกคนหนึ่งให้เดินทางครึ่งโลกมา
ช่วยแต่ละคนๆ เดียวหรือ คำตอบคือ ใช่ พระองค์ทรงทำเช่นนั้น
เสมอ ■

จากการถ่ายทอดรายการพบกับเอ็ดเดอร์และซิสเตอร์เบตนาร์



โดย แครอล เอฟ. แมคคองกิ ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานเยาวชนหญิงสามัญ

สันติสุขในใจ ดิฉัน



เมื่อดิฉันอายุแปดขวบ ดิฉันเห็น ศาสดาพยากรณ์ ประธานเดวิด โอ. แมคเคย์ (1873–1970) ท่านมา อุทิศอาคารหลังใหม่ของศาสนจักร ในเมืองพอลิมารา รัฐนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา ครอบครัวของดิฉัน ไปร่วมการอุทิศ คนอีกมากมายมา ร่วมด้วย เราทุกคนตื่นตื่นที่ได้เห็น ศาสดาพยากรณ์!

ดิฉันตัวเล็กมาก จึงมองไม่เห็น เพราะมีคนยืนบังอยู่รอบๆ แต่ดิฉัน ยังรู้สึกได้ถึงความรักของประธาน แมคเคย์ ดิฉันเห็นผมสีขาวและ สีหน้าใจดีของท่านเพียงครู่เดียว ดิฉันคิดว่า “ศาสดาพยากรณ์ของ พระผู้เป็นเจ้าหน้าตาแบบนี้หรือนี่”

ดิฉันเคยอ่านเรื่องศาสดาพยากรณ์ ในพระคัมภีร์ แต่นี่เป็นครั้งแรกที่ เห็นตัวจริงของศาสดาพยากรณ์ หรือเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ ดิฉันทราบว่าศาสดาพยากรณ์มีตัวตน และ พวกท่านรักเรา! ดิฉันจะจดจำความรักและสันติสุขที่รู้สึกในวันนั้น ตลอดไป

เมื่ออายุ 11 ขวบ ดิฉันมีอีก ประสบการณ์หนึ่งที่ทำให้ดิฉันรู้สึก ถึงสันติสุขในใจ การประชุมใหญ่สุดเคย มาถึงแล้ว และดิฉันต้องร้องเพลง ในคณะนักร้องประสานเสียงสุดค ดิฉันตื่นตื่นมาก! ดิฉันสวมเสื้อสีขาว และรู้สึกพิเศษมาก เพลงที่เรา ร้องมีถ้อยคำจาก ยอห์น 14:27

“เราอบสันติสุขไว้กับพวกท่าน สันติสุขของเราที่ให้กับท่านนั้น เราไม่ได้ให้อย่างที่โลกให้ อย่าให้ใจ ของท่านเป็นทุกข์ อย่างกลัวเลย”

ถ้อยคำเหล่านั้นสัมผัสใจดิฉัน จริงๆ และดิฉันจำได้นับแต่นั้น เมื่อดิฉันร้องถ้อยคำเหล่านั้น ดิฉัน รู้ว่าเป็นความจริง ดิฉันรู้สึกว่าการวิญญานบริสุทธิ์ทรงบอกดิฉัน ว่าการติดตามพระเยซูคริสต์ช่วยให้เรารู้สึกถึงสันติสุข นับแต่นั้น เป็นต้นมา ทุกครั้งที่มีความท้าทาย พระคัมภีร์ข้อนี้เข้ามาในใจและให้ สันติสุขแก่ดิฉัน ความจริงที่ดิฉัน เรียนรู้เมื่อเยาว์วัยเป็นพรแก่ดิฉัน ทั้งชีวิต ■

ประจักษ์พยาน ของอิธาน

โดย ลาร์รี่ อิลเลอร์
เรียบเรียงจากเรื่องจริง

“ฟังสิ ฟังสิ เสียงกระซิบจากพระ
วิญาณ ฟังสิ ฟังสิ ฟังเสียงสงบแล้ว
เบา” (เลียวโซนา, เม.ย. 2006, W13)

อิธานนั่งในช่วงเวลาของการแบ่ง
ปันและมองดูแซมเพื่อนสนิท
แสดงประจักษ์พยาน ซาราห์เพื่อน
ของเขากำลังรอเป็นคนถัดไป แซม
พูดถึงโครงการบำเพ็ญประโยชน์ที่
เขาทำ เขาบอกว่าเขามีประจักษ์
พยานเรื่องการรับใช้ ซาราห์
แสดงประจักษ์พยานเกี่ยวกับ
ครอบครัว ครูของอิธานแสดง
ประจักษ์ด้วย ท่านพูดเกี่ยว
กับงานพระวิหาร ทุกคนเป็น
พยานว่าศาสนจักรนี้จริง
ดูเหมือนทุกคนมีประจักษ์
พยาน ยกเว้นอิธาน

“ผมมีประจักษ์พยานเรื่อง
อะไร” อิธานสงสัย

เขานึกถึงสองสามปีก่อนเมื่อเขากับ
เพื่อนๆ รับบัพติศมา ซีสเตอร์คาลเดอร์
ครูปฐมวัยของเขาเป็นผู้พูดเรื่องพระ
วิญาณบริสสุทธิ

“พระวิญาณบริสสุทธิสามารถ
ประทานความรู้สึกใหม่ในใจคุณ
ได้ พระองค์ทรงช่วยให้คุณรู้ได้ว่า
อะไรจริง” เธอพูด “และนั่นคือวิธีที่
รับประจักษ์พยานในสิ่งที่คุณเชื่อ”

อิธานพยายามทำสิ่งถูกต้องเพื่อ
เขาจะรู้สึกถึงพระวิญาณบริสสุทธิ
เขาอ่านพระคัมภีร์และ

ดูเหมือนทุกคนมี
ประจักษ์พยาน
ยกเว้นอิธาน





สวดอ้อนวอน แต่เขาไม่เคยมีความรู้สึกเผาไหม้อย่างที่คนอื่นพูดถึง นั่นหมายความว่าเขาไม่มีประจักษ์พยานอย่างนั้นหรือ

อีธานนึกถึงคำถามนี้ตลอดวันถัดไป เขายังนึกถึงเรื่องนี้เมื่อเขากับแซมเล่นสเก็ตบอร์ดหลังเลิกเรียน เขาสงสัยว่าเขาจะถามแซมเรื่องนี้ได้อย่างไร

“เฮ้ แซม” ในที่สุดอีธานก็ถาม “นายกลัวไหมตอนแสดงประจักษ์พยานเมื่อวาน”

แซมกระโดดลงจากสเก็ตบอร์ดและเดินไปที่หญ้า “ไม่เลย” เขาตอบขณะนั่งลง “เราเคยแบ่งปันประจักษ์พยานที่บ้านมาแล้ว”

อีธานเดินตามมาสบพบและวางสเก็ตบอร์ดของเขาไว้บนตัก “แต่นายรู้ได้อย่างไรว่านายมีประจักษ์พยาน

“เราสวดอ้อนวอนและรู้สึกดี”

อีธานพยักหน้าช้าๆ พลังหมุนล้อสเก็ตด้วยมือ เขาอยากรู้สึกแบบนั้นเหมือนกัน

คืนนั้น เมื่อบ้านมืดและเงียบอีธานคุกเข่าสวดอ้อนวอนข้างเตียง “พระบิดาบนสวรรค์” เขากล่าว

“ขอทรงช่วยให้ข้าพระองค์มีประจักษ์พยานด้วยเถิด ช่วยให้ข้าพระองค์รู้ว่าศาสนจักรนี้จริง รู้ว่าโจเซฟ สมิทเป็นศาสดาพยากรณ์ และพระคัมภีร์มอรมอนเป็นความจริง”

เมื่อสวดอ้อนวอนไปได้ครึ่งหนึ่งอีธานหยุด เขาคิดอยู่ครู่หนึ่ง แล้วจึงถามตนเองว่า “ฉันรู้หรือยัง”

จากนั้นเขาเกิดความรู้สึกเจ็บสงบ ไม่ใช่ความรู้สึกเผาไหม้รุนแรง แต่อีธานรู้ว่า นั่น คือพระวิญญาณบริสุทธิ์

ความคิดหนึ่งเข้ามาในใจอีธานว่า “ผมรู้ว่าผมรู้” ขณะคิดเรื่องนี้ เขาตระหนักว่าเขาเคยรู้สึกสงบแบบนี้มาแล้ว

ทุกครั้งที่เขาอ่านพระคัมภีร์มอรมอน เขารู้สึกดีและถูกต้อง เวลาที่เขารู้ว่าความรู้สึกนั้นคือพระวิญญาณบริสุทธิ์กำลังเป็นพยานต่อเขา เมื่อเขาไปโบสถ์ เขารู้สึกดีและถูกต้องที่นั่น นั่นคือพระวิญญาณบริสุทธิ์เช่นกัน เขาได้รับประจักษ์พยานแล้ว!

เขาไม่จำเป็นต้องรู้ทุกอย่างตอนนี้ แต่เขารู้ว่าพระวิญญาณบริสุทธิ์มีจริง และสามารถช่วยเขาสร้างประจักษ์พยานต่อไป

อีธานเริ่มสวดอ้อนวอนอีกครั้ง แต่ครั้งนี้เขากล่าวขอบพระทัย ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา

เปโซสำหรับ พระบิดาบนสวรรค์

โดย แองเจลา ฟินา ดาห์ล

“รักษาพระบัญญัติ ในนี้มีความ
ปลอดภัยในนี้มีส่วนดี” (หนังสือ
เพลงสำหรับเด็ก, 68)

อานาเคียวตอบติญาว่า
สุดท้าย มันนุ่มและ
อร่อย อนาชอบตอบติญาของ
คุณยาย ตอบติญาเป็นส่วน
ที่ดีที่สุดของอาหารเช้า
ขนาดคุณยายอาบรู
เอลาล้างจาน
ท่านทำแบบนี้ทุก
เช้า แต่มีอย่างหนึ่ง
ไม่เหมือนเดิมนะ

อานูเอลามักจะเดินไปซื้ออาหารที่
ตลาด แต่วันนี้ไม่ไป วันนี้ไม่มีเงิน
ซื้ออาหาร

“พรุ่งนี้เราจะกินอะไร” อานาสงสัย
แล้วอานาก็จำได้ เธอรู้ว่าเงินอยู่ที่
ไหน! เมื่อคืนเธอเห็นอานูเอลาใส่
เงินเปโซไม่กี่เหรียญไว้ในผ้าขาวผืน
เล็ก

“อานูเอลาลืมหรือเปล่าคะ คุณ
ยายมีเงินซื้ออาหารนะคะ”

“เงินอะไรหรือ” อานูเอลาถาม
อานาวิ่งไปหยิบเงิน เธอเขย่าเงินถุง
เล็กๆ นั้น *กริ่ง! กริ่ง!*

อานูเอลายิ้ม “นั่นเงินส่วน
สิบของเราจ๊ะ อานา นั่นเป็นเงิน
ของพระองค์”

“แล้วพรุ่งนี้เราจะกินอะไรล่ะคะ”
อานาถาม

“อย่าห่วงเลยจ๊ะ” อานูเอลาตอบ
“ยายมีศรัทธาว่าพระบิดาบนสวรรค์
จะทรงช่วยเรา”

วันรุ่งขึ้นอานูเอลาเอาตอร์ตีญา
ข้าวโพดแผ่นสุดท้ายให้อานา แล้ว
เธอก็นั่งเก้าอี้ของเธอ เธอปิดดอกไม้
สีแดงบนชุดกระโปรงและเล่าเรื่อง
สมัยเธอเป็นเด็ก เธอไม่มีสีหน้า
วิตกกังวล



จากนั้น она ได้ยินเสียงเคาะประตู
เธอวิ่งไปเปิดประตู

“ลุงเปโตร!”

“ลุงรู้สึกว่าคุณมาเยี่ยมแม่กับ
หลาน” ลุงเปโตรบอก เขาวางถุงสาม
ถุงไว้บนโต๊ะ ถุงหนึ่งมีแป้งข้าวโพด
สำหรับทำออร์ติงัว อีกถุงหนึ่งมีเนื้อ
อีกถุงมีผักสดจากตลาด

“โอ้ ลูกชายที่น่ารักของแม่” อาบู
เอลาพูด “แม่จะทำซุปร้อนๆ
ที่ดีที่สุดให้ลูกกิน!”

“ซุปร้อนๆของแม่อร่อยที่สุดในโลกเลย
ครับ” ลุงเปโตรบอก

อนาหัวเราะและปรบมือ
แล้วก็หยุด มีสิ่งหนึ่งที่เธออยาก
รู้ “อาบูเอลาคะ ยายรู้หรือคะว่าลุง
เปโตรจะมาวันนี้ นั่นทำให้ยายไม่
กังวลหรือคะ”

“ไม่รู้จะ” อาบูเอลาตอบ “เมื่อ
ยายจ่ายส่วนสิบ ยายมีศรัทธาว่า
พระบิดาบนสวรรค์จะประทานพร
ให้ยาย และพระองค์ทรงทำเช่น
นั้น!”

อนากอดอาบูเอลา เธอรู้สึก
เหมือนเธอเป็นเด็กผู้หญิงที่มี
ความสุขที่สุดในเม็กซิโก เธอกับ
อาบูเอลามีศรัทธาในพระบิดาบน

สวรรค์ เวลาที่เธอแทบอดใจรอ
กินซุปร้อนๆ ของอาบูเอลาไม่
ไหว ■

ผู้เขียนอาศัยอยู่ในรัฐนอร์ทแคโรไลนา
สหรัฐอเมริกา

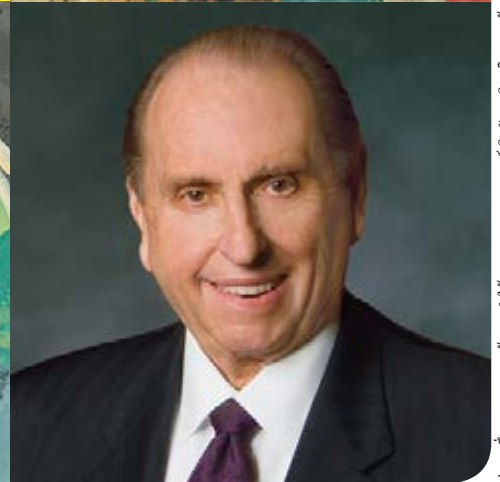
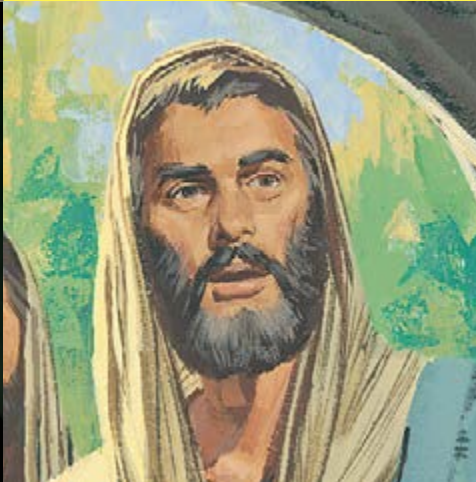
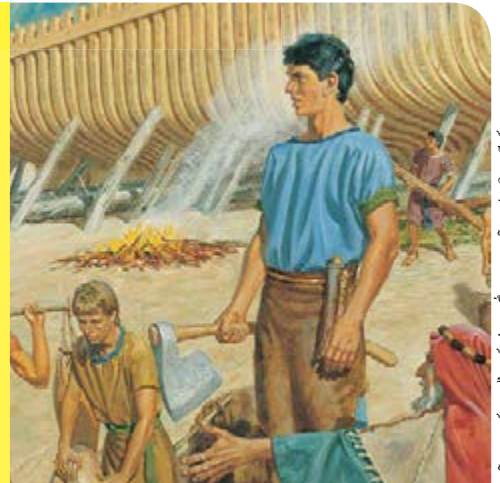


การทำตามศาสดา พยากรณ์และอัครสาวก

โดย เจนนา คอฟฟอร์ด



พระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกให้สอนสิ่งที่พระผู้เป็นเจ้าทรงประสงค์ให้เรารู้ในพระคัมภีร์เราได้อ่านเกี่ยวกับศาสดาพยากรณ์อย่างเช่น โนอาห์ นีไฟ โจเซฟ สมิธ และอัครสาวกอย่างเช่น เปโตรและเปาโล เรามีสาคาพยากรณ์และอัครสาวกในทุกวันนี้!



ด้านหน้าจากภาพ พระผู้ทรงพยากรณ์ของพระองค์ที่ผู้เขียนได้เขียนไว้ โดย ดอนัลด์ เอ. โพรซ์; ด้านหน้าจากภาพ โจเซฟ สมิธ ดอนัลด์ เอ. โพรซ์; ด้านหน้าจากภาพ เปโตร โทมัส แมกซ์; ส่วนหน้าจากภาพ นีไฟ ดอนัลด์ เอ. โพรซ์; ส่วนหน้าจากภาพ เปาโล โทมัส แมกซ์; ภาพประกอบโดย ฌาน-มาร์ก บรูเนอว์

“ศาสตพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย” คือใคร



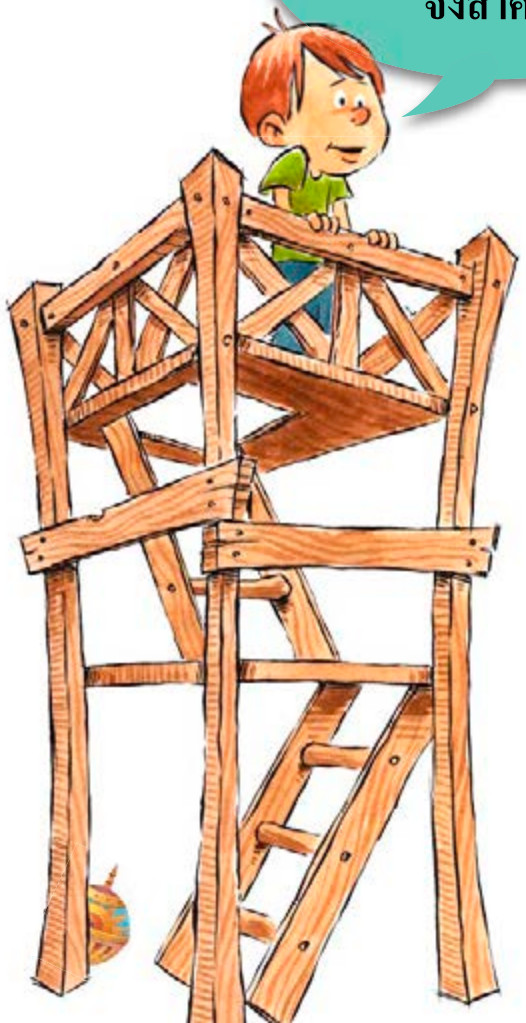
ศาสตพยากรณ์ พุฒแทน พระผู้เป็นเจ้า ผู้หยั่งรู้ สามารถมองเห็น อดีต ปัจจุบัน และอนาคต ผู้เปิดเผย เปิดเผย (หรือ แสดงให้เราเห็น) พระประสงค์ของพระผู้เป็นเจ้า

- สมาชิกในฝ่ายประธานสูงสุดทุกคนเป็น ศาสตพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผย อัครสาวกทุกคนก็เช่นกัน
- เฉพาะประธานศาสนจักรเท่านั้นที่มี สิทธิอำนาจจากพระผู้เป็นเจ้าให้นำทาง ศาสนจักร
- เรามีศาสตพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผยที่มีชีวิตอยู่ทั้งหมดกี่คน

12 15 3 1

SI ๑๒/๑๑๒๒

เหตุใดการทำตาม ศาสตพยากรณ์ จึงสำคัญ



ศาสตพยากรณ์เปรียบเสมือนคนเฝ้ายามบนหอคอย (ดู หน้า 38 ด้วย) ท่านสามารถมองเห็นอันตรายที่กำลังมาและบอกเราว่าจะปลอดภัยได้อย่างไร ท่านช่วยให้เราทำตามพระเยซูคริสต์

ศาสตพยากรณ์ของเราเคยขอให้เราทำอะไร



ศาสตพยากรณ์ของเราในปัจจุบันคือประธานโรมัส เอส. มอนสัน ต่อไปนี้เป็นบางสิ่งที่ท่านขอให้เราทำ

- ทำตามแบบอย่างของพระเยซูและรักทุกคน
- จ่ายส่วนสิบและบริจาคเข้ากองทุนผู้สอนศาสนา
- อยู่ห่างจากภาพยนตร์ ทีวี และสื่ออื่นๆ ที่ไม่ดี
- วางภาพพระวิหารไว้ในห้องนอนทุกห้อง
- ศึกษาคำพูดในการประชุมใหญ่สามัญ
- เยี่ยมผู้สูงอายุและเป็นเพื่อนบ้านที่ดี

เลือกหนึ่งอย่างจากรายการที่ท่านจะทำได้เดือนนี้ ท่านจะทำอะไร ■

แอลมากลับใจ

แอลมาเป็นบุตรहितของกษัตริย์ในอาหรับที่ชั่วร้าย ท่านฟังศาสดาพยากรณ์อับนาไดสอนเกี่ยวกับพระบัญญัติต่างๆ แอลมารู้ว่าท่านต้องเปลี่ยนชีวิตและติดตามพระเจ้าเป็นเจ้าแทนที่จะทำสิ่งชั่วร้าย ท่านจดสิ่งที่อับนาไดสอน ท่านเริ่มสอนพระกิตติคุณให้คนอื่นๆ ต่อมาท่านมีครอบครัวและตั้งชื่อบุตรชายคนหนึ่งว่าแอลมา



ผมเล่นเป็นผู้รักษาประตูและทำได้ดีมาก แล้วผมก็นึกขึ้นได้ว่าผมต้องกลับใจจากการพูดไม่ดีบางอย่างเมื่อวานนี้ ผมต้องกลับใจ แต่ผมอยู่ระหว่างการแข่งขัน แล้วผมก็นึกบางอย่างออก คุณสาวคือนวนอนได้ทุกที่ที่ต้องการ! หลังจากสาวคือนวนอน ผมรู้สึกดีที่ผมกลับใจ
ปีเตอร์ จี. อายุ 8 ขวบ, รัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา



ตามอน บี. อายุ 8 ขวบ, รัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกา



ตัด พับ และเก็บบัตรคำทำแผ่นนี้ไว้!



ผมกลับใจได้!

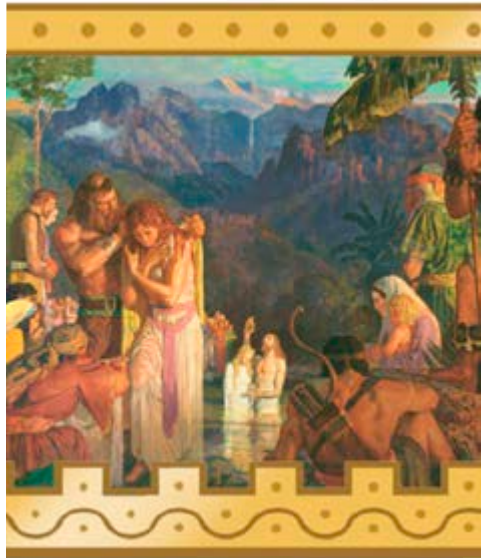
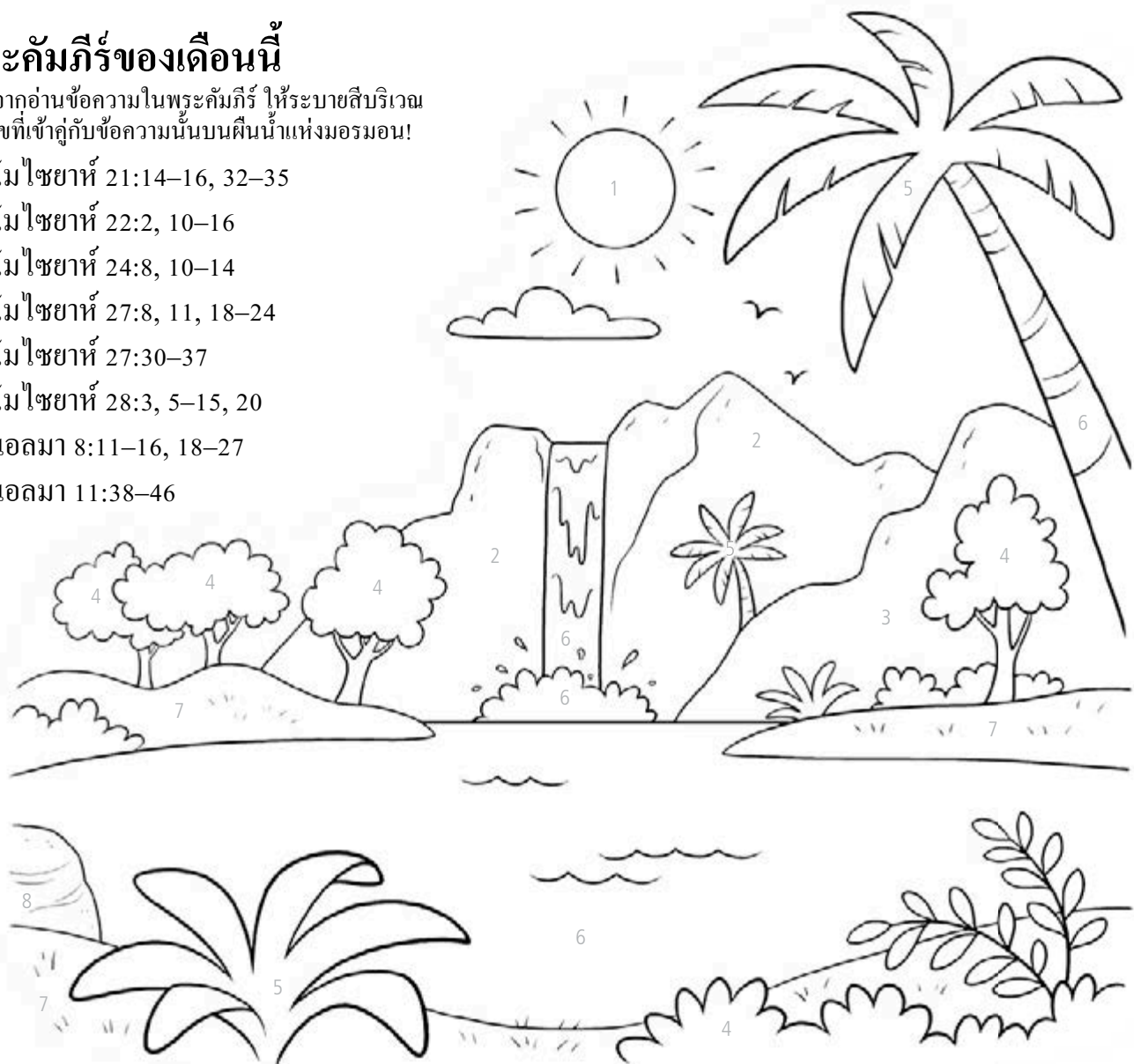
- ท่องจำ โมไซยาห์ 18:9
- เขียนหรือวาดบางอย่างที่ศาสดาพยากรณ์กล่าวในการประชุมใหญ่สามัญ
- เลือกด้านหนึ่งที่ท่านจะเปลี่ยนเพื่อเป็นคนดีขึ้น ลองทำสิ่งนั้นในเดือนนี้
- ฉันทำทนายตนเองให้ ...

ฉันอ่านพระคัมภีร์มอรมอนได้

พระคัมภีร์ของเดือนนี้

หลังจากอ่านข้อความในพระคัมภีร์ ให้ระบายสีบริเวณตัวเลขที่เข้ากับข้อความนั้นบนผืนน้ำแห่งมอรมอน!

- 1 โโมไซยาห์ 21:14-16, 32-35
- 2 โโมไซยาห์ 22:2, 10-16
- 3 โโมไซยาห์ 24:8, 10-14
- 4 โโมไซยาห์ 27:8, 11, 18-24
- 5 โโมไซยาห์ 27:30-37
- 6 โโมไซยาห์ 28:3, 5-15, 20
- 7 แอลมา 8:11-16, 18-27
- 8 แอลมา 11:38-46



ผืนน้ำแห่งมอรมอน

แอลมาซ่อนตัวจากกษัตริย์โนอาห์ที่ชั่วร้ายใกล้สถานที่เงียบสงบแห่งหนึ่งเรียกว่าผืนน้ำแห่งมอรมอน หลายคนมาฟังแอลมาสอนพระกิตติคุณ พวกเขาต้องการรับบัพติศมา เมื่อแอลมาให้บัพติศมาพวกเขาผู้คนที่ทำสัญญาหรือพันธสัญญาเดียวกันกับที่เราทำ เมื่อเรารับบัพติศมา ท่านสามารถอ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับสัญญาเหล่านี้ได้ในหน้าถัดไป ■

แอลมาให้บัพติศมาคนจำนวนมาก



อับนาไดเป็นศาสดาพยากรณ์ ท่านสอนผู้คนให้เชื่อในพระเยซูคริสต์และเลิกทำสิ่งไม่ดี กษัตริย์ชั่วร้ายชื่อโนอาห์โกรธอับนาได โนอาห์ไม่ต้องการกลับใจ

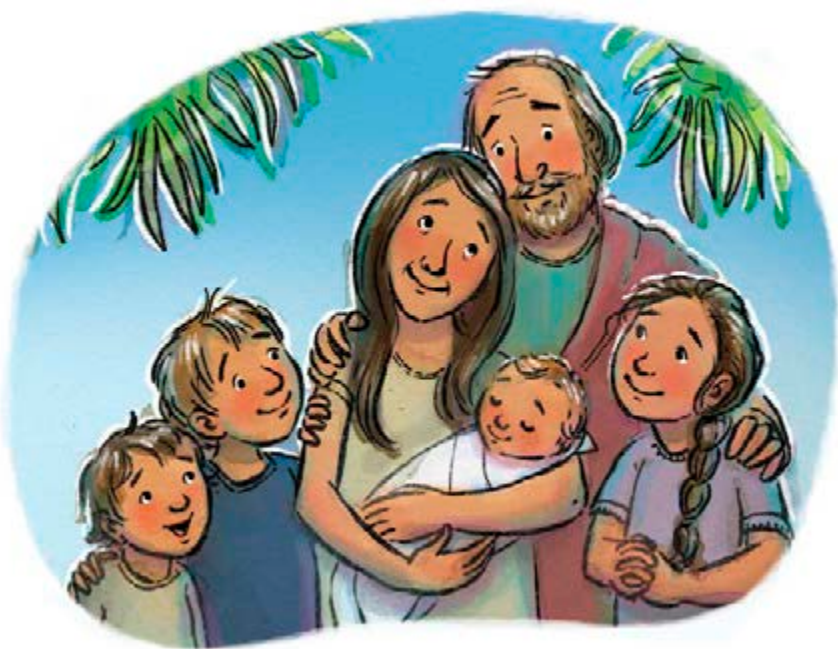


ชายชื่อแอลมาเชื่ออับนาได เขาหนีไปซ่อนตัวให้พ้นจากกษัตริย์ที่โกรธเขา เขารู้สึกเสียใจที่ทำผิด เขากลับใจตามที่อับนาไดสอน



คนจำนวนมากมาฟัง
 แอลมาสอนเกี่ยวกับพระ
 เยชูคริสต์ แอลมาสอนว่าถ้า
 พวกเขากลับใจและติดตามพระเยซู
 พวกเขาสามารถรับบัพติศมาได้

ผู้คนปรบมือด้วยความยินดี
 พวกเขาสัญญาจะปลอบโยนผู้
 อื่น พวกเขาสัญญาจะรักพระเจ้า
 เป็นเจ้าและบอกคนอื่นๆ เกี่ยวกับ
 พระองค์ พวกเขาพร้อมรับ
 บัพติศมา





แอลมาให้บัพติศมาพวกเขาทีละคน พวกเขามีความสุขมากที่ได้เป็นส่วนหนึ่งของศาสนจักรของพระเยซู
เมื่อเรารับบัพติศมา เราทำสัญญาเดียวกันกับที่ผู้คนของแอลมาทำ และเรากลายเป็นส่วนหนึ่งของศาสนจักรของพระเยซูเช่นกัน! ■

จาก โมไซยาห์ 16-18

วันสะบาโตเป็นวันพิเศษ



ภาพประกอบโดยเชลลิด ศตอภัส

จนกว่าเราจะพบกันอีก



โดย ประธาน
จอร์จ คิว. แคนนอน
(1827–1901)
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่าย
ประธานสูงสุด

แสวงหาของ ประธานฝ่าย วิญญาน

มีกี่คนในพวกท่านกำลังแสวงหา
ของประธานเหล่านี้ที่พระผู้เป็นเจ้า
ทรงสัญญาจะมอบให้

ชายหญิงทุกคนในศาสนจักรของ
พระคริสต์สามารถมีของประธาน
แห่งพระวิญญานของพระผู้เป็นเจ้า
แบ่งให้ตามศรัทธาของพวกเขาและ
ตามพระประสงค์ของพระผู้เป็น
เจ้า...

มีกี่คนในพวกท่าน... กำลัง
แสวงหาของประธานเหล่านี้ที่พระ
ผู้เป็นเจ้าทรงสัญญาจะมอบให้ เมื่อ
ท่านค้อมศีรษะต่อเบื้องพระพักตร์
พระบิดาบนสวรรค์ในวงครอบครัว
หรือในสถานที่ลับ มีกี่คนในพวกท่าน
ทูลขอให้ทรงมอบของประธานเหล่านี้
ให้ท่าน มีกี่คนในพวกท่านทูลขอพระ
บิดาในพระนามของพระเยซูให้ทรง
แสดงองค์ต่อท่านผ่านเดชะนุภาพ
และของประธานเหล่านี้ หรือท่านอยู่
ไปวันๆ เหมือนประตูอาศัยบานพับ
ของมัน ไม่มีความรู้สึกใดๆ เกี่ยวกับ
เรื่องนี้ ไม่มีการใช้ศรัทธาใดๆ พอใจ
จะรับบัพติศมาและเป็นสมาชิก
ศาสนจักรและพักที่นั่น พลังคิดว่า
ความรอดของท่านแน่นอนเพราะ
ท่านได้รับบัพติศมาแล้ว...



... ข้าพเจ้ารู้ว่าพระผู้เป็นเจ้าเต็ม
พระทัยรักษาคนเจ็บป่วย พระองค์
เต็มพระทัยมอบของประธานแห่งการ
เล็งเห็นวิญญาน ของประธานแห่ง
ปัญญา แห่งความรู้และการพยากรณ์
และของประธานอื่นๆ ที่อาจจำเป็น
ถ้าเราคนใดไม่ดีพร้อม หน้าที่ของเรา
คือสวดอ้อนวอนทูลขอของประธาน
ที่จะทำให้เราดีพร้อม ข้าพเจ้ามีข้อ
บกพร่องไหม ข้าพเจ้ามีเต็มไปหมด
หน้าที่ของข้าพเจ้าคืออะไร สวด
อ้อนวอนขอให้พระผู้เป็นเจ้ามอบ
ของประธานที่จะแก้ไขข้อบกพร่อง
เหล่านี้ ถ้าข้าพเจ้าเป็นคนโกรธง่าย
หน้าที่ของข้าพเจ้าคือสวดอ้อนวอน
ขอจิตกุศล ซึ่งอดทนนานและเมตตา
ข้าพเจ้าเป็นคนอิจฉาริษยาหรือไม่
หน้าที่ของข้าพเจ้าคือแสวงหาจิต
กุศล ซึ่งไม่อิจฉาริษยา ของประธาน

ทั้งหมดของพระกิตติคุณก็เช่นกัน
มิใช่เพื่อจุดประสงค์นี้ ไม่ควรมีใคร
พูดว่า “โอ้ ช่วยไม่ได้ นั่นมันนิสัยของ
ฉัน” เขาแก้ตัวไม่ได้ในเรื่องนี้ เพราะ
เหตุผลที่พระผู้เป็นเจ้าทรงสัญญาไว้
คือประธานความเข้มแข็งให้แก่ใจ
สิ่งเหล่านี้ และมอบของประธาน
ไว้ให้กำจัดสิ่งเหล่านี้ ถ้ามนุษย์ขาด
ปัญญา หน้าที่ของเขาคือทูลขอปัญญา
จากพระผู้เป็นเจ้า เหมือนกันกับ
เรื่องอื่นทั้งหมด นั่นคือแบบแผน
ของพระผู้เป็นเจ้าเกี่ยวกับศาสนจักร
ของพระองค์ พระองค์ทรงต้องการ
ทำให้วิสุทธิชนดีพร้อมในความจริง
เพราะจุดประสงค์นี้ พระองค์จึงมอบ
ของประธานเหล่านี้ให้คนที่แสวงหา
เพื่อพวกเขาจะเป็นคนดีพร้อมบนพื้น
พิภพแม้จะมีความอ่อนแอมากมาย
เพราะพระผู้เป็นเจ้าทรงสัญญาจะ
มอบของประธานที่จำเป็นต่อการ
ทำให้พวกเขาดีพร้อม ■

จาก The Latter-day Saints Millennial Star, Apr. 23,
1894, 258–61; ปรับปรุงเครื่องหมายวรรคตอนและ
อักษรตัวพิมพ์ใหญ่ให้ตรงกับมาตรฐานในปัจจุบัน

ข้อคิด



ความเชื่อในวัยเยาว์เติบโตเป็นความรู้และพยานได้อย่างไร

“ข้าพเจ้านึกไม่ออกว่าเวลาใดที่ไม่เชื่อในพระบิดาบนสวรรค์และพระเยซูคริสต์ ข้าพเจ้ารักทั้งสองพระองค์นับตั้งแต่เรียนรู้จากการคุกเข่าสวดอ่อนน้อมข้างคุณแม่ผู้แสนดีของข้าพเจ้า เมื่อท่านอ่านพระคัมภีร์และเรื่องราวพระกิตติคุณให้ข้าพเจ้าฟัง ความเชื่อในวัยเยาว์นั้นได้เติบโตเป็นความรู้และพยานถึงพระบิดาบนสวรรค์ผู้ทรงเปี่ยมด้วยความรัก ผู้ทรงฟังและตอบคำสวดอ่อนน้อมของเรา”

เอ็ดดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์ แห่งโควรัมอัครสาวกสิบสอง, “ฉันท้าพิทวง,” เลีย โชนา, พ.ศ. 2015, 90.

อื่น ๆ ในฉบับนี้

สำหรับคนหนุ่มสาว



รู้ทันสิ่ง ปลอมแปลงของชาตาน

น.44

วิธีสำคัญเพียงวิธีเดียวที่จะบอกความ
ต่างระหว่างค่าที่ใจของชาตานกับความ
จริงของพระเจ้า

สำหรับเยาวชน

แม่จะ

อายุ กิตาม

น.60

ท่านเคยรู้สึกอายหรือกลัวเกินกว่า
จะแบ่งปันพระกิตติคุณหรือไม่
มีคำแนะนำสามข้อ



สำหรับเด็ก



การทำตาม ศาสดาพยากรณ์ และอัครสาวก

น.72

สิ่งหนึ่งที่ท่านทำได้ในเดือนนี้เพื่อทำตาม
ศาสดาพยากรณ์ ประธาน โธมัส เอส.
มอนตัน คืออะไร